

**VICCO Y SPADONE PROCESADOS** 

# MALA LECHE



Monzer Al Kassar fue detenido en España por Baltasar Garzón, el juez del Narcogate



(Por Jorge Lanata) Ayer, en Madrid, Al Ca-pone olvidó pagar sus impuestos. El "eterno nte", Monzer Al Kassar, inversionista residente

pone olvidó pagar sus impuestos. El "eterno inocente". Monzer Al Kassar, inversionista residente en la Argentina, fue detenido por el juez Garzón bajo los cargos de: tráfico ilegal de vehículos, tenencia ilicita de armas, vinculaciones con el terrorismo internacional y falsificación de documentos (ver página 3). Al Kassar fue a la vez proveedor de drogas de la mafía española según otra de las investigaciones del juez Garzón. En el medio de la sinvestigaciones del juez Garzón. En el medio de la tarde la agencia oficial Télam lanzó un cable del Día de los Inocentes: aseguró que el sirio había sido detenido por el pedido del gobierno argentino. La broma de Télam quedó sepurlada por otros cargos y otros cables. Era, en realidad, una metáfora del comportamiento del Gobierno frente al escándalo. Tal vez valga la pena recordar que, al finalizar el acto por el Día de la Armada el pasado 22 de mayo, fue el presidente Menem quien dijo que Al Kassar "es una persona del jet set internacional, que apareció en distintas fotos con principes y reyes". "Estuvo aquí —abundó Menem—, en España, en Estados Unidos y otros países." Frente al jet set, el final de Al Kassar resulta más parecido al de Aeropuerto.

La prensa española llama Supergarzón al juez que en una misma semana condenó a terroristas de la ETA y a policias vinculados con el tráfico de armas, y que procesó también a Amira Yoma, ex secretaria de Audiencias del Presidente, en el marco del Narcogate.

Anoche, una vez más, las agencias internaciona-

cretaria de Audiencias del Presidente, en el marco del Narcogate.

Anoche, una vez más, las agencias internacionales difundieron el largo camino recorrido por el muchacho sirio: condenado por tráfico en Londres a
los 23 años, posible autor del atentado en el vuelo
de Pan Am, traficante de armas, vendedor de vehiculos robados. Las preguntas siguen siendo las
mismas:

hiculos robados. Las preguntas siguen sienuo las mismas;

1) ¿Por qué la SIDE — que intercepta hasta teléfonos de juguete — informó el pasado 24 de febrero que Al Kassar no tenia antecedentes?

2) ¿Por qué el ex ministro Mera Figueroa autorizó la radicación del narcotraficante en la Argentina?

3) ¿Por qué el actual ministro Manzano autorizó que se le entregara el pasaporte argentino?

4) ¿Por qué Munir Menem, hermano del Presidente, recibió a Al Kassar — al menos en dos oportunidades— en la embajada argentina en Siria?

Tal vez, en el próximo capitulo, Supergarzón encuentre la respuesta.

### MALA LECHE

# VICCO Y **SPADONE PROCESADOS**

chler procesó ayer a Miguel Angel Vicco, ex secretario privado del presidente Carlos Menem, y a seis personas más por su responsabilidad en la operación de venta al Estado de leche en polvo contaminada y a un precio más alto que el de plaza. La información no fue confirmada ni desmentida por el juez, de turno por esta semana y cumpliendo alla-namientos por otras denuncias, pero un vocero de tribunales confirmó la medida a Página/12 y actaró que no podía explayarse "porque los involucrados no fueron notificados, lo que seguramente sucederá maña-na (por hoy)". La fuente dijo que los procesados serian el ex asesor presidencial Carlos Spadone y su hermano Lorenzo, propietarios de la firma Summum que distribuyó las cajas de mala leche; Osvaldo Navaro, ex director administrativo del Ministerio de Salud y Acción Social; Carlos Santunione, socio de Vicco; Gustavo Liendo, socio de Spadone en alguna de las empresas y Daniel Giovanini, encargado del depósito de la fábrica donde se procesaba el producto. Según algunas infidencias escuchadas en el Palacio de Justicia, habría sido Santunione quien, durante la indagatoria, admitió la vin-culación del ex secretario privado de Menem con la empresa. La historia comenzó en diciembre

del año pasado cuando este diario informó que un análisis del Ministerio de Salud y Acción Social había comprobado que la partida 035 de la leche en polvo Jorgiano, que se distribuia entre sectores carenciados de la provincia de Buenos Aires, tenia un alto contenido de bacterias que la convertian en no apta para consumo humano. La "mala leche" había sido vendida al Estado por la distribuidora Summum cuyo propietario era Carlos Spadone, por enton ces con rango de subsecretario en el gobierno de Menem. Pero las sor-presas no terminaban allí: las fábricas que producian la leche eran del secretario privado del Presidente, Miguel Angel Vicco. La deda por el ex diputado socialista Si-món Lázara, el 2 de diciembre de 1991, por "posible comisión del de-lito de negociaciones incompatibles

con la función pública".

Pero la presentación ante la Justicia no hizo mella en los responsa bles. El 4 de diciembre, dos días des pués de que ingresara la denuncia, la misma distribuidora presentó otra oferta por dos millones de kilos de leche en polvo de la fábrica Sastre que sorpresivamente había hecho "desaparecer" las maquinarias. Lue-go se supo que las mismas habían sido trasladadas a otra planta, en Pozo del Molle, Córdoba, también pro-piedad de Vicco.

Mientras el escándalo iba en au-mento, Vicco desmentía toda vinculación actual con la industria láctea en general y con la mala leche en particular, y en declaraciones a los periodistas afirmaba: "No soy ni he sido propietario de la empresa lechera Fábrica Sastre, y tampoco man-tengo ni he mantenido vinculación jurídica, económica ni de cualquier naturaleza con dicha firma". Como para que no quedara en "offside", el propio Presidente y su hermano Eduardo Menem, salían en defensa del denunciado: "Todos conocemos que Vicco fue uno de los dueños de



Vicco fue procesado por el caso de la mala leche.

la fábrica de leche La Vascongada y, contrariamente a lo que de mala fe se informa en algunos medios, su quiebra no fue fraudulenta, sino casual", dijo Carlos Menem en relación con una de las propiedades

Julio César Araoz, flamante mi nistro por entonces, también salió a defender al secretario: "Ya hay una investigación en curso, y el Pre-sidente aclaró que en ningún momento Vicco tuvo nada que ver con esta situación. Así que esperamos que sólo se trate de una confusión", afirmó. Pero el Milkgate fue creciendo rápidamente y con tantas denuncias que Menem no pudo sostener más en el poder a su hombre de confianza. En San Luis, Santa Fe y otras provincias los gobernadores denunciaron la existencia de partidas de leche en polvo en mal estado que se distribuia todavia entre la población infantil. En Salta y en Córdoba la cosa fue más lejos todavía cuando algunas autoridades locales compro-baron que desde Buenos Aires habian llegado partidas para repartir entre los damnificados por el alud de San Carlos Minas y entre los pri-meros enfermos de cólera en el Nor-

Vicco había tenido problemas financieros unos cuantos años antes que le causaron inconvenientes para salir del país por viejas deudas pen-dientes con la Justicia. La primera vez, lo salvó el ministro Enrique Nosiglia cuando, como comitiva del candidato Carlos Menem, pretendia tomar un avión. La policía intentó detenerlo dentro de la nave, pero un rápido llamado a Interior le permi-tió viajar. Luego fue un funcionario de Aduana que lo detuvo durante horas en Aeroparque cuando Vicco presentó su tarjeta de embarque con destino a Punta del Este. Tuvo que destino a Pinia del Este. Tuvo que esperar que el entonces juez federal de San Isidro, ahora diputado me-nemista Daniel Piotti, le permitiera salir. Entre las empresas del grupo Vicco, cuyas cabezas ante el Banco Central eran los primos Miguel An-gel y Raúl Juan (ex presidente del Complejo Puerto Madero), que fue-ron liquidadas por la misma entidad, figuran: ERA SAIC, Distribuidora Eureka SRL, Quguay SRL, Mora-das del Cebú SRL, Vanguardia de litig SA, Campos Altos SA, Compa-nía Ganadera del Chaco SA, Juan B. Nerac & Hnos. SA, Integracio nes Porcinas Asociadas SA, Sagaro SCA, Holvic SA, Vicco y Seoane SRL, Spraylac SRL, Lácteos Temple SRL, Lácteos Castelar SRL, La Vascongada SA y Molinos Villa del

(Por Gabriela Cerruti) El tra ficante de armas sirio Monzes Al Kassar fue detenido en Madrid por orden del juez Baltasar Garzón, el mismo que tiene a su cargo la in-vestigación judicial que dio origen al Yomagate, acusado de falsifica-ción de documentos, tráfico ilegal de vehículos, tenencia ilicita de armas y vinculaciones con el terrorismo internacional, según la informa-ción de la policía española que no hace ninguna mención a la orden de captura que habría girado el gobierno argentino a Interpol. Cuando fue detenido en el aeropuerto de Barajas, Al Kassar presentó como docu-mento de identidad el pasaporte extendido por la Policia Federal argentina: mientras algunas versiones sos tienen que fue éste precisamente el motivo de su detención, los medios periodisticos de Madrid coinciden en señalar que, en realidad, lo hizo una vez que se había consumado el operativo y en un intento por "zafar" de la medida policial.

El ministro del Interior, José Luis Manzano, se comunicó a Managua, al Hotel Camino Real en que se hospeda la delegación argentina, para comunicarle la novedad al presidente Carlos Menem apenas unos minutos después de que se conociera la información, pero ministro y Presidente se limitaron a admitir la veracidad de la información y señalar que no sabían por el momento los motivos que habían llevado a la detención del sirio, protagonista del úl-timo escándalo que envolvió al Gotimo escandato que envolvo al co-bierno. Menem aprovechó la opor-tunidad, además, para anunciar en-tusiasmado que la jueza María Ser-vini de Cubria había ordenado el allanamiento de las oficinas del magnate árabe Gaith Pharaon en Paris (ver página 9).

La detención de Al Kassar se pro-dujo en la noche madrileña del miércoles y ayer jueves el juez Garzón abandonó una serie de conferencias que estaba dando por Andalucia pa-ra trasladarse hasta Málaga en donde allanó el Palacio Mifadil con el fin de buscar documentación probatoria. El Palacio Mifadil, propiedad del magnate sirio, ubicado sobre la Costa del Sol en Marbella, es la residencia donde pasó una semana de vacaciones Amira Yoma, invitada por Al Kassar.

El magnate sirio fue detenido junto con las dos personas que lo acom-pañaban: un libanés de nacionalidad española al que identificaron como Nabil Olawi Dasuki y un chileno que presentó dos pasaportes sirios acom-pañando al de su país, llamado Yamal Edgardo Bathich. Estas dos de-tenciones estarian relacionadas con la investigación judicial de Baltasar Garsón que intenta demostrar la vinculación de Al Kassar con el terrorismo internacional.

Sin embargo, el mismo juez va habia centrado su atención sobre el sirio en una causa por narcotráfico que abrió un poco antes de que estallara el escándalo por las declaraciones del arrepentido Andy Iglesias -las que dieron origen el Yomaga te al conocerse las relaciones de Amira Yoma y Mario Caserta con Ma-rio Anello— al señalarlo como pro-veedor de heroina de la mafia gallega en la causa que seguia contra Laureano Oubiña

Ayer en Madrid las especulacio nes periodisticas no descartaban que Garzón uniera las dos investigaciones judiciales ahora que había con-

### IBRAHIM AL IBRAHIM EN SIRIA

# Una extradición disputada

Ibrahim en Siria, fugado hace varias semanas junto a su amante Asmahan Khouri de Farah, la Justicia argentina deberá redoblar los esfuerzos para lograr que regrese a Buenos Aires, ya que el magistrado español Baltasar Garzón presentó un pedido de captura internacional con-tra el ex marido de Amira Yoma antes que la jueza Amelia Berraz de Vientre ambos países no permiten de-terminar a simple vista hacia dónde deberia viajar uno de los primeros procesados en la causa del Narcoga-

"Berraz de Vidal tiene prioridad sanción, pero también es cierto que Baltasar Garzón inició la persecución de Al Ibrahim hace ya mucho tiem

, explicó a Página/12 un funcionario que trabaja en el expediente

Rosario, entre otras

La Justicia española solicitó la capturà de Al Ibrahim, Amira Yoma y Mario Caserta hace un año, cuando Maria Servini de Cubria, en lugar de profundizar las investigacioe dedicaba a grabar al juez español Garzón. Esta diferencia temporal conspira contra las aspiracio nes de la Justicia argentina. Asimismo, Berraz de Vidal sabe que será muy dificil lograr que Interpol capture en Siria a Al Ibrahim, debido a las relaciones de poder que tiene en

Berraz de Vidal agregó ayer al pe-dido de captura del ex funcionario de aduana, que salió del país por Pa-so de los Libres, la detención de su mujer Asmahan Khouri de Farah, quien abandonó la Argentina por otra via de escape. "Siempre que se lo citó se presentó, así que no entiendo por qué huyó de nuestro país", dijo ayer el fiscal Oscar Ciruzzi. El fiscal no termina de consprender la decisión de Al Ibrahim, ya que tenia una eximición de prisión que le per-mitia eludir la cárcel, aunque sufriera una preventiva. Al lugarse, el ex ma-rido de Amira no sólo pierde una fianza de 40.000 dólares, sino que además no podrá presentar ningún argumento legal para evitar una tem

Imbelloni fue condenado a 8 años El ex diputado justicialista Nor-berto "Beto" Imbelloni fue Según las constancias judiciales, Imbelloni mantuvo una discusión condenado ayer a ocho años de pricon Cuervo en una playa de estacio-namiento cercana a la sede sindical en la avenida Pavón y Quintino Bosión por el asesinato del custodio del sindicato plástico, Raúl Cuervo, se gun un fallo de la jueza de sentencia

cayuva. Allí recibió el disparo de una pistola calibre 38 en el cuello y fue rasladado al Sanatorio de la Unión Obrera Metalúrgica y, un día des-pués, el 8 de noviembre de 1973, mucomo consecuencia de las heridas.

La causa por el homicidio de Cuervo fue cerrada por un sobresei-miento provisional debido a que la Justicia consideró que el disparo ha-bia sido accidental. En 1985 Ana Tarelli, viuda de Cuervo, reabrió el ex-pediente y el entonces juez Carlos

Oliveri consideró que había elemen tos como para procesar a Imbelloni La causa, entonces, recayó en el juez Jaime Far Suau que dictó el procesamiento del entonces diputado, tres dias antes de que prescribiera. Imbe-lloni fue citado a declarar, pero se fugó al Paraguay

En enero de 1990 el ex diputado volvió al pais y se presentó ante el juez Rodolfo Ricota Demby, quien le dictó la prisión preventiva tres días después. Desde entonces está alojado en el pabellón VIP de Devoto junto al empresario José Pirillo, el co-lombiano John Arroyave Arias del Cartel de Medellín y el ex juez Remigio González Moreno a quien Imbelloni golpeó por considerarlo "un

Lidia Beatriz Soto que no dio a co-nocer el texto, presuntamente porque

espera la confirmación de la Cáma-

ra del Crimen. La medida fue ape

lada por el defensor de Imbelloni, Edgardo Frola.

De ratificarse la sentencia, el con-denado deberá permanecer detenido

dos años más, debido a que lleva tres de reclusión en el penal de Villa De-

voto por el crimen de Cuervo, come

tido hace casi dos décadas. Una vez

cumplido el lapso, el ex legislador podrà obtener el beneficio de la li-

# FUE DETENIDO EN ESPAÑA EL SIRIO TRAFICANTE DE ARMAS

# KASSAR ENTRE REJAS

El traficante de armas sirio, Monzer Al Kassar. acusado también de narcotraficante, fue detenido en Madrid durante la madrugada de ayer y permanece alojado en la Comisaría General de Información de la capital española. El juez Baltasar Garzón, quien pidió su detención, es el mismo que tiene a su cargo la causa abierta por tráfico de droga y lavado de dólares en la que están implicados Amira Yoma y Mario Caserta. Al ser detenido, Al Kassar se identificó con un pasaporte argentino.

seguido finalmente la detención del sirio, en una medida que hacía pre-ver que había finalizado el marco de impunidad que había protegido hasta el momento sus actividades en Es-

Una de las especulaciones entre los periodistas españoles que investigan el tema era que finalmente "la presión de Estados Unidos hizo caer el sión de Estados Unidos hizo caer el cerco de protección que le brindó durante los últimos años el servicio de inteligencia español y, en el último tiempo, también el gobierno argentino". En este sentido recordaban la versión que indicaba que el gobierno argentino habia facilitado los trámites de residencia y los documentos de identidad del parcotraficante respondiendo a una arcotraficante respondiendo a una arcotraficante respondiendo a una acrotraficante respondiendo a una servicio de como de com narcotraficante respondiendo a una recomendación del titular del servicio de inteligencia español, Emilio Alonso Manglano, que aprovechó las vinculaciones que el magnate tenia con la familia del presidente Menem para sugerir que sería un buen

inversor y un excelente informante.
Al Kassar había sido expulsado de
España en 1987 por el entonces ministro del Interior José Barrionuevo luego de una interpelación parlamen-taria de Ramón Tamames, diputado de Izquierda Unida. Pero después que se cumplieron los tres años fija-dos por la medida regresó y volvió a instalarse en sus casas de Marbella y Madrid. En octubre de aquel año el gobierno español le otorgó una vi-sa especial de residencia, y las ver-siones periodísticas sostienen que fue a cambio de su mediación para la liberación de rehenes franceses en el Libano.

Aunque en un primer momento las versiones que dejaron trascender en el Ministerio del Interior intenta-ban sostener que Al Kassar habia sido detenido por el pedido de captu-ra del gobierno argentino, en Espana insistieron en que nadie vio to-davía allí esa orden. Por la tarde, la agencia oficial Télam fue la única la agencia oficial relatir de la unica que se hizo cargo de repetir aquella lectura de los hechos, y aseguró que desde Madrid señalaban que era "muy posible" que el juez hubiera

ordenado la detención por pedido del gobierno argentino que reclamó su captura por el delito de falsedad documental.

A STATE OF THE STA

Un poco después, el ministro Manzano aclaró que "lo único que sabemos es que está detenido en Es-paña a disposición del juez Garzón, pero no conocemos cuál fue la cau-sa que motivó la detención" y dijo que "aqui en la Argentina no hay nada nuevo, porque ya se han cur-sado los pedidos correspondientes, de acuerdo con los antecedentes reu-nidos por el juez Jorge Burad". Manzano intentó explicar una vez más que Al Kassar no había sido detenido durante su estadia en el pais porque "cuando estaba aqui no se habian podido detectar elementos" y repitió que "en cuanto los tuvi-mos, se realizaron los pedidos correspondientes"

En tanto, desde Managua, el presidente Menem apeló a una pruden-cia inhabitual para decir solamente que "no se sabe a ciencia cierta cuáles son los motivos de la detención de Al Kassar en España, si ha sido por sus antecedentes o por el pedido de detención que envió un juez ar-gentino de Mendoza hacia España"

El fiscal federal de Mendoza que actúa en el caso Al Kassar, Roberto Naciff, informó que hoy mismo ha-rá una presentación ante el juez Bu-rad para solicitar la extradición del sirio aunque admitió que desconoce todavía por qué fue detenido. "Esta tarde, cuando me enteré de la detención, fui a la biblioteca para releer el tratado de extradición con Espana y empezar la presentación sin es-perar detalles, porque en estos casos hay que actuar lo más rápido posible", puntualizó. Mientras Al Kassar cumplía sus

primeras horas de detención en Ma-drid, el ministro Manzano intentó anticiparse al pedido de interpelación que había aprobado el Senado el que habia aprobado el Senado el martes por la noche y antes de ser citado se ofreció para ir a informar sobre los detalles del escándalo Al Kassar. Los senadores le respondieron que "ellos le informarían" el momento de la sesión, ya que ayer por la tarde no lograron reunir quórum para hacerla.

Manzano se había comunicado por la mañana con el títular del blo-que peronista, Oraldo Britos, para asegurarle que estaría todo el dia a su disposición para concretar la in-terpelación en el momento en que ellos lograran reunir quórum y final-mente recibió una comunicación en la sede del PJ, donde se encontraba la sede del PJ, donde se encontraba informando sobre el proyecto para las jubilaciones, anunciándole que no se haria. El pedido de interpelación presentado por el correntino José Romero Feris puntualizaba que "los senadores desean saber en qué condiciones se da en la Argentina la radicación y la documentación a los extranjeros, a la luz de lo ocurrido con Al Kassar". "En este tipo de termes no se esta por la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la

"En este tipo de temas no se analizan conveniencias sino que se debe aplicar la ley", dijo el ministro Man-zano intentando ser convincente cuando le preguntaron por las repercusiones que podría tener en el Go-bierno la detención del sirio, y las declaraciones que haga cuando deba presentarse ante el juez. Al Kas-sar permanecía anoche detenido en la Comisaria General de Informa-ción de Madrid, a la espera del re-greso de Garzón desde Málaga cuando le tomaría declaración



Monzer Al Kassar fotografiado en el aeropuerto de Barajas con sus dos hijas. El juez Baltasar Garzón también allanó el palacio que el sirio posee en Marbella

### DESDE MINISTROS HASTA JUECES CON EL SIRIO

# Un hombre muy social

callada conversión del narcocallada conversión del narco-traficante sirio Monzer Al Kassar en ciudadano argentino, con pasapor-te y todo, acabó por involucrar, en menos de un mes, a la familia del presidente Carlos Menem, al Minis-terio del Interior, a los organismos de inteligencia del Estado y a un juez federal. federal.

El caos se inició el 6 de mayo pa sado, con el descubrimiento de Pá-gina/12 de que el traficante sirio habia obtenido la ciudadanía y el pa-saporte argentinos sin problema al-

saporte argentinos sin problema alguno. Ese mismo día, poco después
de que este diario consultara al Ministerio del Interior, la cartera que
encabeza José Luis Manzano anuló
el pasaporte y pidió su secuestro.
El ministerio afirmó entonces que,
en realidad, ya había iniciado una investigación el 13 de abril, es decir,
un día después de que Al Kassar
abandonara el pais en un vuelo de
lberia. El sirio había obtenido su ciudadanía el 8 de abril anterior en el
juzgado federal de Gerardo Walter
Rodriguez, actualmente acusado de
integrar una asociación ilicita con el integrar una asociación ilícita con el fin de tramitar irregularmente este tipo de documentos: la investigación ulterior reveló que expedientes simi-lares habían permitido la nacionalización de extraños personajes árabe-zación de extraños personajes árabe-que se sospecha partícipes en el tráfico de armas— entre 1987 y 1988. El argumento del juez Rodriguez es que todos los organismos oficia-les consultados habían respondidó que el sirjo no poseía anteredente:

que el sirio no poseía antecedentes incluidos la SIDE, la Policia Fede-

ral y el Ministerio del Interior. El ex vicepresidente de la Nación y actual gobernador de la provincia de Bue-nos Aires, Eduardo Duhalde, advirtió entonces claramente que sólo ca-bían dos posibilidades para explicar la admisión de Al Kassar como ciudadano argentino: "La coima o in-fluencias políticas".

Al Kassar habia conseguido en febrero de 1990 la radicación en la Argentina de manos del entonces director nacional de Migraciones, capitán de navio (RE) Carlos Aurelio Martinez. Este dio que habit carre tinez. Este dijo que había extendido el documento por pedido de quien entonces ocupaba la Dirección de Audiencias de la Presidencia, Ami-

Del mismo modo, Julio Mera Figueroa, a cargo del Ministerio del In-terior en ese momento, sostuvo que fue Amira Yoma quien introdujo al sírio en el Gobierno. Posteriormen-te, admitió que él mismo había conocido al personaje y hasta sugirió la posibilidad de que el traficante hubiera sido presentado al presidente Carlos Menem.

El jefe de Estado, por su parte, intentó negar toda vinculación con el caso y consideró una "canallada" que se publicara que su hermano que se publicara que su nermano Munir había sido quien, como em-bajador en Siria, certificó la validez de los documentos de Al Kassar pa-ra hacerse ciudadano argentino.

Sin embargo, después de que se involucrara a Amira Yoma y cuando Menem advertía que no podía respaldar a su familia política, su esposa,

Zulema Yoma, se presentó en televisión para denunciar que no sólo su hermana conocía a Al Kassar, sino nermana conocia a Al Kassar, sino también, por ejemplo, los hermanos del mandatario, Eduardo y Munir Menem. Como prueba, exhibió la filmación de una fiesta de bienvenida ofrecida por Al Kassar a Munir, en que ambos aparecen abrazados.

Simultáneamente, Página/12 publi-có una fotografía en que posaban juntos Al Kassar, Munir Menem y su esposa, Amira Yoma y el titular del Centro Islámico en Buenos Aires, Loca Massad, Para la parte la festa Centro Islámico en Buenos Aires, Jorge Massud. Por su parte, la revista Tiempo, de Madrid, revelaba que el sirio había participado en la ceremonia de asunción de Menem, en julio de 1989. Por último, el projo Al Kassar reconoció que tenia tratos con los Yoma desde hace décadas, ya que eran vecinos suyos en Siria, y este diario reveló el parentesco que vincula con el presidente tesco que vincula con el presidente Menem con el traficante.

Ante la evidencia, el Presidente só-Ante la evidencia, el Presidente so-lo atinó a preguntar retóricamente "qué hay de malo" en que algunos miembros de su Gobierno o de su fa-milia conocieran a Al Kassar. Mera milia conocieran a Al Kassar. Mera Figueroa, Martínez, Amira Yoma, los Menem y posteriormente el em-bajador en Venezuela, Omar Vaquir quien, según un informe de la SIquien, según un informe de la SI-DE difundido por este diario, se reu-nió varias veces con el traficante sirio—, argumentaron univocamen-te, cuando ya era innegable que ha-bian tenido tratos con Al Mosco. bian tenido tratos con Al Kassar, que en la época en que esos contactos ocurrieron nada se sabía sobre éste.

# **OLEODUCTO**

Rio formaron un joint venture (emprendimiento conjunto) para construir y operar un oleoducto que, atra-vesando la cordillera, unirá los yacimientos neuquinos Puesto Hernández y Filo Morado con la refineria Pe-trox que ENAP tiene en Concepción. La obra se ini-ciaria a fines de este año y terminaria a los 18 meses, con una inversión prevista de 200 millones de dólares. La capacidad inicial del ducto sería de 15.000 metros cúbicos diarios, lo que equivale a casi el 20 por ciento de la actual producción argentina. Una vez que se concrete el financiamiento (el banco del grupo Perez Companc jugara un papel clave), los socios originales ofrecerán la mayo-ría del negocio a inversores privados. Cabe agregar que el Gobierno definirá en los próximos días cuál de los dos consorcios interesados construirán y explotarán un gasoducto entre la Argentina y

### Brady invita a Washington

El secretario del Tesoro estadounidense, Nicholas Brady, invitó a los ministros de Finanzas de once países de la región —entre ellos el argentino— a una reunión que se celebrará en Washington el 24 o 25 de este mes para hablar sobre la Iniciativa para las Américas lanzada por el presidente George Bush. Según voceros del gobierno de EE.UU., en el encuentro se discutirán las vías para incrementar el comercio, aumentar las inversiones y la reducción de las deudas externas.

# En noviembre le toca a Hidronor

En noviembre próximo se iniciará el proceso de privatización de Hidronor, aunque aun no está definida la modalidad ni el cronograma de transferencias, anticipó ayer el secretario de Energía, Carlos Bastos. Luego de recorrer las obras de Piedra del Aguila (represa cuya primera turbina se pondría en funcionamiento el 17 de diciembre próximo) el funcionario señaló que está en estudio si la privatización se va a concretar en una sola unidad o en más de una.

CAVALLO ASEGURO QUE EL 82 POR CIENTO ES

# NO CADUCA EL 29

Intentando disipar suspicacias electoralistas, Domingo Cavallo dijo ayer que el 82 por ciento móvil será siempre percibido por los actuales jubilados. El ministro sermoneó durante cuatro horas a desprevenidos ministros provinciales del mismo ramo. Suprimen los impuestos al cheque y a los sellos.

"Si se aprueba la reforma previsional vamos a estar en condiciones de cumplir para siempre con el pago del 82 por ciento móvil", afirmó ayer Domingo Cavallo, con la misma seguridad con que luego ratificó ante el foro de ministros de Economia provinciales todos los deconomia provinciales todos los desalles del proyecto que echa mano de los recursos coparticipables para financiar el aumento de las jubilaciones. Haciendo oidos sordos a las timidas protestas de los representantes del interior, el jefe mediterráneo advirtió que "sólo si el plan económico triunfa la recaudación podrá seguir subiendo como hasta ahora". También como otra muestra de suficiencia del equipo económico, el secretario Carlos Tacchi reiteró ayer que a partir del mes que viene será derogado el impuesto a los débitos bancarios y que sucederá lo mismo con el tributo a los sellos a partir del primero de diciembre. A la vez, su

jefe insistió con que "no tenemos planeado subir" la alicuota del IVA, pese a que se pidió autorización al Congreso para elevarla hasta el 22,5 por ciento.

Los anuncios que hizo el miércoles sobre el nuevo esquema previsional tuvieron eco inmediato en las provincias —que serán las que tendrán que hacer el esfuerzo financiero para sostener los aumentos en los haberes—, cuyos ministros llegaron a la reunión de ayer con Cavallo con más interrogantes que cuestionamientos. "Muchos de nosotros nos enteramos de los detalles de todo esto mientras letamos los diarios en el avión" (el que los trajo por la manana a Buenos Aires), admitió uno de ellos ante Página/12 Incluso varias provincias estuvie-

Incluso varias provincias estuvieron representadas por funcionarios de rango inferior al de ministro, como ocurrió con Rio Negro, pues el titular de la cartera, Raúl Di Nardo,

la política económica. Todos apun

do enfriar una economia que se re-

calienta con el ingreso de capitales, y a bajarle costos a las fábricas. Es-

te es el criterio de todos los ajustes tarifarios, en el que se recargan las facturas domiciliarias para aliviar las

que llegan a las empresas. Y ahora vuelve a sumarse, en la misma direc-

ción, la generalización del IVA y la

latente amenaza de un ulterior em-

pujón a su alicuota.

nunca se enteró de la reunión. A último momento, desde Viedma designaron a un director provincial — que estaba en esta Capital por otros asuntos— para que acudiera a la convocatoria de Cavallo, que luego se extendió por cuatro horas, entre las 16 y las 20.

Tal vez por estos motivos, lo cierto es que los interlocutores del ministro no estuvieron a la altura de las circunstancias y fueron apabullados por la verborragia del mediterráneo, quien los atiborró de números sobre las principales variables macroeconómicas del primer cuatrimestre del año. También distribuyó datos sobre las jubilaciones que paga cada distrito, que sorprendieron a más de un ministro por su precisión. Con este cuadro en la mano —que se reproduce en esta misma página—, Cavander en esta misma página—, Cavander en esta misma página por en el fondos de las provincias para financiar el aumento a los jubilados nacionales que cobran aproximadamente 200 pesos mensuales, en promedio, contra 500 pesos que se pagan en el interior.

"Lo que sucede es que Economia toma el total bruto de las jubilaciones, sin contar que hay una serie de descuentos que tiran abajo los promedios", comentó el rionegrino Rolando Citarella, representante de una provincia señalada por Cavallo porque paga 780 pesos mensuales a sus jubilados.

El caso más notable en este sentido es Tierra del Fuego, donde las jubilaciones, en promedio, superan los 2000 pesos, pero favorecidos porque la cantidad de pasivos locales no llega a 400. "Cavallo se olvida de que, sobre todo en el sur, hay viejas leyes de promoción regional, que ofrecian ventajas como estas para tratar de re-

### LAS PROVINCIAS Y LA DGI

# Socias sólo en los costos

(Por Julio Nudler) Siempre contundentes, pero muchas veces falaces, los argumentos de Domingo Cavallo apuntan resueltamente a la cuestión de fondo que lo obsesiona: cómo alargarle la vida a su plan, mantener el tipo de cambio y evitar que se estrangule el balance de pagos si esta economía no mejora su baja competitividad actual. Pero aunque construya discursos muy sólidos, cae en contradicciones evidentes.

La base de su esquema para aumentar las jubilaciones consiste en apropiarse del aumento en la recaudación de los impuestos coparticipables, por encima de lo-presupuestado. Para Cavallo, ese aumento se debió al exito en la lucha contra la evasión, y éste es um mérito suyo (vale decir, de la Nación) y no de las provincias. Por tanto, aunque ninguna ley lo diga, cree justo que esa plata adicional le pertenezca y pueda hacer con ella lo que prefiera. En este caso, girársela a los jubilados. Hasta aqui todo parece bien, aunque un tanto ilegal

Pero el hecho es que el propio Ca-

vallo viene de sostener un duro conlicto con las provincias por exigirles que cofinancien los costos de mantener la Dirección General Impositiva. Y, más aún, el Banco de la Nación procedió a retener directamente esos fondos, detrayéndolos de la coparticipación. De manera que para Cavallo —el mismo que un año atrás apostrofaba a Buenos Aires desde Córdoba llamándola La Gran Aldea— las provincias son socias en los costos pero no en los beneficios, ¿Por qué deberían contribuir al presupuesto de una DGI expandida en personal y recursos si no recibirán los frutos? Cavallo da también por sentado

que las provincias deben hacerse cargo de decisiones que Economía tomó por las suyas, sin consultarlas. Es el caso de la sorprendente medida por la que resolvió documentar con Bocones todos los quebrantos acumulados que, en tiempos normales, las empresas podrian deducir de su liquidación de Ganancias. Pero para que una empresa pudiera hacer valer impositivamente sus pérdidas, la condición era que generase beneficios porque, de otro modo, no tendria de dónde restarlas. Repentinamente, y para el asombro o la suspicacia, el tándem Cavallo-Tacchi decide entregar Bocones por el 20 por ciento (la tasa que tenía el impuesto) de aquella pila de quebrantos contables, oficialmente calculada en unos 20.000 millones de pesos. Esto aumenta bruscamente en 4.000 millones la deuda interna del Estado, a propósito de un pasivo eventual que en gran parte nunca hubiera debido pagar.

Ahora, y basándose en ese controvertido paso, el gobierno central opta por guardarse el 20 por ciento de la recaudación de Ganancias, proponiéndose usarlo para cancelar deuda con jubilados. De este modo, con una mano entrega títulos a las empresas deficitarias, y con la otra rescata papeles de los jubilados. Todo cierra, salvo que esto se hace mediante un decretazo y sin aparente sustento legal.

Superpuestos a estos enjuagues, cuyo beneficiario inmediato deberia ser —al menos en teoria— Avelino Porto, sobresalen otros objetivos de

# Mal, pero no por igual

SONOEF 10	BENEFICIARIOS	PROMEDIO
JURISDICCION NACIONAL	3.452.520	216
ADM. NAC. DE SEGURIDAD SOCIAL	3.387,835	184
CAJA DEL ESTADO	329.306	288
FERROVIARIOS	178.560	239
SERVICIOS PUBLICOS	163.659	205
COMERCIO	514.781	187
INDUSTRIA	583.618	164
PERIODISTAS Y GRAFICOS	22.493	192
NAVEGACION	60.316	277
RURALES	147.357	151
BANCARIOS Y SEGUROS	57.272	256
SERVICIO DOMESTICO	70.327	150
EMPRESARIOS	181.788	154
PROFESIONALES	14.230	203
INDEPENDIENTES	885.801	
PENSIONES NO CONTRIBUTIVAS	176.427	151
JUECES	2.900	127
RETIROS POLICIALES	40.385	1.630
INSTITUTO DE AYUDA FINANCIERA	40.385	643
Beneficios Definitivos	91.000	
Anticipos	81.020	957
PREFECTURA NAVAL ARGENTINA	768	958
GENDARMERIA NACIONAL	10.370	617
	13.930	804
JURISDICCION PROVINCIAL	477.187	510
BUENOS AIRES	123.747	
TUCUMAN	24.695	406 482
SANTA FE	43.023	
RIO NEGRO	9.411	534
TIERRA DEL FUEGO	398	780
SANTIAGO DEL ESTERO	17.532	2.276
JUJUY	9.500	456
SALTA	17.420	546
CORRIENTES		679
CHACO	16.373	573
SAN JUAN	18.696	501
MENDOZA	16.987	543
CHUBUT	29.541	493
LA PAMPA	5.500	782
ENTRE RIOS	4.759	627
Adm. Prov. y Municipal		
Amas de Casa	22.969	560
SANTA CRUZ	3.264	129
MISIONES	4.600	820
CATAMARCA	8.000	550
Adm. Prov. y Municipal		
Amas de Casa	10.147	527
CORDOBA	7.905	118
	49.767	664

# PRIMER PLANO

### Número especial dedicado a Rodolfo Walsh

A quince años de la muerte de uno de los grandes narradores argentinos, **Primer Plano** entrega una guia para releerlo y reconocerlo:

- Ana María Amar Sánchez describe las estrategias de Walsh para inventar un nuevo género —el relato testimonial—.
- Una biografía literaria de Jorge Lafforgue.
- Un ensayo inédito sobre Ambrose Bierce. Dos cuentos policiales inéditos.

Y además: Carnets/// Los Best-sellers/// El cazador oculto.

Viernes 5 de junio de 1992

.....

Página/4

PARA SIEMPRE

# DE JUNIO

tener a su población", se quejó un delegado fueguino.

El encuentro de ayer estuvo matizado por el fervor que puso en la discusión el ministro cordobés Jorge Caminotti (en un momento abandonó su silla y caminó en círculos por el salón para descomprimir su bronca) y por un forzado cuarto intermedio de treinta minutos impuesto por Cavallo, que dedicó ese tiempo a atender al cardiocirujano René Favaloro. "Hablamos de cuestiones personales, nada que les pueda interesar", se limitó a decir el médico más tarde, al salir del Palacio de Hacienda.

Fuera del edificio de Hipólito Yrigoyen y Balcarce, en tanto, algunos dirigentes empresarios se expresaban a favor del proyecto oficial. Fueron los casos de Manuel Herrera (UIA) y Rolando Pietrantueno (CAI), quienes calificaron a la medida como "racional" e "inteligente".

Por último, también el Consejo Nacional del Partido Justicialista se expidió anoche en apoyo de la reforma previsional y de la decisión de destinar el total del producido por la venta de YPF a financiar el nuevo régimen jubilatorio.

Anticipándose a estos apoyos, Cavallo se envalentonó ayer y aseguró que si el Congreso aprueba los proyectos "se podrá cumplir para siempre con el pago del 82 por ciento móvil", a la vez que negaba que se vaya a utilizar en lo inmediato la facultad para subir la alicuota del IVA. "Yo no alentaria expectativas de que la tasa baje, pero tampoco tenemos planeado subirla", sostuyo.

Cavallo (Economia), Díaz (Trabajo), y Schulthess (Seguridad Social).



REGRESIVO Y DEFENDIDO POR EL FMI

# Un impuesto que IVA mal y va peor

(Por Marcelo Zlotogwiazda) El IVA generalizado entró en vigencia el 1º de enero de 1990 con una alicuota del 13 por ciento. Luego pasó al 15,6, al poco tiempo quedó redondeada en 16 y desde agosto del año pasado está en 18. Ahora Cavallo pretende que el Congreso lo faculte a elevarla hasta el 22,5 por ciento, lo que equivaldria a incrementarla en un 73 por ciento respecto de treinta meses atrás.

"Un IVA generalizado con tasa

"Un IVA generalizado con tasa única y pocas excepciones implica necesariamente que las familias de bajos recursos destinarán de sus ingresos al pago de ese impuesto una proporción mayor que las familias de altos recursos. Es decir, el IVA será regresivo." La razón es muy simple: los pobres consumen todo lo poco que reciben, mientras los ricos ahorran sumas sustanciales. Y también es muy sencillo comprender que si el IVA es regresivo con una tasa del 13 por ciento, mucho más lo será con 22,5.

El texto anterior no fue copiado de un manual de economia ni son declaraciones de algún político opositor. Está escrito en un paper sobre el tema ("IVA: cuestiones políticas y administrativas", editado por Alan A. Tait) que publicó el Fondo Monetario Internacional en octubre del año pasado.

Aunque, como se vio, los técnicos del FMI admiten que se trata de un tributo regresivo, el paper en su conjunto apunta a demostrar la conveniencia del IVA, algo que podria deducir cualquiera que recuerde que su generalización le fue impuesta a Rapanelli en 1989 por Vito Tanzi (el capo tributario del Fondo), o que, sin ir más lejos, recuerde que fue el propio Michel Camdessus quien a fines de febrero le exigió a Cavallo que suba la alicuota al 18 por ciento como condición para el otorgamiento del Préstamo de Facilidades Ampliadas.

El FMI defiende el IVA con múl-

El FMI deliende el IVA con múltiples argumentos técnicos (no distorsiona las señales del mercado, es fácil de recaudar y controlar, etcétera). Pero no rehúye el debate político sobre la equidad del IVA, discusión que a Cavallo lo enerva y que sistemáticamente esquiva.

Sin negar la regresividad teórica,

Sin negar la regresividad teórica, en el paper se señalan atenuantes: —"que el IVA reemplace a un im-

puesto aún menos equitativo";
—"el IVA no está diseñado para
corregir desigualdades en el ingreso
o en la riqueza; se supone que otros
componentes del sistema tributario
—el más obvio, el impuesto progresivo a las ganancias—, deben corregir esas desigualdades;... (más aún),
el impacto del gobierno en relación
a los poures y los ricos puede ser más
efectivo mediante la forma en que el

gobierno gaste los impuestos: la cuestión no es si el IVA es regresivo sino si la mezcla de impuestos y gastos benefician a los ricos o a los pobres".

¿Qué podría decir Cavallo de todo

Alguna razón tendría si apuntara que el IVA sustituyó al impuesto inflacionario que, sin duda, no tiene parangón en cuanto a regresividad. No parece un alegato convincente: en primer lugar porque nadie puede afirmar que la estabilidad le debe más al IVA que al fenomenal ingreso de capitales, que al retraso cambiario, o que al programa de privatizaciones que anestesió la voracidad del poder económico. Pero además, bien podría invertirse el argumento: en lugar de comparar el IVA con la inflación, ¿no podría acaso imaginarse un aumento en la recaudación con impuestos progresivos?

Cavallo también podria decir que este gobierno ha eliminado mucho del gasto público que vía subsidios llenaba los bolsillos de los ricos. Es verdad. Pero también lo es que se trataba de una perversidad fuera de lo común, y que lo consustancial al gasto público es beneficiar proporcionalmente más a los desprotegidos. La diferencia viene por el lado del financiamiento: si la estructura tributaria es progresiva, el saldo es doblemente favorable; si es regresiva, el resultado neto es incierto. ¡That is the question!

Y sobre la cuestión Cavallo no tiene mucho a su favor para decir. En mayo el IVA representó nada menos que el 40 por ciento de la recaudación total y el 58 por ciento de lo que entró por DGI, lo que es todavia más grave de lo aparente ya que buena parte del porcentaje restante son impuestos tan o más regresivos que el IVA (Internos y Seguridad Social, en particular). En contraste, un impuesto progre como Ganancias cosechó apenas el 7,5 por ciento del total.

De todas maneras, no hay por qué preocuparse por el 22,5, ya que Cavallo aseguró que no va a usar la facultad que pidió. Lo mismo dijo cuando la alicuota estaba en 16, y hace un mes en Frankfurt deslizó la posibilidad de rebajar el 18.

# No es una ley cualquiera

Esta es la posición de Cristián Asensio, subsecretario de Hacienda y Finanzas de la provincia de Córdoba y miembro de la Comisión Federal de Impuestos:

Nuevamente la Nación intenta bajo el punto de vista fiscal solucionar los problemas estructurales, desconociendo el estado de derecho. Invocando razones de estricta jus-

Invocando razones de estricta justicia y probablemente con un neto corte electoral pretende modificar los derechos que sobre el sistema impositivo argentino tienen las provincias a partir del recurrente método del decreto.

La Ley 23.548 de Coparticipación Federal no es una ley común; por su rango y jerarquia tiene la característica de un acuerdo federal, es una ley-convenio. Solo es ley cuando ademas de la sanción por el Congreso de la Nación es ratificada por todas las legislaturas provinciales sin excepción. Esta ley regula la voluntad de las provincias de delegar sus impuestos en la Nación para su cobro y percepción, estableciendo en dicho convenio la participación de cada una de las jurisdicciones en la distribución de las rentas.

Pretender modificar este acuerdo y esta ecuación económica existente, por decreto o con la simple sanción de una ley por el Congreso, sin que cuente con la aprobación legislativa de cada jurisdicción provincial, es violar el estado de derecho.

La discusión sobre la situación previsional argentina es una discusión que requiere de todos los actores y no puede estar impregnada de electoralismo y oportunidad, mucho menos su solución puede hacerse en detracción de las finanzas de las provincias.

La afirmación del ministro Cavallo que da cuenta que sobre la participación impositiva a las provincias se les respetará lo previsto por el prespuesto nacional, no solamente lesiona los intereses provinciales sino que desconoce la autonomía institucional de las provincias. Esta conducta creciente de apro-

Esta conducta creciente de apropiación de nuestros recursos sobre la excusa de una pretendida mayor recaudación ha introducido un componente autoritario en el procedimiento, el quiebre institucional del estado de derecho y la armonia entre la relación Nación-provincia.

# Lisonja para despojados

José Antonio Romero Feris, senador autonomista correntino, resumio como sigue su posición para Página/12:

"Simple y descarnado electoralismo es —a mi criterio— el anuncio del pago del 82 por ciento móvil a jubilados y pensionados. El anuncio presidencial por cadena nacional de radio y televisión, afirmando que en breve plazo se hará efectivo el pago del 82 por ciento móvil a la clase pasiva, no tiene más sustento y mira que lisonjear a aquellos que fueron burdamente despojados de sus auténticos derechos, por medio de una ley propiciada por el propio Gobierno que congeló por 10 años sus acreencias.

"Laciudadania debe advertir que el Ejecutivo continuamente pretende transferir al Congreso toda demora sobre sanción de leyes de proyectos que ni siquiera se conocen, salvo grandes lineamientos, y que encietran continuas contradicciones que ocasionan la oposición en el Legislativo del propio sector oficialista. Pero, en concreto, se puede afirmar que el Gobierno ha desviado fondos destinados a las cajas de previsión a otros fines, como ocurrio con 1400 millones de dólares de los producidos por la venta de ENTEI. Todos los legisladores deseamos mejorar la situación de la clase pasiva. Personalmente he presentado diversos proyectos y concretas propuestas."

Retire en las oficinas y dependencias de la ANSeS la planilla de Declaración Jurada de Modificación de Datos de Empleo y luego de llenaría, entréguela allí mismo, acompañada del comprobante de notificación al trabajador regularizado, antes del 30 de junio



Si no aprovecha esta oportunidad que cierra el 30 de junio

entrará en una zona oscura, muy dificil de salir.

Estar fuera de la ley es estar en contra de todos.

SECRETARIA DE SEGURIDAD SOCIAL

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL





Moisés Fontela, diputado denunciante y testigo del allanamiento.

Cavallo recibe hoy al titular del holding que controla a Iberia

# NVESTIGAN A IBERIA, AEROLINEAS

# ANAMIENTOS

A raíz de la denuncia de vaciamiento, iniciada por el diputado Moisés Fontela, la jueza Berraz de Vidal allanó ayer las sedes locales de las tres empresas. Entretanto, la esperada asamblea de accionistas de Aerolíneas no trató el balance que el Gobierno impugna. El punto quedó para el 3 de julio.

Aerolineas Argentinas en Paseo Colón y Alsina, las oficinas de Iberia en Carlos Pellegrini al 100 y el estudio Pistrelli, Díaz y Asociados (Arthur Andersen, la firma auditora del balance de la primera compa-ñía) fueron allanados ayer por la tarde en un operativo conjunto entre personal de la División Defraudacio-nes y Estafas de la Policia Federal y funcionarios judiciales. Ellos cum-plieron órdenes de la jueza federal Amelia Berraz de Vidal, quien en-tiende en la causa iniciada pocos dias atrás por el diputado Moises Fontela, que acusa al consorcio liderado por Iberia de vaciamiento, estafa y administración fraudulenta en su gestión al frente de Aerolíneas Argentinas.

En forma simultánea con el pro-cedimiento, la Junta General de Accionistas de la empresa realizó su anunciada asamblea y, tal como es-taba previsto, luego de aprobar la nueva conformación del directorio (que al menos hasta el momento sólo observa pocos cambios en cargos menores) pasó a cuarto intermedio hasta el 3 de julio próximo. La deci-sión se tomó para dar tiempo a "solucionar algunos puntos de divergen-cia que hay entre los accionistas", según reconoció el titular de Aerolineas, Amadeo Riva, en conferencia de prensa. Por si fuera poco para una sola jornada, el secretario de Transporte, Edmundo Soria, compareció ante la Comisión Bicameral de Seguimiento de las Privatizaciones donde reconoció que el grueso de las deudas contraídas con bancos españoles fueron aplicadas a la com-pra de la empresa (ver aparte). Sobre la hipoteca de los siete avio-

nes utilizada para garantizar frente a los bancos el plan de inversiones de la empresa. Soria recordó que él habia intimado a los directivos a aclarar la situación en agosto del año pasado. Ante la negativa de los empresarios inició una paciente ronda de consul-tas que incluyó a la SIGEP y a la Procuración General del Tesoro (donde le advirtieron sobre lo ries goso de seguir adelante) y finalmente presentó el caso a la Fiscalia Nacio

LAS CUENTAS DE LA EMPRESA

# De todo, pero dentro de la ley

(Por Cledis Candelaresi) Las dificultades de los directivos de Aerolineas Argentinas para articular un discurso defensivo en público se diluyen en privado. Un responsable de finanzas del consorcio explicó a Página/12 que el grupo no transgredió ninguna norma. Según su ver-sión, los bancos españoles Hispano y Banesto surgen como figuras clave de la compra de la empresa con recursos ajenos, lo que dio lugar al rechazo del balance por parte del Go-

bierno. La primera explicación de Carlos Olivieri, controller de la empresa, es que una parte de Aerolineas equiva-lente a 269 millones de dólares fue comprada con recursos propios que se incorporaron al patrimonio, en tanto que el resto de los activos, has-ta sumar 850 millones, se adquirió con préstamos "que garantizan Ibe-ria y el resto de los socios privados". A su entender, la propia Ley de Aeronavegación 19.030 los inhibiria

de capitalizar todo su aporte, porque su texto impide a firmas extranjeras detentar la mayoria del capital accionario.

El segundo argumento es que el contrato de transferencia no impide expresamente comprar la empresa contravendo deudas.

"Y lo que la ley no prohibe... Di-game usted donde está nuestro delito, si lo encuentra, le pido que me lo diga'', desafió el funcionario.

El otro punto en cuestión es la hi-poteca por 48 millones de dólares sobre siete aviones que el consorcio constituyó a favor de los bancos Francés, de Crédito Argentino, Velox y otros que garantizan el cumpli-miento del plan de inversiones. Para el representante del grupo, ese aval no puede ser motivo de cuestionamiento ya que afecta a las unidades de "menor valor" y, fundamental-

mente, porque el contrato que transfiere la empresa "impide cederlas, pero no hipotecarlas".

Lo cierto es que, aunque así fue-re, todos los aviones y las acciones de la empresa están caucionadas por el Estado hasta tanto se verifique la validez de los títulos que los adjudicatarios entregaron como parte de pago y se cancele el resto de la deuda en efectivo por 50 millones, cuya primera cuota semestral vence el 14 de junio

Según otro dato del que Olivieri da fe, el Banesto y el Hispano son los que aportaron el grueso de los pres-tamos para comprar la empresa, y por los que se acumuló un endeuda-miento superior a los 600 millones. Esto revelaria a las entidades en un doble rol de acreedoras y deudoras, ya que cada una de ellas integra el consorcio comprador con un 7,5 por ciento. También son, por ese motio, avalistas de esos mismos créditos. Los mismos bancos, junto al First Boston, el Santander y el Cre-dit Suisse, le vendieron al grupo que maneja Aerolineas titulos de deuda de engorrosa verificación por un total de 71 millones

# sus alfombras carpetas · tapices

Arregle y lave

Alfo-Tec 791-0685

### Para conocer la vida y el universo, contratamos a un novato.

Este número de revista Conocer le regala un libro exclusivo de Isaac Asimov. Una de las mentes más lúcidas del mundo, contestando a cien preguntas básicas sobre la ciencia. Con un estilo claro y sintético, sin perder profundidad. Como el que presenta Conocer de junio en cada tema: El enigma del tiempo. El interior del corazón. El fabuloso Airbus 340. Fisión nuclear. Y todo lo que significa avance y asombro. Porque así es el Universo que





# La City los cría y ellos

comienzos de esta semana Car-los Menem irrumpió sorpresivamente en el recinto bursátil, un agente, irónicamente, preguntó: ¿Dónde irá el Presidente cuando quiera visitar el Mercado Abierto Electrónico? Como se sabe, los banqueros que ope-ran a través del MAE no poseen un lugar físico para realizar sus nego-cios, pues éstos son realizados tele-fónicamente desde sus oficinas. Ese comentario burlón de un corredor forma parte de la vieja interna de la City, que tiene como protagonistas a agentes y banqueros. Sin embargo, en estos momentos, como nunca tán a un paso de superar viejas rencillas.

Las cúpulas del Mercado de Valores y de ADEBA (cámara que agrupa a los bancos privados nacionales) están negociando la integración de los financistas a la estructu-ra política de la institución bursátil. Dentro de 15 dias se definirían los trazos gruesos del acuerdo. Los principales puntos en discusión son los

• La inclusión de los banqueros en el directorio del Mercado de Valores.

Las formas de negociación, de las acciones y títulos públicos.

la Caja de Valores.

La mayor discrepancia está en la forma de operar de cada mercado. Mientras los agentes trabajan a co-misión, los financistas obtienen las ganancias por la diferencia de pre-cio (spread) en la compraventa de los papeles. Los banqueros quieren im-poner en el recinto esa modalidad, pero sólo conseguirían su objetivo en plaza de títulos públicos.

En los aspectos políticos de la ne-ociación, obtendrian un espacio en el directorio cuando se renueve un tercio del cuerpo. El punto más conflictivo se encuentra en el manejo de la Caja de Valores, ya que el 50 por ciento es propiedad de la Bolsa y la

otra mitad del Mercado. Un directivo de ADEBA adelanto a este diario que en la reunión del comité ejecutivo de la semana próxima es probable que uno de los in-tegrantes proponga, como señal de buena voluntad, postergar el proyec-to de crear una Caja de Valores paralela

Lo que está en juego en esta interna es la torta del mercado de capita-les, que creció exponencialmente en el último año de manera inesperada para la mayoria de los operadores de

### Y ARTHUR ANDERSEN

# EN ESCUADRA

nal de Investigaciones Administrativas, organismo que desde noviembre le debe una respuesta

le debe una respuesta.
En rigor de verdad, mientras el funcionario intentaba ganar tiempo, su jefe, el ministro de Economia. Domingo Cavallo, llevaba adelante las negociaciones de alto vuelo para acordar con la empresa española un nuevo cronograma de cumplimiento. A la salida de la reunión en el Congreso, Soria declaró que el Gobierno exigió a Iberia y a sus socios que se hagan cargo de una deuda de 445 millones de dólares (360 millones con entidades financieras y 85 millones correspondientes a una emisión de acciones preferidas que, según el diputado Alberto Natale, fueron entregadas a los bancos Hispanoamericano y Banesto, actuales accionistas de Aerolineas).

cionistas de Aerolineas).

Mientras tanto, ayer se conocieron declaraciones del titular de Iberia, Miguel Aguilò, quien reconoció que esa aerolinea sufrió pérdidas en 1991 por 359 millones de dólares y por 130 millones en 1990, con un retroceso del 9 por ciento de pasajeros transportados entre ambos periodos. La consolidación del mercado iberoamericano aparece como uno de los objetivos para remontar los quebrantos, al tiempo que el Instituto Nacional de Industria español, accionista mayoritario de la empresa, acaba de desembolsar 1200 millones de dólares para amoliar su capital.

para ampliar su capital.

La mayor tensión se registró ayer en la sede central de Aerolineas. Según testigos presenciales, pocos minutos después de iniciado el allanamiento (alrededor de las 15.30) el presidente de la firma, Amadeo Riva, salió en su auto con chofer llevando una pila de papeles a su lado cuya consistencia no pudo confirmarse. En la rueda de prensa, tanto Riva como el resto de la plana mayor de Aerolineas guardaron riguros o silencio luego de informar sobre la asamblea de accionistas, y dejaron al sindico suplente y miembro de la comisión fiscalizadora, Alberto Tenaillón, la responsabilidad de enfrentar la avidez del periodismo. Con evidente falta de experiencia, el abogado se aferró a la versión oficial de

# se juntan

la city. Sólo los agentes embolsaron casí 31 millones de pesos por las comisiones que cobraron durante el mes pasado (reciben alrededor del 1,7 por ciento por cada transacción que concretan), cuando el volumen alcanzó los 1,814,5 millones. A la vez, el Mercado y la Bolsa, por el cobro de derechos (0,3 por ciento cada uno) engrosaron sus respectivas cajas con 5,4 millones.

### Bolsa a pique

Un importante descenso en los precios se registró ayer en el recinto, al culminar el lote de las lideres con una caida de 3 puntos mientras se negociaba por 100,1 millones de pesos. Las bajas más pronunciadas fueron las de Atanor, con una pérdida del 9 por ciento; Electroclor, 8; y Garovaglio, 7. Hoy empezará a cotizar una nueva empresa, BAESA (principal embotelladora de Pepsi), que tuvo un precio de corte en la licitación de 12 pesos por unidad. En operaciones informales ya se negocia a 15. En tanto el Banco Central compró 24,1 millones de dólares, con lo que acumula 150,9 en el mes.

lberia y sus socios, que aducen desconocer los motivos del procedimiento judicial (a pesar del carácter público de la denuncia de Fontela) e insisten en que "todo se hizo en re-

El funcionario contradijo a su propio jefe, al señalar que la postergación de la asamblea no se debia a divergencias entre los accionistas, como habia dicho pocos minutos antes Amadeo Riva, sino a que aquellos "pidieron más tiempo para estudiar la documentación a fondo". Según él, todas las operaciones se hicieron sin contravenir los pliegos de licitación, aunque se mostró vacilante al responder sobre si había seguido el proceso de cerca desde el principio.

En la búsqueda de una solución, para hoy está prevista una reunión entre Domingo Cavallo y el máximo responsable del INI español, donde seguramente se intentará alcanzar un acuerdo político.

### Austral se salió de pista

Cuatro aviones de Austral fueron retirados temporariamente de circulación —dos semanas atrás—, luego de una inspección conjunta de la empresa fabricante (McDonell Douglas) y la Federal Aviation Administration de Estados Unidos, por no cumplir los requisitos de mantenimiento exigidos. Como no podía ser de otro modo, aqui también difieren las versiones según quién sea el consultado.

ministration de Estados Unidos, por no cumpiir los requisitos de mantenimiento exigidos. Como no podía ser de otro modo, aqui también difieren las versiones según quién sea el consultado.

Fuentes de Aerolineas Argentinas —dueña de Austral— explicaron a este diario que, en realidad, fueron 3 los aviones parados y que "se trató de una inspección de rutina en las que periódicamente el fabricante recomienda ajustar detalles de mantenimiento general. Pero a esta altura ya están otra vez volando." La versión que dieron ayer los gremios aeronáuticos ante la Comisión de Transportes de la Cámara de Diputados es más drástica. Según ellos, las aeronaves fueron retiradas del servicio por no cumplir con los estándares de mantenimiento que el fabricante exige. Según habian reconocido los propios directivos de Aerolineas ante los diputados en febrero pasado, se trata de aviones que ya cumplieron dos tercios de su vida útil y a los cuales se les está practicando el service mínimo compatible con las condiciones de seguridad. "Pero además —agregan los gremios—, esto es aprovechado por la FAA para golpear sobre Iberia, dentro de la guerra que libran las lineas americanas contra todas las subsidiarias de la española."

# LA SALUD



# NO ES UN PRODUCTO.

En medicina privada a usted lo ametrallan diariamente con palabras, números...Promesas y frases abstractas.

Es un lenguaje apropiado para vender servicios bancarios o productos de supermercados.

Pero su salud y la de su familia no es un producto.

FEMEBA es nada menos que la FEDERACION MEDICA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, baluarte de la máxima seriedad profesional.

Esta, entre muchas otras cosas más, hacen la diferencia, por eso es que para FEMEBA, la salud no es producto... LA SALUD ES UN RESULTADO.



ASOCIACION MEDICA DE AVELLANEDA: TE: (01)-265-0329 (01)-205-1741 + ASOCIACION MEDICA BAHLA BLANCA: TE: (09)-42-777 (091)-55-3222 (091)-42-590 (091)-

# Opinion

### La ley del filibustero

es un dificil ejercicio percatarse de una etapa tan squizofrénica como ésta. Por menos desde los tiempos del Plan Austral no había, sobre todo en la fantasiosa clase media, una sensación de estabilidad económica tan fuerte como la actual. Y por lo menos desde el derrumbe de la última dictadura, entre la derrota en Malvinas y la asunción de Alfonsin, tampoco hubo el olor a podredumbre corrupta que envuelve hoy al menemismo. Es agobiante la suma de funcionarios, pasados presentes, que se ven cruzados por denuncias de toda naturaleza y cuyo deporte preferido no es desmentir sino enchastrar al vecino. El sensacionómetro es entonces curioso en extremo. Conviven records históricos en el volumen de operaciones de la Bolsa, e indices inflacionarios menores al uno por ciento, con ersiones de renuncia en pleno del gabinete nacional y con el Presidente debiendo apuntalar ministros a veces a diario.
Nunca visto. ¿Podria, sin
embargo, ser de otra manera?
Una de las teorias en boga asegura que no, en tanto la corrupción en el menemismo no sería un elemento accesorio sino un rasgo inherente. Más en crudo, el menemismo no podria no ser corrupto porque se asienta sobre una escala de valores que sirvió el poder, de pies y manos, a una banda de corporaciones y piratas que debe refundar el capitalismo argentino siendo que sólo sabe vivir de exaccionar al Estado.

La hipótesis es atractiva pero necesita ser tensada a futuro desde sus propias características. De lo contrario, se tendría que Morgan y su escuadra pueden alzar botines a destajo sin que en ningún momento se produzca la reacción, y luego el incendio de los buques, por distintas vías y desde diferentes afectados. Entre éstos, una porción significativa del capital internacional que no negocia con corsarios para que se lleven la mejor parte. Así, ¿cuánto más pueden

habitar el mismo techo la estabilidad económica y el tembladeral político que el propio Gobierno genera con su estilo y sus estilistas? ¿Qué cuando finiquiten las joyas de la abuela? ¿Acaso la reelección de Menem, que supone justamente la perpetuidad de lo

que empieza a dejar de servir? Lo más probable es que desde el poder, producido ya lo más salvaje del acomodamiento estructural de la economia, el desafio consista en tomar a los filibusteros del trabajo sucio y reemplazarlos -cuanto más temprano mejor— por nuevas caras que sepan distanciarse de escándalos, robos públicos y comisiones exageradas. Podrán personificarlas los favoritos de empre, ambos cordobeses, y hasta un tal Porto, que ya comenzó a pedir renuncias de ministros y a querer huir, espantado, del temible bergantín menemista.

# Salonia ofrece aumentos pero a cuenta de otros

El ministro dijo que deben incrementarse los salarios de los docentes, pero con fondos aportados por las provincias.

(Por Nora Veiras) El éxodo ma-sivo de los docentes nacionales a las escuelas municipales obligó al ministro de Educación, Antonio Salonia, a entrevistarse con su colega de Economia, Domingo Cavallo, para encontrar una solución al reclamo de aumento salarial. Sin embargo, la transferencia de los servicios educativos, que se debe realizar durante es te año, fue la causa que esgrimió Sa-lonia para condicionar cualquier recomposición de los haberes congelados desde marzo del año pasado: Necesitamos autorización de las provincias para tomar de los recur-sos que les pertenecen el monto de los aumentos que nosotros creemos que deben hacerse", dijo. La CTE-RA no perdió el tiempo y respondió ayer mismo al funcionario: calificó directamente a su propuesta como "delirante". Además, el camino pa-rece tener más de un obstáculo, ya que los ministros de Educación pro vinciales plantearon ante la comisión vinciales piantearon ante la comisión del área en la Cámara de Diputados sus reparos a la sanción de la ley de educación "porque no se garantiza el financiamiento del sistema". Las mismas críticas escuchará en directo Salonia el viernes próximo, en una reunión extraordinaria del Consejo

Si bien todavía no hay montos y fechas ni está definido de dónde sur girán los recursos para incrementar los sueldos, el gabinete educativo evaluó "como muy positiva" la reu-nión con el jefe del Palacio de Hacienda porque "Economía reconoció la necesidad de otorgar un aumento". "Una vez encaminada la solu-ción al reclamo de los jubilados, la educación es prioridad para el go-bierno nacional", aseguró a Pági-na/12 el subsecretario de Asuntos Universitarios, Eduardo Mundet. Más allá del anuncio de la intención de aumentar, el equipo de Salonia mantiene un total hermetismo sobre las hipótesis que se están barajando para recomponer los haberes de los maestros primarios y de los profeso-

res secundarios y universitarios. El financiamiento es la preocupación central de los responsables del área en las distintas jurisdicciones. Anteayer, el secretario de educación porteño y los ministros de Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy,

ATALAYA SEGUROS EN GENERAL S.A.

ATALAYA SEGUROS EN GENERAL S.L.
Convocatoria a Asamblea General
Ordinaria y Extraordinaria
Se hace saber, por 5 días, a los
Sres. Accionistas de ATALAYA SEGUROS EN GENERAL S.A., que se
ha resuello convocar a Asamblea
General Ordinaria y Extraordinaria
para el día 24 de Junio de 1992 a la
20 horas, en la sede social de la calle San Martín 588 de la Capital Federal, a fin de considerar el siguiente
ORDEN DEL DÍA
11. Designación de dos accionistas para firmar el acia.

1º Designación de dos accionistas para fir-mar el acta.
2º Consideración de las renuncias presen-tadas por los actuales directores.
3º Elección del Presidente y determinación del número de Directores tiulares que dirigi-rán la Sociedad hasta la finalización del pro-

rân la Sociedad hasta la finalización del prò-ximo ejercico.

4º Designación de Assores Extensos de-riorios de l'interiorios de la companya de indicación del número y nombre de los mis-mos, así como funciones a desempeña; 5º Consideración de la enajensodo de ac-vos lipos de la Sociedad indicando bienes, montes y facultades respectivas. 6º Consideración de aumento de capital en exceso de lo estabelación en el art. 188 de la Ley de Sociedades El Presidenta

Se hace constar a los Sres. Accionistas que pare participer en la Asambiea, deberán dar cumplimiento a lo establecido en el art. 238 de la L.S.

Chaco, Mendoza, Córdoba, Santa Cruz, Misiones y Corrientes expusie-ron sin medias tintas ante los dipu-tados su oposición a la ley Federal de Educación votada por el Senado. "No se puede hablar de diez años de educación obligatoria sin prever los recursos financieros", explicó el ti-tular del sector en la Capital Fede-ral, Osvaldo Devries. La catarata de críticas que unificó a radicales y peronistas desconcertó a los diputados, quienes se comprometieron a un nue vo encuentro el jueves próximo. La ministra cordobesa, Margarita Sobrino, quedó encargada de presentar algunas formas concretas de financiamiento. El presidente de la Comi-sión de Educación, el pampeano Jorge Rodriguez, está de acuerdo con la necesidad de garantizar recursos pero considera ineficaz la sanción de una ley específica con ese fin.

La discusión con los gobiernos provinciales por el respaldo económico al sistema educativo se extiende también a la demorada transfe rencia de los servicios en la mayoría de las jurisdicciones. El conflicto en el Instituto Félix Bernasconi (ver aparte), por el desequilibrio salarial entre la Capital Federal y la Nación en realidad, una muestra de las dificultades para equiparar los habe res en forma automática. Los minis tros temen que el deterioro global se acentúe si a este problema se le suma la extensión de la obligatoriedad sin los recursos correspondientes



Salonia se reunió con Cavallo para tratar el tema docente. La salida es que las provincias financien los incrementos

### El Bernasconi en la calle

Mientras esperan que el Ministerio de Educación encuentre una fór mula que frene las renuncias masivas de docentes, los padres y maes tros del Instituto Nacional Félix Bernasconi organizaron para hoy, a las 10, una clase pública en la esquina de Caseros y La Rioja, como parte del plan de lucha para "defender la escuela donde estudian 3500 chicos". Los maestros continuarán hoy con el paro activo -sin dictado de clases—, ya que a pesar de que Antonio Salonia dijo que "tengo la media palabra" del intendente Carlos Grosso para transferir la es-cuela "con retroactividad al primero de junio", las autoridades munido de clasescora con retroactividad ai primero de junio, las autoridades municipales no piensan lo mismo. Grosso dijo a este diario que "nos haremos cargo oportunamente" y aclaró que "simplemente me crucé ayer con el ministro en una reunión protocolar".

Más preciso, el secretario del área, Osvaldo Devries, insistió en que

Más preciso, el secretario del area, Osvaldo Devries, insistio en que "el Bernasconi está dentro de todo el paquete de secundarios, técnicos y los otros primarios que pasarán a la Municipalidad, pero esto no quiere decir inmediata equiparación salarial". Los dimes y diretes continua-rán: los padres convocaron a concentrarse el martes próximo frente a Educación para reclamar "la participación de Salonia en la asamblea convocada para el miércoles"

### LA FUA CONTRA EL ARANCELAMIENTO

# Los rectores se toman su tiempo

A pesar del rechazo que gene-ra entre los rectores el proyec-to de ley de financiamiento univer-sitario elaborado por el Ministerió de Educación, el comité ejecutivo del Consejo Interuniversitario Nacional (CIN) recubió que romes discilies (CIN) resolvió ayer tomarse diez días para analizarlo en detalle y pronunciarse luego formalmente. Con meta representativa de la Federación Universitaria Argentina (FUA) ma-nifestó su total oposición a la inicia-

vocatoria a movilizarse hacia el Par-lamento el 19 de este mes, lanzada por la FUBA.

ra tratar el proyecto de financiamien to universitario coincidieron, en li-neas generales, en que "la iniciativa restringe la autonomía, al fijar de an-temano pautas para la distribución de los recursos" entre las casas de altos estudios, y reiteraron su desacuerdo con la posibilidad de arancelar los estudios de grado. Sin embargo, acordaron que el comité ejecutivo del CIN —que preside el rector de San Juan, el peronista Tulio Del Bono— continúe analizando la ini-ciativa en los próximos diez días. La

el 25 de este mes en el plenario extraordinario que el cuerpo tiene pre-visto realizar en Vaquerías, Córdo-

Al margen de esta decisión, los titulares de las casas de altos estudios resolvieron solicitar al Congreso que como cuestión previa a cualquier normativa parcial, trate la ley univer-sitaria". Al mismo tiempo, requerisitaria". Al mismo tiempo, requeri-rán al Ejecutivo que "cualquier dis-posición atinente al sistema universitario sea concertada en el marco del Protocolo de Concertación", y que acompañe el proyecto de ley con la iniciativa presentada por el CIN, que propone la creación de un fondo de financiamiento complementario. Por su parte, la FUA decidió con-

vocar también a la marcha hacia el Congreso que la FUBA organizará para demostrar la oposición de los estudiantes a la iniciativa de Educación. Además de esta medida, la FUA solicitará a todos los consejos superiores que se manifiesten a fa-vor de la gratuidad y se reunirá con legisladores para hacerles conocer su

#### **EDICTO**

### **HOMENAJES**

CARDOSO Elida Angela Fischetti de, q.e.p.d., Fundadora del Instituto Cardoso, falleció el 3-5-92. Su esposo Alejo H. Cardoso; sus hijas Gabriela Elida, Berta Ofelia, Hebe Patricia y Alejandra Marisa; sus hijos políticos, sus nietos y su sobrina política Amanda Estela López invitan a la colocación de la lápida en su tumba el 6 de junio a las 10.30 hs., en el cementerio Jardín de Pablo Nogués. Lugar de reunión, entrada del cementerio (ruta 197 y Morse, Pablo Nogués). CARDOSO Elida Angela Fis-

### **EDICTO**

EDIC I O

El Juzgado Nacional en lo Civil Nº
89 cita y emplaza por el término de
treinta dias a herederos y acreedores de PILAR VELOSO DIEZ de
GONZALEZ VILLANUEVA. Publiquese por Ires días.
Buenos Aires, 29 de mayo de 1992,
Daniel Guillermo Alioto, secretario

### BASTA DE PREJUICIOS

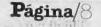
sus mismos principios éticos politicos y gustos artisticos, Para armar grupos, proyectar viajes, hacer amigos o formar

pareja. Escriba a: Viamonte 1365 1º "d" (1053) Cap. Fed. Tel. Fax: 476-1744

ATALAYA SEGUROS EN GENERAL S.A. ea General Ordin

COMPLEMENTO Orden del Dia: Punto 3º- Y elección de los mismos

Viernes 5 de junio de 1992



### MENEM EN CENTROAMERICA

# Recuerdos de Pharaon

Después de la cumbre de presidentes centroamericanos. Menem sorprendió con detalles sobre la gestión de Servini de Cubría en persecución del banquero Pharaon.

En su faz previsible, el presi-dente Carlos Menem convocó ayer desde Managua a la "integra-ción latinoamericana", al asistir a la XII Cumbre Centroamericana, a cuyos miembros — jefes de los Estados de la región— reconoció como "pioneros" en la unificación del subcon-tinente. En lo imprevisible, y tal vez porque la cumbre fue una de las me-nos productivas de la historia y se limitó a un repaso de las anteriores, Menem decidió poner emoción al encuentro: reveló, a miles de kilómetros de Buenos Aires, que por dispo-sición de la cuestionada jueza Maria Servini de Cubria "fueron allanadas las oficinas del financista (Gaith) Pharaon en París". Los periodistas reunidos en Mana-

gua parapreguntar sobre la Cumbre Centroamericana se sorprendieron ante una revelación que no figuraba en ningún cuestionario. Cuando un periodista quiso averiguar los alcan-ces del caso Al Kassar (ver página 2), Menem resaltó la labor de Servini de Cubría en la causa en que investiga las actividades del BCCI —acusado de lavar dinero del tráfico de drogas y armas— en la Argentina y dio a co-nocer detalles inéditos.

Según dijo, por orden de Servini la policia francesa allanó las oficinas parisinas de Pharaon, el mascarón de proa del BCCI de origen saudita que quiso instalarse en la Argentina y hasta pidió la ciudadania local, al igual que el narcotraficante sirio Monzer Al Kassar. El Presidente ensalzó el procedimiento, en el que afirmó-'se secuestró innumerable documentación".

Pharaon se halla bajo proceso en

Estados Unidos, pero sigue en liber-tad por el mundo y, de hecho, estuvo presente en la cena de agasajo que el rey Fahd, de Arabia Saudita, ofre-ció a Menem cuando este visitó aquel país. Pharaon es un activo interme-diario del reino saudita en diversas transacciones comerciales, sobre to-do en la compra de armamento.

La única otra mención al narco-tráfico en la gira de Menem —que hoy estará de regreso en la Capital Federal— figura en el acuerdo de cooperación y la declaración política conjunta que el mandatario argentino firmó con su colega guatemal-teco, Jorge Serrano, en el que se ins-ta a una solución del problema con participación de los países producto res, consumidores y de tránsito.

En realidad, la gira fue más que tranquila y de Guatemala Menem pasó sin grandes sobresaltos a Ma-nagua, para asistir a la Cumbre Centroamericana. Antes de partir hacie affi, volvió a insistir en una conferen-cia de prensa en que "antes del año 2000 fa Argentína estará en pleno uso y goce de la soberania sobre las islas Malvinas

Una sola vez intentamos recuperarlas a través de la fuerza —recor-dó—. No nos fue bien. No vamos a noner en tela de juicio la heroicidad y la grandeza con que la Argentina, fuerzas armadas infinitamente infe-riores en cuanto a capacidad de fue-go, y no a coraje, estuvieron a pun-to de ganar esa batalla, pero nos fue-mal."

"Me aventuraria a decir —agre-go—, porque algunos dicen que soy muy intuitivo y yo digo que la intui-ción fundamentalmente es inteligen-moderia anarte, que antes del cia, modestia aparte, que antes del uño 2000 Argentina estará en pleno uso y goce de la soberania sobre las islas Malvinas."

Por otra parte, Menem convocó a la integración latinoamericana a todos sus colegas del subcontinente y reconoció a Centroamérica como "pionera" en la materia. Respecto de la Cumbre en si misma, confirmó que Argentina se adherirá al Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE). Fuentes oficia-les precisaron que la adhesión con-sistirá en una inversión de 57,4 mi-

llones de dólares.

En cambio, evitó pronunciarse sobre el cese de la ayuda norteamericana a Nicaragua, pese a que elogió profusamente a su presidenta. Vio-

leta Chamorro, a quien llamó "talentosa, valiente, generosa y además amiga del presidente de la Repúbli-ca Argentina".

Todos los mandatarios centroamericanos presentes —de Guatemala, Serrano; de Panamá, Guillermo En-dara; de Costa Rica, Rafael Calderón; de Honduras, Rafael Callejas; y de El Salvador, Alfredo Cristiani— criticaron la decisión del Congreso norteamericano, impulsada por el senador ultraconservador Jesse Helms, quien objetó que la administración de Chamorro no haya devuelto las propiedades confiscadas por los san-dinistas y que no haya "profesiona-lizado" la policia y el ejército.



El presidente Menem escoltado por su colega Violeta Chamorro

### SIEMENS

# Soluciones competentes al tratamiento del agua



Cumplir sus normas de calidad, garantizar una elevada seguridad en el funcionamiento v rentabilizar su explotación.

Desde la planificación hasta el mantenimiento: energía y 5 de Junio, Dia Mundial del Medio Ambiente automatización de Siemens.

Siemens SA Ingenieria de Industria Av. Julio A. Roca 516 (1067) Capital Tel.: 331-1434 - Fax: 331-9997 **EL DOMINGO 7** 

Buenos Aires, domingo 25

**DOÑA ROSITA LA SOLTERA** de Federico García Lorca

Gorbachov renunció a la secretaria general al Comité Central que

Lo que pagó Menem de deuda externa

A QUENAR MILLONES DE DOLARES EL CARNET MILLONES DE DOLARES

ejemplar. \* 13,000 Recargo venta interv

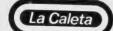
caso del Cubria obli

su testimo

DONA ROSITA IA COITE

O EL LENGUAJE DE LAS FLORES

FEDERICO GARGIA LORGA



blanco con

No vendi la otra, le dije

Insistio el canilla.

No me explique. En la ante.

No me explique. En la ante,

rior habia una fe de errata y hay
que reemplazarlo —sonrio la mu-

es la misma - Li-

### ENCUENTRAN OTRA HIJA DE DESAPARECIDOS

# Nieta rescatada por Abuelas

(Por Andrea Rodriguez) Mariana Zaffaroni Islas, una adolescente que habia sido secuestrada junto a sus padres en 1976, cuando tenia apenas un año y medio, y a quien
buscaban las Abuelas de Plaza de
Mayo desde 1987, fue localizada por
el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich. El magistrado detuvo a sus apropiadores, el ex agente
de la SIDE Miguel Angel Furci y su
esposa, y puso a la menor al cuidado de una familia sustituta hasta tano Mariana comprenda y acepte su
nueva realidad, paso previo a la restitución a su familia legitima.
Marquevich ordenó la detención

Marquevich ordenó la detención de Furci y su esposa anteayer, medida que fue concretada por personal de Interpol. A pesar del estricto secreto de sumario que impuso el magistrado al caso, la novedad fue confirmada a Página/12 por funcionarios allegados a la investigación. Como Mariana es uruguaya de nacimiento, la noticia sobre su localización trascendió también en Montevideo, donde la presidenta de la lunta Departamental (Concejo Deliberante), Maria Almeida Quinteros, la anunció en conferencia de prensa en la tarde de ayer.

lunta Departamental (Concejo Deliberante), Maria Almeida Quinteros, la anunció en conferencia de prensa en la tarde de ayer.

Mariana nació el 22 de marzo de 1975, y fue secuestrada el 27 de setiembre de 1976 en San Isidro, localidad en la que vivian por entonces sus padres, Jorge y Maria Emilia, hoy desaparecidos. El matrimonio Zaffaroni-Islas se habia trasladado a Buenos Aires desde Uruguay escapando de la dictadura militar de aquel pais, y su secuestro en la Argentina constituye una prueba más del accionar conjunto de las fuerzas represivas de los dos países.

Desde el momento del secuestro,

Desde el momento del secuestro, las dos abuelas de la niña, residentes en Montevideo, comenzaron la búsqueda, ayudadas en Buenos Aires por las Abuelas de Plaza de Mayo. La entidad ubicó por primera vez al matrimonio apropiador y a la niña en 1983, pero al igual que en muchos otros casos, Furci logró escapar de la Justicia en julio del '84, cuando el entonces juez federal Alberto Piotti ordenó que se le extrajese sangre a Mariana para realizar los análisis hemogenéticos que revelarian su verdadera identidad. Un año y medio más tarde las Abuelas volvieron a pescarle el rastro, pero el ex agente de la SIDE supo esquivarlas otra vez: unas horas antes de que el juez Piotti llegara con la policia a la casa de los apropiadores, el matrimonio escapó, según se supo después, alertado por los contactos que Furci aún mantenía con las fuerzas de seguridad.

Al igual que el subcomisario Samuel Miara (apropiador de los mellizos Reggiardo-Tolosa) y que el ex médico del Ejército Norberto Bianco (quien mantiene en su poder a

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 52. Secretaria unica, cita y empliaza por freinta días a herederos y acreedores de dona Maria Mouzo. Publiquese por tres días. Buenos Aires, 2 de abril de 1992.

Srivia N de Pinto, secretaria

### URSULA EMMI RUDOLF

#### hasta Julio en Argentina

Armonizarte-Vivir en positivo
Alcanzando lus metas en el Amor en
la Salud, con prosperidad y éxito!
Es lu derecho, reclámato!

Tel. 805-7721/41-0857

otros dos adolescentes hijos de desaparecidos cuya identidad no está
definida aún), Furci eligió Asunción
del Paraguay para refugiarse de la
Justicia argentina. Pero hace más de
un año las Abuelas recibieron el dato del regreso a Buenos Aires del matrimonio de apropiadores. Tras la
pesquisa habitual en estos casos, localizaron no sólo el domicilio de los
Furci sino también el colegio al cual
Concurria la adolescente de 17 años,
de finida adolescente de 18 años.

El juez Marquevich tenía todo listo para la detención de los Furci desde la semana ultima, pero recién anteayer dio la orden a Interpol. Mariana quedó bajo la custodia de una familia sustituta, hasta tanto el magistrado resuelva sobre su tenencia. Enteradas de la novedad, las abuelas de la adolescente viajaron desde Montevideo, adonde regresarán hoy al mediodia sin haber visto a Mariana.

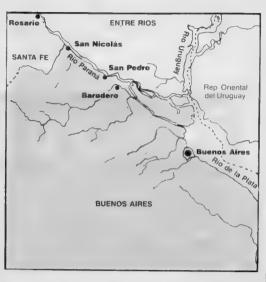
# ANGELOZ

"Menem actua con calentura y tira la pelota afuera frente
a un proceso electoral", sentenció ayer Eduardo Angeloz. El
gobernador de Córdoba aprovechó un nuevo desembarco politico en la provincia de Buenos
Aires para criticar al Ejecutivo
nacional y, en particular, el nuevo proyecto de jubilaciones. "Yo
nunca voy a prometer lo que no
pueda cumplir, a diferencia de
esos que dijeron siganme que no
los voy a defraudar y luego desde el gobierno cambiaron el
rumbo o el contenido de su promesa", afirmó.



# EL PARANA

### Puntos críticos en Buenos Aires



Evacuaron a 60 pobladores de San Nicolás y San Pedro y a un número no determinado en las islas vecinas a Baradero. Los intendentes de San Fernando y San Isidro declararon en "estado de alerta" a sus distritos. En Formosa, las Iluvias interrumpieron los trabajos de construcción de defensas. Designaron a un general al frente del Comité de Crisis.

que nos interesan y, vaya a saber por qué cada mes se nos cuela, además, una primicia.

En abril adelantamos el golpe en el Perú. En mayo, las tribulaciones de José Lata Liste.

Ahora, en junio, el organizador de la fuga de la cárcel de Devoto le cuenta a Ricardo Ragendorfer cómo fue su aventura y cómo

Queríamos hacer una revista bien escrita.

con investigación, que contara las historias

CASUALIDAD

PERMANEN<sup>1</sup>

se encontró, excavando el túnel, con cantidad de huesos humanos. En junio, además, Eduardo Villar investigó la pequeña corrupción, la de todos, y sus relaciones con la que sale en los diarios. Gabriela Cerruti bucea en las vidas de los

hijos de los represores, y Ernesto
Tenembaum en la del sheik Jorge Antonio, el
de los langostinos. María Elena Walsh le
cuenta la suya a Martín Caparrós, y Manuel
Vicent reinventa la ciudad de Río, que ahora
está tan verde. Carlos Sampayo se explaya
frente a Rodrigo Fresán. Los marginales
británicos se lanzan a la guerra de clases, y
Louis Althusser cuenta en memorias
ecalofriantes cómo acogotó a su señora. Y

ecalofriantes cómo acogotó a su señora. Y también escriben Tomás Eloy Martínez, María O'Donnell, Ignacio Carrión, Daniel Guebel y más.



Página/30

LA REVISTA QUE SE PUEDE LEER

# Obras que quedaron en proyecto

(Por G. M.) Desde 1977 existe un convenio entre el Consejo Federal de Inversiones (CFI) y las provincias de Santiago del Estero, Santa Fe y el Chaco para evitar que se produzcan inundaciones en las tierras al oeste del río Paraná. El proyecto, que afectaria a una zona de 10.700.000 hectáreas y daria solución al "desastre económico" que provocan las crecidas de los cauces de agua y el exceso de precipilaciones, fue concretado sólo en parte con fondos de las provincias y es "prácticamente imposible que se termine sin financiamiento extraniero", según infor-

maron la directora de Cooperación Técnica, Susana Blundi, y el ingeniero Oscar González Arzac, del CFI. "En general, no hubo intención politica de concretarlo, porque si habia que elegir entre esta zona y el río Matanza, siempre se eligió el segundo", dijeron.

El CFI —un organismo encargado de asesorar a las provincias fijando prioridades de inversión y uso de recursos productivos— proyectó hace casi veinte años una solución para las zonas algodoneras (en el Chaco) y agropecuarias (en Santa Fe V Santiago del Estero), en la región conocida como Bajos Submeridionales, que periódicamente se anegan provocando importantes pérdidas económicas para las provincias y los productores. El programa consistió en obras para encauzar el agua sobrante y llevarla directamente al río Paraná, asegurar la transitabilidad de las rutas que quedan inutilizadas y facilitar una distribución adecuada de las aguas para riego. Para ello seria necesaria la construcción de canales, caminos-canales, puentes, alcantarillas y bordes de contención. La población de los Bajos Submeridionales representa el 77 por ciento del total en el Chaco, y en Santa Fe es de 253.000 personas. Otro de los objetivos es el de "garantizar mejores condiciones de vida a partir del mejoramiento de los servicios de sandad, educación, y otros servicios a la comunidad", según recalca un informe del CFI.

# General de aguas bravas

El jefe del segundo cuerpo de Ejército, con asiento en Rosario, general Máximo Rosendo Groba, fue designado ayer como titular del comando de emergencia dependiente del Comité de Crisis, que ya habia reunido las firmas de los ministros integrantes del organismo, requisito imprescindible antes de que Eduardo Menem, a cargo del Poder Ejecutivo mientras el Presidente está en el exterior, suscriba el decreto de su creación.

El general Groba tendrá el comando en el terreno para la asistencia a los damnificados por las inundaciones que anegan a seis provincias argentinas. El Comité de Crisis es el organismo que fijará las políticas a seguir en este caso, aunque su rol no sólo se limitará a la inundación en el litoral, sino que también tendrá intervención en hechos futuros que tengan que ver con temas relacionados con la seguridad interior.

El Comité de Crisis será presidido por el ministro del Interior, José Luis Manzano, pero también serán miembros plenos el de Defensa, Erman González, el de Economia, Do mingo Cavallo, y el de Salud y Acción Social, Julio César Aráoz. Por el tipo de funcionamiento del organismo, es poco probable que sean los ministros los actores protagónicos del Comité, de manera que lo más seguro es que sean los viceministros los que se hagan cargo del trabajo ejecutivo. En Interior, César Gioja, subsecretario de Seguridad Interior, tiene una butaca, así como también el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, mientras que el lugar de la cartera militar será para Juan Ferreira Pinho, cuando Erman no concurra.

Un comunicado de la cartera de Interior expresó en forma textual que el Comité de Crisis decidió "dejar en manos privadas el manejo de las donaciones a fin de garantizar la transparencia de las mismas". Esta declaración es un reconocimiento implicito sobre el que el Estado no puede controlar los manejos que se producen con las ayudas solidarias que envian los ciudadanos a las victimas de las ciclicas crecidas de las aguas. Salud y Acción Social informó, ademas, que para los estados afectados han partido camiones remolques con 70 metros cúbicos de capacidad cada uno, repletos de frazadas, zapatillas, colchones, medicamentos, chapas y comida

Del '77 hasta ahora se construyeron tres canales que deberán comunicarse con el Paraná a través de otro gran canal, licitado pero todavía sin construir, en el Chaco; y una parte de la Linea Golondrina, infraestructura hidráulica y vial en el noroeste santafesino que constituye la obra mas costosa (unos 50 millones de dólares). El CFI pidió un crédito al Banco Mundial que en principio iba a ser otorgado y a último momento se canceló. El proyecto fue calculado teniendo en cuenta el menor costo posible para este tipo de obra.

"El rio Iguazú está aportando 29 veces más de agua de lo normal, el nivel de precipitaciones fue inusual... lo único que se puede hacer ahora es esperar que la onda pase", dijo el ingeniero González Arzac, representante del Consejo en los convenios provinciales, cuando se le preguntó sobre una solución rápida.

"Nuestro proyecto está listo hace rato, y solucionaría varios problemas graves de la zona. Ahora su ejecucion ya no depende de nosotros", terminó el ingeniero.

### EN BUENOS AIRES

# NO PERDONA

Los distritos bonaerenses de San Nicolás, San Pedro y Baradero se sumaron a los que en el nordeste del Litoral padecen las crecientes de los ríos. Ayer fueron evacuados 62 pobladores de San Pedro y San Nicolás y un número indeterminado de isleños de Baradero a causa del desborde del Paraná. En total, la inundación ya alejó a 90.000 personas de sus hogares y aunque la situación parece controlada en la mayoria de las zonas anegadas, formoseños, correntinos y chaqueños continuaban con la construcción de defensas contra el avance del agua. En algunos lugares, las lluvias de la tarde interrumpieron el trabajo.

La Dirección de Defensa Civil bonaerense confirmó que 62 personas debieron abandonar sus casas en San Pedro y San Nicolás aunque aclaró que en esta localidad el pico máximo de la creciente llegará alrededor del día 27. El desborde también alcanzó las zonas más bajas de la zona ribereña, por lo que debieron abandonar sus casas los habitantes de las islas ubicadas frente a Baradero y hasta anoche no pudo precisarse la cantidad de evacuados.

El Ministerio de Salud y Acción Social bonaerense ordenó la intensificación de las medidas sanitarias de emergencia en los partidos ya afec-tados por la inundación. El intendente de San Fernando, Alfredo Viviant, declaró en estado de alerta a las zonas bajas y costeras de su municipio "ante la posibilidad de desbordes de los ríos Luján y Reconquista a causa de las aguas que trae el Paraná" según expresó en un comunicado Melchor Posse, intendente de San Isidro, explicó que se están evaluando los informes técnicos y se traba-ja sobre dos posibilidades: "La pri-mera es que llegue la masa de agua y la otra es que junto con la crecida llegue también la sudestada y tapone la salida de todos los arroyos provocando problemas no sólo en la costa sino también en las zonas más , como Boulogne o San Mar-El intendente también dispuso el estado de alerta en su distrito "para prevenir y preparar a la gente en Salud, Acción Social y diversos lugares donde poder trasladar a los ventuales evacuados". Posse tambien se mostró preocupado porque en caso de una sudestada puede desbordar el rio Reconquista y desenca-denar un inesperado brote de cólera en la zona

El ministerio que está a cargo de José Pampuro y Prefectura Naval coincidieron en precisar que "el nivel de las aguas está creciendo a razón de 10 centimetros por día frente a la ribera de San Pedro y Baradero". En su paso por San Pedro, el Paraná superaba ayer los 3,30 metros de altura y estaba a sólo 10 centimetros del nivel en que habitualmente se lanza el estado de alerta. En Baradero, los 3,90 metros del rio obligaron a que varias familias que viven en las islas cercanas a la costa también dejaran sus casas. El ministerio, en cambio, sostuvo que en las islas del Delta la situación "es normal" ya que el nivel de las aguas todavia no se acerca a los niveles criticos.

En tanto, al norte, la zona en peores condictones mantiene la grave situación de los últimos dias. "Vamos a contener las aguas mientras se pueda seguir trabajando", dijo al mediodia el intendente de Formosa, Lisbel Rivira, poco antes de que los voluntarios y la gente de Defensa Civil interrumpieran la colocación de bolsas de arena en la costa a causa de la intensa lluvia que volvió a caer sobre la capital provincial. Rivira admitió que seguian las evacuaciones en los barrios más bajos de la ciudad aunque en Formosa todavia no se vive una situación tan crítica como en Clorinda, donde la ciudad fronteriza quedó sumergida. El intendente admitió que "la Nación nos está atendiendo económicamente bien" aunque reclamó para su provincia "una partida especial". El rio Paraguay subió 4 centimetros a la altura de Formosa, mantiene un nivel de 9,95 metros y está a sólo 78 centímetros de la marca récord registrada en 1083

Ayer, las lluvias ya habian aportado 30 milimetros al rio Paraguay a la altura de Puerto Pilcomayo y provocaron fisuras en el terraplén que circunda el radio céntrico de Clorinda. Formosa tiene la mayor cantidad de evacuados, con 50.000 personas.

La provincia de Corrientes también enfrenta una situación difícil, con más de 17.000 evacuados y la

y Uruguay. Los chaqueños esperan hoy su pico de creciente. Barranqueras, donde lloviznó durante casi todo el día, es el punto de mayor gravedad en la provincia, que acumuló 4000 evacuados. El gobierno de Rolando Tauguinas pidió a la Nación el envío de helicópteros para el traslado de personas y viveres. En Misiones, los evacuados ya superaron la barrera de 6000. La mayoría pertenece a Posadas y los restantes a las localidades de Aurora, Alicia, Londero e Itacaruaré. La Dirección de Civil santafesina comunicó que 3000 personas están fuera de sus asas. Los distritos de Alto Verde, La Guardia, Ojo de Agua y Vuelta del Pirata tienen interrumpido el su-ministro eléctrico. En tanto, el director representante del gobierno entre rriano ante la Comisión Administra dora Interprovincial del Túnel Sub-fluvial, Aníbal José Vergara, reite ró que el viaducto está en "estado de alerta" por la creciente del río Paraná, aunque la situación no repre senta, hasta el momento, "ningún ti-po de peligro" para los usuarios.



A salvar lo que se pueda, mientras el río lo permita. Clorinda sumergida. En Corrientes esperan el día crítico.

### INTENDENTE DE PASO DE LA PATRIA

# "Desde ahora esto será una isla"

(Por Alberto López, desde Pala Patria) Sin la menor huella de dramatismo y enfundado en una gruesa campera de cuero, el joven intendente de Paso de la Patria, Oscar García, resume el futu-ro inmediato de este pequeño poblado turístico con esta frase: "Desde hoy, esto será una isla, y no sabemos por cuanto tiempo". Metida en un recodo del río Paraná, a 30 kilómetros de la capital correntina, la ciudad está rodeada de un cañadón por donde el río se viene colando desde hace una semana. Las calles coste-ras y hasta tres cuadras, quedaron bajo casi un metro de agua y se tu-vieron que evacuar a 1100 personas, pero para las últimas horas de aver se esperaba el paso del pico máximo de la creciente que nadie sabe con certeza por cuánto tiempo se queda-rá a convivir con los lugareños. Esto implicará que la Ruta 12, el paso obligado hacia el resto del país —3 de la tierra aún seca- será cubierta por la inundación. Sólo se podrá pasar en bote.

Los tres mil habitantes estables de Paso de la Patria no sufren por el momento de la misma forma que sus vecinos de Clorinda, porque tienen una zona alta que no deberia quedar anegada. Al menos eso recuerdan quienes vivieron la gran creciente del "83. "Pero quién sabe, esto me parece que es peor", sospecha amargamente Dalmacia Molina, que se fue a "la lomita cuando el rancho se me llenó de agua"

Sin embargo, esta temporada que tendria que empezar en agosto, seguramente no será tan próspera. El rio está creciendo a un ritmo de 2 centimetros por hora y los elegantes chalets y casas de fin de semana del sector más caro de la ciudad son inhabitables. La diferencia con otras zonas del Litoral es que quienes transitan por las calles inundadas lo hacen en kayaks y lanchas con motor lusar de horde.

fuera de borda.
"Somos duros y nos vamos a recuperar con rapide2", se convence Oscar Armando García, un docente de 31 años que desde los 23 viene siendo elegido intendente por el Partido Autonomista correntino. En medio del barro formado por la llovizna y la tierra arenosa de la zona, no parece funcionario, sino más bien algún voluntario de Defensa Civil. Tal vez por eso tuvo que interrumpir el diálogo del ministro de Salud y Acción Social, Julio César Aráoz —de recorrida por el lugar— con el encargado de uno de los centros de evacuados, que le contaba la situación de los damnificados. "No faltan ali-

mentos, pero necesitamos leche", dijo Garcia, y Aráoz lo miró como a un intruso, hasta que el interventor de la provincia, Francisco de Durañona y Vedia le aclaró el panorama.

A la espera de la ración diaria, Filomena Aguirre ni le prestó atención a los visitantes. Ella también vive del rio, pero hace changas en la casa de una familia chaqueña, así que no tuvo mejor de ida que aprovechar el piso superior de la mansión para autoevacuarse. Son 15 mil los pobladores irónicamente flamados "flo-

tantes", miembros de las clases más acomodadas de Corrientes y Resistencia, que tienen propiedades en Paso de la Patria. Cerca de 300 se vieron obligados a permitir que sus casas sirvieran de refugio para evacuados, con todo la gran preocupación de Filomena era otra: como buena correntina, es devota de la Virgen de lattí y le dijeron que la basilica, ubicada a unos 50 kilómetros hacia el norte, está por inundarse. "No le voy a poder rezar el 16 de julio, cuando sea la fiesta", lamentó.

# Conozca el paraíso en esta vida.

Más precisamente este fin de semana. Porque, después de todo, usted merece un descanso realmente especial. Gomo solo puede brindárselo un paraíso natural que tenga todos los verdes, casinos, islas, ríos, playas, sol, y que además esté prácticamente aquí al lado. Que invite a la distensión, con suaves lomadas ondulando el paisaje, secretos pesqueros de dorado y surubí, antiguas construcciones coloniales y gente amable

dispuesta a atenderlo de lo mejor. Que invite también al esparcimiento, con atractivos restaurantes, tenis, paddle,

golf y deportes acuáticos

para vivir la costa en plenitud. Así es el lugar que usted merece para el mejor descanso de esta ajetreada vida. Así es Entre Ríos. Está apenas a dos horas en auto. Y debe conocerlo cuanto antes. Porqué no el fin de semana largo que se avecina.

RIOS Todos los verdes.

Aquí al lado.

Socreteria de Turismo de la Provincia de Entre Ries.
Para asegurarse un lugar en el paraise, concurra a la Casa de Entre Ries, Suitacha 244 Casical Red.

### **Daltónicos** al volante

El nuevo sistema implementado por la Secretaria de Transportes para controlar las aptitudes físicas y psiquicas de los choferes de colectivos —que incluye la intervención de seis clínicas privadas- permitió detectar un gran número de daltónicos que, pese a no poder distin guir los colores de los semáfo-ros, habían logrado la respectiva habilitación. El sistema de control se puso en marcha hace apenas cuatro dias, y a criterio del subsecretario de Transpor-te, Elio Cipolatti, "todo aquel que esté en estas condiciones no tendrá su carnet de habilita-, aunque aclaró que los choferes deben presentarse a medida que sus licencias vayan venciendo, de modo que averiguar el estado general del plantel total de colectiveros demandará un largo tiempo. La priva-tización de los controles se extenderá en breve a todo elpaís, modificando la situación anterior, en la que seis médicos es-taban a cargo de la revisación de los 32.000 choferes habilitados.

### Hermafrodita en Rafaela

Una niña de diez años resi-dente en la ciudad de Rafaela, en Santa Fe, padece "pseudo-hermafroditismo femenino". según definió aver el ginecólogo que la atiende, Julio Alberto Epelbaum. La niña nació mujer y fue educada como tal, pero sufrió una "hiperplasia de la glandula suprarrenal", lo cual le produjo una superabundancia de corticoides y hormo-nas masculinas. La hipertrofia del clitoris, el vello en abdomen y pubis y un glande engrosado constituyen los signos exteriores que delatan el hermafroditis-mo. El médico agregó que la niña, cuva identidad se mantuvo da a un centro de alta complejidad de la Capital Federal pa-ra ser atendida y acaso operada.

El periodista Jaime Emma está en libertad

La Cámara de Apelaciones de San Luis dispuso ayer la libertad de Emma, después de veinticinco días de detención.

(Por Maria O'Donnell) Pocos minutos antes de la una de la tarde de ayer, el periodista Jaime Emma salió esposado de la cárcel de San Luis, caminó escoltado hasta la Cámara de Apelaciones y quedó en libertad después de una espera que se prolongó durante media hora. Los camaristas revocaron el auto de prisión preventiva dictado por la jueza Mirtha Eslev el 11 de mayo, la resolución que mantuvo a Emma preso durante 25 días. "Al convertirse en un escándalo nacional, mi encarce-lamiento se convirtió en una presión insoportable para el gobierno pun-tano", afirmó Emma en diálogo con Página/12 poco después de su libe-

En horas de la mañana, la Fede-Prensa (FATPREN), le habia reclamado al senador y presidente a car-go, Eduardo Menem, "una pronta definición en el caso Emma". Durante la entrevista, el titular de FAT-PREN, Rodolfo Audi, argumentó que había un gran consenso en la interpretación sobre la detención de "Se ha producido en ocasión de sus denuncias sobre corrupción" afirmó Audi. Al mediodía, Emma volvió a la carga: "Fui un preso po-

¿Porqué decidió la Cámara de Apelaciones revocar su auto de pri-sión preventiva?

-En primer lugar, porque no ha-bía méritos suficientes como para que vo estuviera preso. En segundo lugar, porque cumplieron órdenes del gobernador Adolfo Rodriguez Saa. Después de la visita de los le-gisladores y los miembros de la Asamblea Permanente por los Dere-chos Humanos (APDH), el gobier-

-: Cómo sigue ahora su causa? -En principio, no hubo necesidad de que la Cámara hiciera lugar a mi pedido de excarcelación porque re-conoció con su fallo que la jueza Esley se había apresurado al dictarme la prisión preventiva. Ahora sigue la causa conmigo en libertad, pero voy a pedir la nulidad de todo lo actuado y un juicio politico contra la ma-

-¿Piensa tomar alguna otra

-Claro. Me voy a sumar al esfuerzo de los puntanos para demos-trar que el gobierno de San Luis es corrupto, autoritario y que no respeta las libertades individuales. Con mi liberación quedó demostrado que la independencia de poderes no existe en esta provincia. Esto recién empieza. Emma aseguró además que segui-ria adelante con la causa contra el ex ministro de gobierno puntano y actual diputado nacional, Jorge Niño. El periodista representa, en su calidad de abogado, a 30 damnificados de la Cooperativa Los Ranqueles. Niño fue el titular de la Cooperativa y firmo los recibos de las cuotas que pagaron 300 puntanos que jamás vieron ni el terreno. La magistrada Mirtha Esley, la misma que dictó la prisión preventiva de Emma, archi-vó la causa "temporariamente". Un grupo de diputados recogió el recla-mo de los damnificados y presentó ayer un pedido de informes con el fin de reactualizar la investigación. La iniciativa fue suscrita por el peronista disidente Carlos "Chacho" Alvarez, el socialista Alfredo Bravo, el intransigente Pedro Garcia, el democristia-no Héctor Gatti y los radicales Ri-

'cardo Felgueras y Carlos Raimundi.



Mi encarcelamiento se convirtió en una presión insoportable

Jaime Emma volvió a la carga con todas sus denuncias

### TRANSITO PORTEÑO

# Vias para desembotellar

los embotellamientos de tránsique en la Capital se han convertido en una recurrencia más que en un acontecimiento— el intendente de la ciudad de Buenos Aires, Carlos Grosso, a su regreso de Río de Ja-neiro donde participó en la apertura de la Conferencia Mundial de Medio Ambiente, precisó que "en no más de una semana" se firmarán los acuerdos para que haya calles para uso exclusivo de los micros de pasajeros en la Capital Federal. Están casi a punto los textos que firmarán la Secretaría de Trasporte y las empre-sas de colectivos para ''implementar los carriles y las calles exclusivas de tránsito y así evitar los problemas que tenemos en el micro y macrocen-

"Ya no hay dias picos, son todos iguales", dijo, días atrás, el subsecretario de Tránsito de la comuna porteña, Daniel Alumni. Aun cuan-do se pehsaba que en la medida, tomada de la ciudad de Boston (EE.UU.) donde se privilegian ciertos sectores para el tránsito de pasajeros. tardaria algunos meses hasta implementarse, Grosso indicó que las vías exclusivas para colectivos y la con-formación de un cuerpo de la Policia Metropolitana de Tránsito, serán las dos decisiones próximas con las que "empezará a regir todo el resto del decreto presidencial" sobre normas de tránsito.

intendente se mostró cauto cuando lo consultaron sobre el po-sible establecimiento de restricciones a la circulación de vehiculos en el ra-dio céntrico, de acuerdo con la ter-minación —pares o impares— de la patente, vieja norma que recuerdan quienes tienen más de 30 años. "Es-tamos tratando de evitarla", dijo Grosso. Sin embargo, agregó que los conductores "deben ayudar", por ejemplo, dejando de lado la costumbre de viajar de a una persona por auto en los horarios más complicados, de 8 a 10 y de 17 a 19, lo que "produce severos problemas" en el

micro y macrocentro. Grosso indicó, además, que la Po-

va a depender de la Policía Federal' sino del municipio porteño. El cuer-po, como ya adelantó Página/12 "será una fuente de empleo para jó-venes de 21 a 25 años con secundario completo", quienes además de ejercer la prevención y el control del tránsito en la Capital, asesorarán a y a los ancianos"

Por último, el intendente adelan-tó que "a partir del 1º de enero de 1993, todos los autos que tengan más de un año de antiguedad deberán pasar anualmente por un control téc-nico de vehículos, en el que además deberán presentarse el título de propiedad, la patente paga y el seguro contra terceros'

### Los truchos siguen sumando

Otras cuatro personas fueron detenidas ayer en el marco de la investigación de los cursos truchos, que lleva adelante el juez en lo criminal de Quilmes, Ariel González Elicabe. Las detenciones se rea-lizaron en el curso de dos allanamientos a academias ubicadas en La Plata, en tanto en la Capital fue allanado un instituto de computación en Lavalle al 700.

Los procedimientos en La Plata

tuvieron lugar en una vivienda de la calle 50 al 700, donde funcionaba el Instituto Superior de Educación Privada (INSDEP), y en un salón de la calle 8. En este último fue detenido Gustavo Reyes, cuya relación con la banda no fue especificada, en tanto en el primero de los procedimientos fueron arrestados dos profesores sin titulos habilitantes y una secretaria. En ambos casos se secuestró docu-mentación y equipos de computación cuya procedencia no fue precisada. En la Capital Federal, la policía no detuvo a nadie porque el local esta-

# **CUMPLIMOS 7 AÑOS**

Canal 2 es el canal del color, la imagen y la fuerza de Jujuy

Con el tendido de cables llegamos a todos los barrios.

Tenemos información precisa, única y al instante.

Seleccionamos las mejores películas

Acompañamos el crecimiento de la Provincia.

Estamos presentes en los emprendimientos culturales.

Atendemos las necesidades comerciales.

Acercamos una publicación con una propuesta actualizada.

Cubrimos los acontecimientos deportivos

Ofrecemos 20 frecuencias que significan 20 posibilidades distintas de elección.

Brindamos a nuestros abonados canales en exclusividad

Receptamos sus inquietudes.

Nuestro servicio va acompañado de una sonrisa.

POR TODO ELLO FESTEJAMOS NUESTROS PRIMEROS 7 AÑOS DE VIDA. ACERQUESE A NOSOTROS Y COMPRUEBELO USTED MISMO.



### UN GRUPO COMANDO ASALTO DOS OFICINAS

# A Manliba le robaron la bolsita

Un mismo grupo robó los sueldos en Barracas y se llevó los de Palermo. En ambos casos hubo tiroteo. Tres detenidos.

En dos asaltos a dependencias de Manliba, un grupo coman-do se llevó casi 400.000 pesos que co-rrespondian a los sueldos de los empleados de la empresa de servicios. En ambos robos los asaltantes se tirotearon con los custodios y la policia, que logró apresar a tres de los delincuentes mientras que anoche proseguía la intensa búsqueda del resto del grupo y del dinero robado. El primer robo se produjo alrededor de la 1.15 de la madrugada en las dependencias de Manliba ubicadas en Brandsen 2720 y media hora después otro grupo asaltó otra oficina de la empresa ubicada en Salguero al

En Barracas, una nutrida fila de trabajadores esperaba el cobro de sus salarios cuando entre ellos se infiltraron seis personas, también vesti-das con los clásicos mamelucos celestes. Cuando llegaron al mostrador no hicieron como Woody Allen en Robó, huyó y lo pescaron, quien sa-có un papelito con la inscripción "es-to es un asalto". Ahi nomás, de malos modos, a juzgar por las armas que exhibieron, pidieron la entrega del dinero. El personal de custodia advirtió movimientos poco habituales en la oficina y trató de cerrarles el paso a los ladrones que, sin em-bargo, llegaron al Ford Falcon que los esperaba sobre la calle Brandsen Un balazo de los custodios, como en las películas, reventó un neumático del Falcon, por lo que los ladrones detuvieron un auto que pasaba, hicie-ron descender a la pareja que viajaba en él y se escaparon. Después, en el Falcon abandonado y en llanta, la policia encontró rastros de sangre por lo que se aseguraba que existian uno o varios heridos

A la media hora, algo parecido su-cedia en Palermo. Con el mismo procedimiento que el anterior, cuatro o cinco sujetos también vestidos con las ropas de los trabajadores de la empresa se metieron en la cola del resto de los trabajadores que esperaba cobrar su sueldo. No esperaron a llegar al mostrador de cobro. Cuando uno de ellos dio la orden, sa-caron sus armas, redujeron a los empleados y les quitaron sus sobres con el sueldo a la vez que reclamaban la entrega de lo que faltaba pagar. De alli consiguieron una suma aproxi-mada a los 227.000 pesos y empezaron a escaparse en dos automóviles. Uno de los custodios había alertado



De ahí se llevaron más de 100,000 pesos. De Palermo, 227,000

a la policia que interceptó a los ladrones a poco de la huida. Hubo ti-ros y algunos pudieron fugarse pero tres de los ladrones fueron apresados aunque no se pudo recuperar el

Anoche, la policia desmintió que se hubiese producido un tercer asalto, con las mismas características, en las oficinas de Manliba de Pompe-

va, ubicadas en Iriarte y Zavaleta, La pesquisa estaba orientada a las de-claraciones arrancadas a los tres detenidos en el asalto de la calle Sal-guero pero los investigadores estaban seguros que se trataba de un grupo comando integrado por no menos de 15 personas, entre las que participa-ron en los robos, los cabecillas y algún entregador. La policia buscaba

anoche al posible "informante" so bre el día y la hora del pago de suel-dos al personal de Manliba. Cobrar a las dos de la madrugada no es ha-bitual, pero si para quienes hacen la recolección domiciliaria de residuos. Manliba, en tanto, habría iniciado una investigación interna que abarno sólo las dos oficinas asaltadas

#### חונבוני ונלאזים DE BU



# El Toboso

E E

**NUEVO GARAY** 

Restaurant • Parrilla

llace II años la gente come bien

la tradicional esquina de Constitució

COCINA INTERNACIONAL

AMBB NIT CLIMATIZADO SALON PARA BANQUETLS

Garay 995 • Tel: 23-6172

PARRILLA AL CARBON PAELLA A LA VALENCIANA / CAZUELA DE MARISCOS Y 60 PLATOS MAS

AV. CORRIENTES 1838 - TEL: 45-0519

### ESTAURAN GRAN MENU DE COCINA INTERNACIONAL

Abierto mediodía y noche Servicio de entrega a domicilio

Menú Ejecutivo: \$ 11

**ESMERALDA 438** TEL: 322-3064 • Tarj. Créd.

Un festival de Pastas y 14 Salsas para combinar! COCINA INTERNACIONAL AV CORDOBA 3547 • Tel: 963-3250



Inauguró su PIZZERIA - BAR

Luis María Campos 1231

# Luigi Louis hay uno

y está en Cerviño 3941

Estamos orgullos que nuestro prestigio se intanos riguins que nuestro pressigio se irradie, pero debemos aclarar que no tene-mos sucursales, ni otro restaurante simi-lar en la Capital Luigi Louis está en la hermosa calle Cerviño al 3941, entre Re-pública de la India y Lafinur, lugar inconfundible en Palermo, por el boulevard enjardinado y estacionamientos permitidos El otromotivo de atracción es la casa finamente decorada, con rincones muy exclusivos, salones y mesas vestidas con buen gusto. Al entrar, los conocedores suelen pedir una abundante Tabla de Quesos y l'iambres, tienen mucha acepta-ción las Rabas a la Romana, entre tantos platos novedosos nos atrevemos a reco-mendar. Panaché de Verduras Soufflé, o los Capellettis Caseros con Salmón y Crema, hay comensales que rematan cor el Pollo Especial L**uigi Louis** con Salsa a la Naranja y Puntas de Espárrago, o el Lomo a la Pimienta Verde con suave Lomo a la Primienta Verde con suave Salsa a la Primienta. Los postres merceen un capítulo aparte, muchos se deciden por tres clases de panqueques: los piden de Manzana, o Frutillas, o Frambuesas, to-dos con el sabor inconfundible de pro ductos traidos de "El Bolsón". En Luigi Louis desotratos de "El Bolsón". Louis, decididamente se pasa bien, con un servicio muy atento a sus pedidos y ambiente calefaccionado. Mencione El Gran Menú y le serviremos una copa de champagne. Los domingos estamos abieno y los lunes cerrado. Atendemos todas las tarjetas y puede reservar al te léfono 802 1262

# € RESTAURANTE

EXQUISITO · ACCESIBLE · UNICO

\* EXCLUSIVO \*

Sonna Immacolata

SALON DE FIESTA

RAFAIL OBLIGADO 5/N COSTANERA NORTE

### Menú ejecutivo al mediodía

Disfrute la alta cocina



ABIERTO TODAS LAS NOCHES
SABADO Y DOMINGO
MEDIODIA Y NOCHE

EN LOS ALTOS CON VISTA AL RIO BODAS-15 AÑOS-ANIVERSARIOS BARYBAT MITZVA-AGASAJOS REUNIONES EMPRESARIAS

AIRE ACONDICIONAUO ESTACIONAMIENTO PRIVADO SUITE PRIVADA - AUDIO

**DIRECTOR DE EVENTOS** Alfredo Sileoni

782-1757 - 785-5832/5860

DESPUES DEL CAFE, SAQUE CABAL.

Haga su reserva llamando al CIPS - CENTRO PERMANENTE DE SERVICIOS CABAL - Tel (01/326-6680/1/2/4



### MARIA JULIA: "NO VAMOS A REABRIR

# "TENGO ORDENES DE



La polifuncionaria desistió de objeciones en la Carta de la Tierra

de Janeiro) "La Argentina no desea reabrir la discusión sobre el texto de la Declaración de Rio, tal como lo indican las directivas emanadas desde el gobierno nacional. Con esta primera definición, la poabrió el fuego de la conferencia de prensa que debió ofrecer en el Rio Centro para solarco l entro para aclarar la confusa postura argentina. De impecable tailleur naranja y una sonrisa casi permanen-te, pero con indudable tensión, María Julia desautorizó — sin nombrarlo— al hasta ayer coordinador de todas las negociaciones argen-tinas, el ministro de la Cancillería Raúl Estrada Ovuela, asegurando que el planteo formulado hace dos dias por la representación nacional "no es y nunca fue una posición oficial ni del gobierno, ni de la Canci-Heria argentina".

-Pero hasta esta semana, y durante dos años de intensas gestiones él fue el que representó al gobierno argentino en las negociaciones pre vias y está ahora, aqui presente

-La conferencia la estoy dando vo -replicó María Julia sin dar tiempo a reacción alguna y cuando todas las miradas se habían dirigido

María Julia Alsogaray llegó a Río "con precisas instrucciones presidenciales": cortar con el papelón causado por parte de la delegación argentina que pretendía reabrir la discusión sobre el texto de la Carta de la Tierra. El resto del mundo debate cómo poner rigor en el tratado sobre cambios climáticos y de qué manera financiar proyectos ambientales.

hacia donde se encontraba Estrada

La polémica se inició el martes pasado cuando se conoció públicamen-te la propuesta transmitida por Estrada Ovuela a los representantes laietar la redacción de los puntos ter-

cero y octavo de la Declaración de Rio de Janeiro, uno de los pocos documentos que tienen probabilidades de ser aprobado en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo que sesiona en esta ciudad. La mavoria de los países, en especial los integrantes del Grupo de los 77 —que nuclea a las naciones subdesarrolladas— objeta-ron la oportunidad política del planteo argentino ya que ponía en peli-gro el delicado consenso alcanzado en Nueva York, en marzo de este año. "Si se reabre la discusión por un punto serà muy difícil acotarla 3 se pueden perder logros importantes porque lo que no se pudo mejorar en dos años, no se obtendrá en una semana" fue la reflexión común de los delegados latinoamericanos. Para sorpresa de propios y ajenos, el sub-secretario de Recursos Naturales, Humberto Ruchelli, convocó a una improvisada conferencia de prensa, algunas horas después de la presen-tación de Estrada Oyuela, y aclaró que "en ausencia de María Julia Alsogaray yo soy el titular de la delegación y aclaro que no se va a pre sentar ningun pedido de corrección al texto de la Declaración de Rio de

Ayer, con el arribo de la polifuncionaria al escenario de Rio la polé-mica pareció alcanzar su punto máximo. "Tengo precisas instrucciones del presidente Menem y del canciller de transmitir a los representantes presentes en la UNCED que la Argentina no presentará objeciones Creemos que el documento, con sus imperfecciones, es un buen punto de partida. Si se reabre el debate se es taria dando una oportunidad para que triunfen quienes buscan el fra-caso de la Cumbre'', explicó Maria Julia.

-Usted coincide con la objeción que se hizo sobre la inclusión del tér-mino "equitativo" en vez de iguali--se le preguntó

-Mire, nosotros no podemos ga-rantizar la igualdad. Debemos, en cambio, garantizar las oportunida-des de acceso a la igualdad. Y eso es la equidad, que cada uno tenga la oportunidad de ser igual a otros. Eso es lo realizable.

Sentada sola en el centro de la mesa, con el resto de los integrantes su-ficientemente separados como para que quede claro quién es el jefe, Ma-ría Julia se enfrentó a un auditorio casi doméstico, cruzando saludos con varios de los cronistas presentes en su gran mayoria argentinosy aprovechó para aclarar que la Ar-gentina "lamenta la decisión de los Estados Unidos de negarse a firmar la Convención sobre Biodiversidad". En este punto, según dijo, la inten-ción va a ser procurar la adhesión de la mayor parte de las naciones. "No creemos que la deserción de Estados Unidos, Francia e Inglaterra, sea de-terminante ya que se trata de un mar-co de acuerdo general que habrá que poner en marcha con el tiempo, No todo se puede lograr aqui,

-; Usted cree que es compatible ser funcionaria de Medio Ambiente y titular de la acería más importante de su país? ¿No le parece que seria importante dedicarse sólo a una ta-rea? —preguntó uno de los pocos cronistas extranjeros.

-Yo no veo que haya incompatibilidad. Comprendo que usted pue-da subestimar mi capacidad, pero puedo con los dos cargos -se enojó Maria Julia

### EL BANCO MUNDIAL PIDE MAS RECURSOS

# Dónde hay un mango, vieja Tierra

'No se trata de determinar si podemos permitirnos estos gas-tos sino más bien de preguntarnos si podemos permitirnos no incurrir en ellos". La expresión del presidente del Banco Mundial, Lewis Preston, sobre la necesidad de incrementar los fondos internacionales destinados a preservación del medio ambiente y al combate contra la pobreza, fue una de las más lúcidas dentro del contrapunto incesante en que se ha convertido la Cumbre de la Tierra en Rio. Mientras Japón pareció sumarse aver a las reservas de norteamericanos e ingleses sobre la firma del Tratado de Biodiversidad y altos

funcionarios del Banco Mundial anunciaban la posibilidad de conseguir un aporte suplementario de 5000 millones de dólares para financiar proyectos medioambientales, lo único que parecia avanzar ayer era la ceremonia de firmas de otro tratado -el de cambios climáticos-, fuer-temente cuestionado por todos los grupos ecologistas por el hecho de que quedó absolutamente aguado. Greenpeace sintetizaba la cosa de esta forma: "El proceso de cambio climático que sufre el planeta tendrá un efecto devastador y la Convención que hoy se firma no hará casi nada para revertir esta situación"

### Alternativas a todo motor

(Por Alejandra Folgarait, deszaciones no gubernamentales, reu-nidas en el Parque Flamengo, a 40 km del lugar de sesiones de la Conferencia Mundial sobre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD), están sacando varios cuerpos de ven-taja a los representantes oficiales de los gobiernos en la carrera por obtener algo más que retóricas decla raciones de principios. Por lo pron-to, más de 200 grupos civiles y movimientos sociales englobados en el Foro Internacional de ONGs están discutiendo sus propios tratados. Algunos se refieren a los mismos te-mas en debate en la conferencia oficial (biodiversidad, cambio climáti-co, bosques), pero otros tratan sobre asuntos cuidadosamente obviados por los gobiernos "aunque reclamados por la gente, que tiene las soluciones pero no es escuchada por las burocracias gubernamentales", según afirmó en conferencia de prensa Máximo Kalaw, lider filipino del

En tiendas que se extienden a lo

largo de un predio al aire libre frente a las playas cariocas, delegados civiles de todo el mundo discuten ac tualmente convenios sobre agricultu ra sostenible, residuos tóxicos y nu cleares, modelos alternativos de de sarrollo, océanos e, incluso, comer

cio internacional La creación de un "banco de tec nologia" es uno de los proyectos no gubernamentales más destacado. Además de contener el conocimiento tradicional adquirido por las co munidades y datos sobre pequeños emprendimientos tecnológicos, el banco tambien brindará asesoramiento legal para defender los dere-chos de propiedad intelectual de los depositantes, así como facilitará el registro de recursos genéticos (por ejemplo, semillas) con vistas a su

"Los tratados son los ladrillos pa ra edificar un movimiento global de ONGs hacia el objetivo final de un mundo sustentable", declaró Peter Padbury, dirigente del Foro y del Consejo Canadiense para la Coope-ración Internacional (CCIC)

bientalistas más poderosas, Greenpeace no fue la única en criticar ese acuerdo. También la World Fund for Nature (WFN) instó a las naciones a establecer medidas serias para controlar los cambios climáticos y lo mismo hizo el secretario general de la ONU, Butros Gali, quien admitió que la convención es apenas "prag-mática" y "frustra las esperafizas mática" y "frustra las esperanzas iniciales de muchos negociadores", ya que los compromisos asumidos "no son proporcionales a la grave-dad del problema".

Lo más importante que llegaron a acordar los paises industrializados en el tratado es "reconocer" que a fines de siglo las emisiones de dióxido de carbono deberian volver "individual o conjuntamente a los niveles de 1990", cláusula en la que no hay obligatoriedad. Esa meta es absolutamente insuficiente según dijeron -entre otros expertos— los de la NASA. Para los observadores, el mayor responsable del fracaso fue EE.UU., el mayor productor de CO2, quien se opuso tajantemente a recortar sus emisiones de dióxido de carbono, el principal causante del calentamiento global del planeta. "La fórmula de compromiso —comentó un portavoz de Greenneace- es el billete a Rio más caro de la historia El presidente estadounidense había condicionado su asistencia a Río a cambio de un tratado aceptable pa-

Bush estará en Rio pero no Boris Yeltsin, quien se excusó en proble-mas domésticos dentro de la CEI. Si llegó ayer el Dalai Lama desde el Tibet, pero el monje no dijo si se sumarà al movimiento rebelde encabe zado por países como Austria, Suiza y Holanda que buscan una decla ración paralela más estricta que per-mita aislar a EE.UU

Las grandes inversiones que se ne-

las emisiones de CO2 —menor con-sumo de energía, fuentes renovables y no contaminantes, preservación de bosques, etc.— explican la renden-cia de las grandes potencias. La cues-tión financiera es la gran protagonis-ta de la Cumbre de la Tierra. Los debates se intensificarán durante la próxima semana y algunas delegaciones confian en retrotraer las negociaiones a un preacuerdo que luego se frustró en las reuniones preparato-rias que se hicieron en Nueva York: la necesidad de fortalecer el fondo de financiación de proyectos ambienta-

Hasta el representante estadouni-dense coincidió —por lo menos en sus declaraciones— con esa necesi-dad. En realidad, todos vienen eludiendo sistemáticamente el manejo de cifras — "para la salud de la Cum-bre", dicen— o bien mencionan números de regateo. EE.UU. ofreció, por ejemplo, 250 millones de dólares para la Agenda 21, algo un poco lejano de los 125 mil millones anuales que se necesitarian según la ONU

El que juega un papel fundamental en las negociaciones es el Banco Mundial. Lewis Preston, su presidente -que durante este fin de semana visitarà las zonas anegadas de la Cuenca del Plata—, aludió en la Eco '92 no sólo a las urgencias de financiamiento sino a la necesidad de 'democratizar'' los mecanismos de decisión del BM porque los fondos medioambientales "hasta ahora fue-ron administrados por sus financiadores". El presidente del GEF (Fon-do para el Medio Ambiente Mun-dial), Mohamed El-Ashry, dijo que quizás a lo largo de las actuales deliberaciones el organismo pase de te-ner en sus depósitos sus magros 1300 millones a poseer 2000 o 3000 millones, contribuciones de los ricos meDISCUSIONES"

# MENEM"



Pelé visita Río-Centro con otros deportistas.

A su izquierda, el director de la Cumbre, Maurice Strong

### El fin comenzará en Tuvalu

Desde que la expresión Apocalipsis tiene sinónimos —antes era Invierno Nuclear, ahora Calentamiento Global— se sabe que cualquer dia de éstos se derretirán los polos del planeta y el agua hará desaparecer tierras, vidas, bienes y haciendas. Puede que algunos gobernantes no crean en esta amenaza pero hay uno en particular que llegó a Rio temblando de pánico. El hombre se llama Bikinbau Paeniu y es el primer ministro de Tuvalu, una isla de 26 kilómetros cuadrados y diez mil habitantes situada —como toda metáfora del dulce olvido— en algún lugar del Pacífico. No le faltan razones para el tremendo cagazo al primer ministro: Tuvalu se yergue a apenas un metro sobre el nivel del mar que la rodea. Con lo que el primer ministro Paeniu exhortó a sus pares del mundo y despreció a Bush, sobre quien dijo: "Tentrá que responder por su actitud, quizás no a nosotros, sino a alguien más arriba". Después el primer ministro Paeniu dijo qué tanto y se alió con los países "rebeldes" (los más verdes) de Europa para aislar al Gran Satán. A no reirse: los científicos convocados por la ONU en Río dicen que las islas amenazadas de extinción acuática no son dos nı una, sino miles. Y si es cierto que el mar se levantará 20 centimetros cada año, Tuvalu sucumbirá en este lustro.

DOS POSTURAS, UN SOLO PAIS

# Para debatir en estéreo

(Por S.R.) Pese a la desmentida que la Cancilleria argentina formuló ayer desde Buenos Aires a los medios periodísticos y por la via de un "vocero", aqui, en Rio de Janeiro, existen pocas dudas respecto de la propuesta que formalmente presentó la delegación negociadora de ese organismo mediante la que ve objetaba la redacción de dos puntos de la declaración de Rio que deberán firmar en los próximos dias los jefes de Estado.

jefes de Estado.

Como ya es casi habitual, al desatarse el éscandalo y, particularmente, la contradicción de posiciones entre los delegados de la Cancilleria y los de la Secretaria de Recursos Naturales y Ambiente Humano, la culpa recayó sobre los periodistas acreditados en el Rio Centro. Existen por lo menos tres grabaciones y varios artículos publicados en los periodicos que se editan diariamente con la cobertura del encuentro en los que la Argentina primero expresa que objetará la redacción de la Declaración de Rio y luego asegura que, pese a las reacciones adversas de la casi totalidad de los paises, insistirá con su testiura en los ámbitos de discusion de la Cumbre.

Por si quedaran dudas, existen también las grabaciones de las declaraciones de los representantes de la secretaria que preside la polituncionaria Maria Julia Alsogaray, desautorizando esa postura. Ocurre que,

como en los matrimonios en discordia, las dos delegaciones no mantienen un muy buen diálogo y fueron los cronistas acreditados aqui los que, buscando precisar la posición argentina en este punto, cometieron el delito de hacer conocer a cada funcionario la posición del otro y ello derivó en una disputa de tono elevado que, por ahora, se saldó a favor de Maria Julia.

El problema que subyace en esta discusión es que los especialistas de la Cancillería vienen desde hace dos años trabajando en las reuniones preparatorias de la Cumbre, fijando posiciones nacionales con el respaldo oficial de la presidencia y lograron integrar la mayoria de las inquierudes nacionales a los acuerdos consensuados por la mayoria de los países participantes. Pero en los últimos meses, con la creación de la Secretaria de Recursos Naturales y Ambiente Humano, se generó una extraña paradoja: el máximo organismo responsable del medio ambiente en la Argentina no estaba al frente de las negociaciones mundiales que, en el tuturo, debian regir su labor. Ante la proximidad de la Cumbre y para no cambiar sobre la marcha, se decidió que participaran ambos organismos pero que, en virtud del tiempo y la experiencia acumulada, fuera la Cancilleria la que siguiera su curso con las negociaciones internacionales

# **SERRAT**



# Le Canta a la Ciudad

PRODUCCION INTEGRAL AUSPICIA

ORGANIZA











# Damasco, Teherán, Beirut y el eje antiisraelí

El canciller iraní anunció la conformación de un "bloque antisionista" integrado por su país, Siria y Líbano. Israel volvió a bombardear bases guerrilleras en Líbano.

El canciller iraní Ali Akbar Ve-layati agregó un elemento de incertidumbre al proceso de paz para Medio Oriente, que promueve Estados Unidos, al anunciar a su regre-so de una gira por Damasco y Beirut la constitución de un "bloque an-tisionista" junto con Siria y el Líbano, en el que también podría estar incluido Egipto, cuyo presidente Hosni Mubarak visitó a su colega sirio Hafez Al Assad. Velayati coincidio también con las declaraciones de Assad al insistir en el respaldo la guerrilla integrista del sur del Libano. Israel, por su parte, volvió a

bombardear bases guerrilleras. En su última escala antes de regre-sar a su país, Ali Akbar Velayasti habia rechazado en Beirut los pedidos funcionarios locales para que Irán desistiera de financiar y res-

Hezbollah (Partido de Dios). Para los libaneses el mayor riesgo es la profundización de la ofensiva israeli contra los guerrilleros que operan en el sur de su territorio, pero el pedido coincidió con el formulado por Estados Unidos a Siria e Irán, aunque los motivos hayan sido diferen

Siria y el Libano participan plena mente de la Conferencia de Paz para Medio Oriente y Egipto lo hace en forma parcial porque no tiene litigios territoriales con Israel, nación con la que ha firmado un tratado de paz vi-gente desde 1979. Luego de la reunión del miercoles último entre los presidentes Hosni Mubarak y Hafez Al Assad, surgió la versión de un bloque cuatripartito para enfrentar a Israel La cuarta pata de la mesa era supuestamente Irán, país que ha boicoteado sistemáticamente las negociaciones de paz. Sin embargo, ayer el canciller Velayati habló de un frente "antisionista", en el que no mencionó a Egipto, de acuerdo con las declaraciones que difundió la agencia estatal de noticias IRNA

Entretanto, en el sur libanés la aviación israelí volvió a bombardear bases guerrilleras. En esta ocasión, tres helicópteros tipo Cobra y algunos aviones atacaron un objetivo del Frente Popular para la Liberación de Palestina-Comando General (FPLP-CG), liderado por Ahmed Yibril, en el campamento de refugiados de Rashidya, a 74 kilómetros at sur de Beirut. Según los habitantes del lugar, hubo tres "combatientes palestinos" heridos y varios edificios re-sultaron destruidos. La situación se agravó en el Líbano tras un operati-vo de Hezbollah contra una posición israeli en la denominada "franja de seguridad" el pasado 19 de mayo. A partir de ese momento, la aviación udia comenzó a bombardear día tras dia las bases guerrilleras de la zona.

El conflicto implica no sólo al Lí-bano sino también a Siria, cuyo ejército mantiene desplegados en dos ter-cios del territorio de ese país a un contigente de 40.000 hombres. Aprovechando sus nuevas relaciones con esa potencia mesooriental, el gobier no de Estados Unidos reclamó a Ha-fez Al Assad que restara su apoyo a las organizaciones terroristas que operan en el Libano, pero la respuesla viria, que fue un anticipo de lo que luego declararia Velayati, fue terminante: "No defenderemos a Israel".

Por otra parte, tanto en Beirut co-

mo en Bonn se confirmó que de un momento a otro serán liberados por la guerrilla libanesa dos alemanes retenidos desde hace tres años. Einrich Strubig y Thomas Kemptner habían sido secuestrados como represalia por la condena a los hermanos Hamadi en Alemania, acusados por atentados terroristas. La liberación de los dos alemanes se había compli-

cado porque sus captores exigian un canje por los hermanos Hamadi, Además de algunas tuentes inte-gristas libanesas, que confirmaron la inminente liberación de los dos últi-mos rehenes occidentales en manos de grupos extremistas de Beirut, el propio secretario de Estado de la presidencia del gobierno alemán Bernd Schmidbauer, declaró ayer que el he-cho ocurriría de un momento a otro. "Puede ser inmediatamente pero también puede tardar diez días", de-



La policia israeli custodia el cadáver del palestino Mahmud Jabiri. El hombre habia acuchillado a un policia israelí en Belér

### ISRAEL Y LOS SEIS DIAS

# Aniversario turbulento

Página/12 (Por Marcelo Weksler, des-EN ISRAEL

25 años de la Guerra de los Seis Días se ha abierto la campaña televisiva de las listas electorales a la Knesset (Parlamento israeli). Como era de es-perarse, el temario político central y los slogans de todos los partidos se centran en la problemática de los te rritorios que fueron ocupados por Is-rael en 1967. La guerra que modificó radicalmente a la sociedad israelí y abrió una nueva etapa en el con-flicto árabe-israeli, es hoy utilizada para justificar las distintas líneas po-

El laborismo, siguiendo una poli-tica de criticar al Likud desde la derecha, aprovecha el aniversario de la guerra domo demostración de la capacidad de liderazgo de Yitzhak Ra-bin, comandante en jefe del ejército en 1967. Rabin y los generales reti-rados del laborismo que eran parte del Comando en Jefe del Ejército en esa época son utilizados en la pro-paganda televisiva como prueba contundente contra las acusaciones del Likud que pintan al laborismo con colores izquierdistas, acusándolo de aceptar la posibilidad de la creación de un Estado palestino independien-

Esta linea propagandistica constituye un golpe bajo para el Likud, al desarmarlo de la posibilidad de capitalizar la Guerra de los Seis Días y sus resultados. Es por esta razón que sus voceros han optado por una campaña que demuestre que sólo el Likud puede traer la paz, sin conce-der territorios a los árabes. Como di-

### Pat Buchanan

Pat Buchanan, el rival sin suerte del presidente norteamericano George Bush por la investidura republicana para las elecciones presidenciales de noviembre, será ope-rado hoy de un soplo en el corazón, indicó el jueves un portavoz de su campaña. El problema, que consiste en una válvula defectuosa de la aor-ta, fue detectado hace una de cena de años y no requería una intervención urgente, precisó el vocero Dan Giroux. Sin embargo, los médicos de Buchanan, que tiene 53 años, opi naron el abril que la situación se habia deteriorado y que era necesario someterlo este año a la intervención quirúrgica. Buchanan decidió espe rar el final de las primarias, cuyos últimos escrutinios se llevaron a ca-bo el martes en seis estados, incluvendo California

nes Exteriores: "El laborismo habla de paz; pero sólo nosotros hemos logrado la paz con Egipto y ahora las negociaciones directas con nuestros vecinos". Paradójicamente pareceria ser que los dos grandes partidos han cambiado de rol; mientras que el laborismo centra su propaganda en una linea militarista dura, el Likud habla de paz. Sin embargo, un análisis sutil de los slogans muestra que la verdadera discusión en lo que respecta a los territorios ocupados se centra en el futuro de los asentamientos israelies. Mientras que el Likud se vanagloria de haber creado asense vanagloria de haber creado asen-tamientos en Judea, Samaria y la Franja de Gaza, y defiende el dere-cho de los judios de asentarse en to-das partes, el laborismo critica a lo que denomina "asentamientos politicos", y habla de la necesidad de concentrarse en zonas que son aceptadas por el consenso nacional.

Como demuestran los estudios realizados por el Centro de Estudios Palestinos dirigido por el periodista y líder palestino Faissal Husseini, y otras investigaciones independientes, el Likud durante sus quince años de gobierno ha llevado una politica de asentamiento cuya meta es aislar a la población palestina en cuatro zonas separadas una de otra y rodea-das por poblaciones judías. Esta politica que guarda analogias con la aplicada por el régimen segregacionista sudafricano por lo que los co-mentaristas la han denominado "bantustanizacion", es llevada a cabo a través de la creación de pequenos asentamientos que dominan las zonas estratégicas dentro de los te-rritorios, la confiscación de las tierras fértiles y la construcción de re-des de carreteras que comunican a los asentamientos rodeando a las ciu-dades y poblados palestinos. De esta manera el Likud crea una realidad demográfica e infraestructural que haria imposible la vuelta a la línea de cese de fuego de antes de la Gue-rra de los Seis Días.

Como señalan distintos comenta ristas israelies, el verdadero debate sobre el futuro de los territorios, lue go de 25 años de ocupación, gira al rededor de dos polos: o la sudafri-canización de la sociedad israelí, convirtiendo a los palestinos oficialmen en ciudadanos de segunda clase, o la devolución de Gaza y Cisjorda nia y la creación de un Estado Palestino independiente. Los dos gran-des partidos se niegan a dar respuestas claras sobre el tema, dejando "el trabajo sucio" a los partidos que se encuentran a su izquierda y a su de-

# Tratado de once y medio

Los cancilleres de la Comunidad Europea ratificaron ayer en Oslo su propósito de seguir el proceso de integración sin Dinamarca, después del rechazo por estrecho margen del electorado de este país en el referendum del miércoles, y acordaron que el Tratado de Uni-dad de Maastricht no será renegociado. Sin embargo, quedó claro que la situación de Dinamarca dentro de la Comunidad está en un punto dificil, y existia el temor de que el "no" dinamarqués inicie una reacción en cadena que potencie a los opositores a la unidad dentro de cada país: el premier británico John Major seguia enfrentando presiones de cien diputados conservadores nara convocar a un referendum, y en Francia, donde las primeras encuestas daban un grueso de dos tercios del electorado a favor de la integración, había dudas sobre la solidez de este respaldo de aquí a setiembre, cuando se realizará el referendum onvocado por el presidente François Mitterrand anteaver.

La reunión de Oslo terminó como una suerte de triunfo parcial para la idea de la unidad europea, res-catando todo lo posible después de la negativa danesa. Aun así, el en-cuentro consagró el anómalo precedente de que Los Doce aprobaran la unidad de Los Once, abriendo el camino a lo que el diario Le Monde, con tipico ingenio francés metaforizaba anteayer como "la Europa a varias velocidades, la Europa de geometria variable, la Europa de los circulos concéntricos, la Europa a la carta". El portugués Joao de Deus Pinheiro, que durante este semestre ocupa la presidencia rotativa de la CE, sumarizó la reunión afirmando que se ha-bia decidido "dejar la puerta abier-ta" para que Dinamarca se mantenga en la Comunidad. Hans Van Der Broek, canciller de Holanda, afir-mó que "la mejor manera de ayu-dar al gobierno danés, que tanto hizo por Maastricht, es impulsar con serenidad nuestras ratificaciones: esto demostrara al pueblo danés que algunos miedos no tienen razón de ser, cosa que les dará coraje para corre-gir ciertos temores". Una posible explicación del contenido de esta estra-tegia apareció en una declaración posterior del primer danés, Schluter, mencionando la posibilidad de un nuevo referendum: "Una nue-va consulta popular podría convo-

carse sólo si los políticos y la población danesa reconocen, de común acuerdo, que las condiciones existentes el 2 de junio —fecha del referén-dum—fueran superadas''. Schluter, en su eliptica declaración de inten-ciones, no aclaró cuándo podria con-vocarse el referendum: "Quizás en unos seis meses, quizá más adelante", afirmó, sin mencionar el hecho de que el Tratado de Maastricht tiene fecha de entrada en vigencia pa-ra el 1º de enero de 1993. Antes del encuentro de ayer se ha-

bia barajado la posibilidad de una cumbre extraordinaria de la CE para tratar el futuro de Maastricht; la reunión se iba a desarrollar este fin de semana. Sin embargo, Uffe Ellemann-Jensen, canciller de Dinamarca, rehuyó esta posibilidad al lle-gar a Oslo: "Por Dios, no... ¿Qué resultados podrian alcanzarse con una reunión de este tipo?". Un di-plomático francés explicó que los pionateo frances expited que los tecnicos deben preparar para la pró-xima cumbre de la CE —prevista pa-ra lines de junio en Lisboa— el "cro-nograma jurídico" para definir nue-vamente el vinculo de Dinamarca con Maastricht. Aparentemente, la inmediatez de una cumbre para este fin de semana dejaba en posición descolocada al gobierno de Dinamarca, que favorece el tratado pero que se ha encontrado con una oposición interna de proporciones sorprenden-tes, ya que el 80 por ciento del Par-lamento que está a favor aparece fue-ra de escuadra con el 50,7 por cien-to del electorado que está en contra. Otras declaraciones — "hemos sido capaces de enviar un mensaje fuerte y claro", según el canciller francés Roland Dumas; "no quisimos dar un portazo a Dinamarca ni tener una actitud arrogante", según el britá nico Douglas Hurd— no alcanzaban a enmascarar el hecho de que la per-tenencia danesa a Maastricht y aun a la propia CE está ahora en un in-

a la propia CE esta ahora en un in-cómodo limbo juridico. También ayer, Helmut Kohl, jefe del gobierno alemán, respondió a afirmaciones donde Margaret That-cher, ex premier británica, señalaba el neligro que representable del peligro. el peligro que representaba el poder de la Alemania unificada, como "primus interpares", dentro de la CE. "Su tésis está históricamente su-perada, refleja una profunda incomprensión de la evolución politica y las necesidades de este fin de siglo. Son criticas insensatas", dijo Kohl.

### PEDRO COLLOR EN EL CONGRESO

# Acusando por TV

Transmitido en directo por televisión, el hermano del presidente brasileño ratificó sus denuncias sobre corrupción ante la comisión parlamentaria.

Pese a los intentos del gobierno brasileño por diluir el escándalo que lo sacude aprovechando la
agitación que provoca en el pais la
Eco '92, Pedro Collor volvió a ser
la principal noticia ayer, cuando se
presentó a declarar ante la Comisión
Parlamentaria de Investigación
(CPD). En la declaración, transmitida por televisión, el hermano del presidente ratificó sus denuncias sobre
el tráfico de influencias que habria
manejado Paulo César Farias, alias
PC, ex tesorero de la campaña presidencial. No insistió, en cambio, en
las supuestas vinculaciones de su hermano en estos episodios de corrupción, a falta de pruebas para demostrarlo. Preo los problemas del presidente Fernando Collor no se acaban
ahi: el escándalo suscitado en torno
del gobierno produjo una insólita
alianza entre los tres principales lideres de la oposición que acordaron
una acción conjunta para llenar el
"vacio de poder" que ven en el país.
Ante la comisión formada por 22

The state of the s

Ante la comisión formada por 22 legisladores, Pedro Collor informó sobre los casos de corrupción, favores políticos, sobornos y licitaciones irregulares capitaneadas por PC Farias. No ratificó en cambio lo que en su momento declaró a la revista Veja: que PC era el testaferro del presidente y que éste se quedaba con el 70 por ciento de las comisiones cobradas. La estrategía había sido delineada varios días antes, cuando Pedro dijo ante la prensa que no tenia pruebas que involucran a su hermano, quien le ha iniciado un proceso por calumnias e injurias. En realidad, Pedro tampoco tiene pruebas contra PC. Su abogado afirmó que tienen "evidencias" que "si son mu-

chas pueden llevar a la certeza y permitir una condena". Una de estas evidencias es, según dijo Pedro, documentos que apuntarian irregularidades en la licitación para la loteria de raspadita: aparentemente PC habría obtenido una comisión del 20 por ciento de la empresa IBF para la forca adiudirada la licitación

que le fuera adjudicada la licitación. Al margen de la falta de pruebas del principal denunciante, Pedro, el proceso que se abrió con sus explosivas declaraciones ha ido haciendo aparecer nuevos testimonios que comprometen a PC. La policia ya recibió varias declaraciones sobre las comisiones que habrian cobrado Farias y el ex ministro de Trabajo Rogelio Magri en la licitación del Canal da Maternidade. También va a declarar ante la CPI el ex presidente de Petrobras, quien renunció a la empresa por negarse a obtener un préstamo que le solicitaba insistentemente PC.

Tras una pulseada de varios días

Tras una pulseada de varios días por la conformación de la CPI, el gobierno tuvo que resignarse a no tener el control: de los 22 integrantes, 12 son opositores y 10 aliados al oficialismo. Estos números son claves a la hora de definir hasta dónde va a llegar la investigación. Aunque oficialmente la CPI se constituyó para investigar las denuncias sobre PC Farias, es obvio que será necesario tocar a funcionarios, ya que el empresario no pudo de ninguna manera cobrar las comisiones por su cuenta, ya que no tenía ningún cargo en el gobierno.

En este marco, es muy preocupante para el gobierno la inusual alianza que surgió entre los líderes del PMDB, Orestes Quercia, del PT, Luiz Inacio Lula da Silva, y del PSDB, Tarso Jereissati. Las cabezas de los tres principales partidos de la oposición dieron una conferencia de prensa tras una larga reunión, donde afirmaron que "el país no puede quedar paralizado" y por eso necesitan dar una alternativa al "vacio de poder". Sus partidos, dijeron, discutirán propuestas propias de reforma fiscal y política industrial y si el gobierno no presenta sus proyectos intentarán votar los textos alternativos antes del receso de julio. "El país está acéfalo", dijo dramático Lula.

Los tres dirigentes también aseguraron que llevarán la investigación sobre PC hasta el final, independientemente de quién se vea implicado. "Hay un claro esfuerzo del gobierno por limitar a la CPI", dijo Quercia, mientras que Lula pintaba el siguiente cuadro: "Un ciudadano grita 'agarren al ladrón' y tratan de agarrar justamente a quien gritó". El PT no oculta que apoya un impeachment, alejamiento del presidente del poder, por lo menos hasta que esté terminada la investigación. Los otros partidos prefieren esperar a ver qué



Pedro Collor volvió a la carga sobre PC Farias Lo acusó de sobornar y cobrar comisiones.

### REFERENDUM URUGUAYO

# El mundo según Luis Lacalle

Al enfrentarse a un posible referéndum sobre las privatizaciones de empresas públicas, el presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, advirtió a sus compatriotas que deberán "elegir entre el mundo de ayer o el mundo del mañana". En un mensaje por radio y televisión a todo el país, Lacalle se mostró partidario el miércoles, por primera vez, de que se lleve a cabo un referéndum, propiciado por las fuerzas de oposición, sobre la ley de privatizaciones de empresas públicas.

"Es necesario y saludable que los uruguayos se pronuncien sobre este tema, para definir clara y profundamente en qué país y en qué mundo queremos vivir", afirmó Lacalle. La intervención del presidente uruguayo causó sorpresa en los medios políticos y, sobre todo, en los sectores opositores, que la calificaron de "jugada hábil" ante una situación que parece inevitable.

parece inevitable.

En diciembre del año pasado, después de dicciocho meses de debates, el Parlamento uruguayo aprobó la ley de privatizaciones de empresas públicas con el a poyo del centroderechista Partido Blanco, en el gobierno, y de la mayoria del Partido Colorado, de tendencia liberal y el primero de la oposición. Votaron en contra de la ley algunos sectores minoritarios del propio Partido Blanco, la coalición izquierdista Frente Amplio y el socialdemócrata Nuevo Espacio.

Inmediatamente, con el apoyo de la principal central sindical obrera (PIT-CNT), el Frente Amplio inició una campaña política para forzar la convocatoria de un referendum sobre esa polémica ley, que permite al gobierno privatizar las aerolineas, la compañía telefônica, la empresa de gas y los servicios portuarios.

El calendario gubernamental pre-

El calendario gubernamental preveia la entrada de capital privado en esas y otras empresas estatales para antes de fin de año, pero la intervención presidencial puede provocar cambios. Carlos Cat, director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, dijo hoy que "no se puede pretender que las compañías extranjeras interesadas vengan a cotizar sin conocer el resultado del referéndum".

dum". El próximo 5 de julio, los ciudadanos con derecho a voto —unas 2.200.000 personas — podrán presentarse ante las mesas de la Corte Electoral para firmar los recursos presentados contra la ley. Si se pronuncia en contra más del 25 por ciento de los ciudadanos (unos 580.000), la Corte Electoral deberá convocar el referêndum en los cuatro meses siguientes.

Lacalle dijo en su mensaje a todo el pais que "algunos sectores han tomado la posible convocatoria a un referêndum como una suerte de campaña contra el gobierno, lo que es un planteamiento erróneo jurídica y politicamente, porque la ley se aprobó con el apoyo de otros grupos". Fuentes gubernamentales dijeron hoy que el presidente decidió intervenir públicamente "para evitar que la jornada del 5 de julio se transforme en un triunfo de la oposición" y trazó una campaña de movilizaciones por todo el país en defensa de la ley de privatizaciones.

El presidente del Frente Amplio, Liber Seregni, indicó hoy que "Lacalle ha hecho una maniobra muy hàbil, porque ante el convencimiento de que el referéndum se va a celebrar intenta que esto no aparezca como una nueva derrota del gobierno".

### VENEZUELA

# Pérez anuncia mano dura

El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, anunció este
jueves que reprimirá con mano dura los violentos disturbios que surgen de la protesta estudiantil, los
cuales se reanudaron en la capital y sus
cercanias. En un mensaje radial a todo el país, Pérez anunció además una
lucha frontal contra individuos y
grupos subversivos de extrema izquierda que aprovecharian la protesta estudiantil para "promover una
nueva aventura insurreccional".

Hace una semana fueron detenidos como presuntos planificadores de una violencia estudiantil sincronizada dos ex comandantes de guerrillas comunistas de la década del 60, Douglas Bravo y Francisco Prada. Pero las manifestaciones de la semana pasada —en cuyo marco fueron detenidos los ex guerilleros—resultaron pálidas en comparación con la violencia callejera que en las últimas 48 horas conmovió al país

Decenas de liceos y universidades en las más importantes provincias del país manifestaron esta semana, y la violencia alcanzó su centí el martes, cuando un estudiante murió al recibir un balazo en la mandibula, hubo media docena de heridos graves—incluidos dos policias y dos estudiantes baleados—, numerosos detenidos, vehículos quemados y conatos de saqueos

Según informes policiales y de fuentes políticas recogidos por la prensa, el gobierno detendrá a otros izquierdistas con pasado guerrillero o señalados de intentar vincularse con los militares del Movimiento Bolivariano Revolucionario que trataron de derrocar a Pérez el pasado 4 de febrero. Incluso circulan rumores sobre una nueva suspensión de garantias constitucionales, especialmente los derechos de huelga y manifestación.

"Jamás he puesto cortapisas como mandatario a las manifestaciones que decidan hacer los ciudadanos, porque el reclamo es un instrumento que beneficia al gobernante que sabe aprovecharlo, y con mayor razón se entienden las protestas de los sectores juveniles", afirmó Pérez. "Quiero decir, de manera muy ca-

"Quiero decir, de manera muy categórica, que como presidente y comandante en jefe de las fuerzas armadas no estoy dispuesto a tolerar esta aspiración extremista de promover una nueva aventura insurreccional", agregó. Pérez evocó su pasado como ministro del Interior del fallecido ex presidente Rómulo Betancourt (1959-64), cuando encabezó la recia lucha militar, policial y política contra lo que llamó "castrocomunismo"

"Estamos dispuestos a mantener la más seria y severa actitud. El pueblo venezolano sabe que yo si sé cómo enfrentar esta situación de esos aventureros. Ayer los derroté y hoy los volveremos a derrotar".

# La procesión de Fujimori

El 76 por ciento de peruanos está de acuerdo con elegir una Constituyente, según una encuesta, pero fos fieles más devotos piden al presidente Alberto Fujimori que la elección no se haga el 18 de octubre "porque entre ir a votar o a la procesión, prefiere al Señor de los Milagros".

Este es un sorpresivo nuevo "frente interno" que confronta el mandatario, y que ha desplazado a segundo plano, inclusive, los reclamos de la oposición política para que el gobierno cumpla con su ofrecimiento de abrir ya mismo el diálogo. Fuentes del Ejecutivo no descartaron que el gobierno anuncie en cualquier momento una enmienda a la fecha, para un domingo antes o después

"El presidente tiene conocimiento de que esta situación seria aprovechada por sectores de oposición para restarle popularidad al régimen", comentó un observador. Sin embargo, una encuesta de la empresa privada Apoyo sobre Fujimori —autor del autogolpe institucional con cierre del Congreso en abril— reveló que un 74 por ciento aprueba su actual gestión. Incluso el 78 por ciento apoya la realización de un referéndum que confirme las reformas constitucionales acordadas. Otras encuestas muestran que una mayoria precaria de 56 por ciento aprueba la idea presidencial de vetar la elección al Congreso por dos periodos —diez años— a los miembros de la Constituyente.

Según versiones recogidas en medios políticos, la Constituyente tendria una duración no menor a seis meses ni mayor a un año para enmendar la carta vigente desde 1980.

# Newell's quiere seguir festejando hasta el final

"Este equipo pone lo que hay que poner", dijo Gerardo Martino en medio de la eufórica celebración tras los penales. Ahora todos piensan en San Pablo.

(Por Horacio Vargas, desde Cali, Colombia) Cuando termi-nó el partido, miles de hinchas del América comenzaron a bajar en silencio las escalinatas del estadio municipal, algunos mascullando su bronca por otra oportunidad perdi-da para ser campeón de la Copa Lihertadores. Miles de hombres y mu-

### Santana

"Jugar el primer partido en Rosario nos puede favorecer, pero mucho más si el partido va el jueves porque nos va a permitir recuperar del enfrentamiento con el Flamengo por el torneo brasileño". Estos conceptos pertenecen al técnico Telé Santana, quien se mostró satisfecho por la clasificación de satisfectio por la classificación de su equipo, el San Pablo, que ca-yó vencido por Barcelona de Ecuador por 2-0, pero pasó a las finales por diferencia de gol. Con relación a si preferia que el rival fueran los rosarinos o el América de Cali, el técnico expresó que "no tenía ninguna preferencia. El fútbol argentino mantiene un excelente nivel, pero los colombianos han evolucionado en los últimos tiempos. Para mi la prioridad sigue sien-do cómo se mueve mi equipo".

jeres, en su mayoría vestidos con ropas de colores rojos, como el club de bezas gachas por las calles que ro dean el estadio. Era una multitud que había transformado la salida en una procesión que no podría feste-jar a ritmo de salsa hasta que saliera el sol por la avenida Sexta, con bandas de músicos que terminaron por guardar presurosos sus instrumentos.

El sueño terminó. Adentro de la cancha, en cambio, los jugadores de Newell's festejaban dando saltitos uno al lado del otro, como chicos, el pase a la final contra San Pablo (ver aparte).

Mauricio Pochettino, atormentado por haber errado uno de los pe-nales, se abrazaba a sus compañeros, pero esta vez lloraba de alegria. Be rizzo imploraba gratitud al cielo, Gamboa se iba aplaudido del estadio, luego de que desde las tribunas bajaron los insultos ("hijo'e puta", le decian cada vez que iba al choque con Freddy Rincón) y Scoponi, co-mo si se tratara de una foto tomada en la Bombonera el 9 de julio del año pasado —cuando Newell's salió campeón— extendia los brazos y su saludo se perdia entre tantos abrazos y reporteros.

Enfrente, los jugadores del América repetian la escena que se regis-traba en las tribunas, en las calles. Estaba todo para ganar y se perdió. Los hinchas buscan una explicación

racional debajo de las butacas va-cias. En una de las cabeceras hay corridas entre hinchas del América, la policía llegará un rato después. Balbis, el ex jugador de Rosario Central, concentra las miradas de furiosos americanos por haber errado uno de los penales en un momento decisivo. Dicen aqui que dificilmente seguirá jugando para los escarlatas. Ya tienen contratado al peruano Del Solar. En Rosario, a lo mejor, también la otra mitad de la ciudad maldice que el ex zaguero "canalla" no haya eliminado a Newell's de la Copa Libertado

En el vestuario visitante, Marcelo Bielsa acaba de salir de la ducha, como un jugador más. Atrás quedaron los insultos al árbitro brasileño que decidió su expulsión y la ejecución de penales que vomitaba una radio, que lo llevó a darle puñetazos a las paredes del vestuario cada vez que sus jugadores erraban penales. Está el presidente de Newell's, Walter Cattaneo, explicando la nueva filosofia del equipo. "Tiene eso necesario para salir campeón, usted me compren-de", pero se abstiene de graficarlo, por las dudas. Y dice no ser modes-to en anunciar que el nuevo campeón de América salió del partido jugado

Martino se suma a las declaracio-nes del presidente. "Este es un equipo armado para ganar este tipo de partidos, y pone cuanto hay que poner, a lo mejor antes teniamos sólo buenos jugadores." Otro de los ju-gadores líderes del plantel acepta que Newell's no jugó bien y que la tácti-ca prevista se estrelló contra la realidad. "No tuvimos profundidad, pero tampoco regalamos nada", dice, mientras espera que la Confede ración Sudamericana de Fútbol lo sancione sólo con una fecha ya que en el informe del árbitro se da cuen ta de que fue expulsado por tumulto. "Ponemos coraje, despliegue fisico", dice Llop.

"Me quería morir", dice Pochettino, sentado en una camilla del ves-tuario y encima desnudo, para sorpresa de los colegas colombianos no acostumbrados a semejantes escenas en su país. "Nosotros entramos a los camerinos cuando los jugadores ya estaban cambiados", dice uno de los vestuaristas de Radio Caracol. Pochettino repite hasta el hartazgo que una vez que erró el penal "prefería

desaparecer de la tierra"

El paraguayo Mendoza mira tranquilo el ir y venir de desconocidos Los jugadores de Newell's se juntan en el festejo tras los penales. Ahora viene San Pablo. La primera final se jugaría el jueves próximo.

# Un cambio de planes

dente de Newell's, Walter Cattaneo, cuando este diario le preguntó ayer si el club aceptaria postergar hasta el jueves la primera final contra el San Pablo, que el lunes debe jugar con sus titulares contra el Flamen-go por los octavos de final del torneo brasileño.

go por los octavos de final del torneo brasileno.

El primero en dar como un hecho el cambio de fecha fue el empresario Carlos Lozano, quien tiene los derechos exclusivos de televisación de los partidos de la Copa Libertadores. "Para el San Pablo es importante el partido contra el Fla, no creo que presenten suplentes para reservar los titulares contra Newell's." Si lo dice el hombre, por

Por su parte, los diarios colombianos se hicieron eco de las cuitas de los centenares de hinchas del América. Occidente tituló: "El alma quedó hecha cisco. De nuevo la afición americana anegó con sus lágrimas el Pascual Guerrero. Los 'leprosos' fueron superiores en los 90 minutos y en los penales tuvieron la suerte de su lado. Bermúdez, Balbis y Maturana, erráticos. Niño, el mejor de Colombia. Dolor de multitudes'' El Tiempo publicó: 'Del sueño a la pesadilla. Tras un 1-1 dramático en 90 minutos, fueron necesarios 26 penales para definir. Alli murió América"

después de unos días agitados, donde los hinchas del América no aho-rraron insultos para despotricar contra la campaña anticolombiana, ese mismo argumento utilizado en otra época y en otro país. Tiene hemato-mas en ambos ojos, como consecuencia de la guerra personal que vi vió con jugadores del América. In siste en su inocencia, en cuanto a que se le hayan atribuido declaraciones contra Colombia sobre la violencia futbolistica e institucional que se res pira aqui. Le baja el tono a la polé-mica. "En Cali se dijo de mi que tenia una lesión en una de las rodillas y que no volveria a jugar al fútbol, por eso me pareció muy injusta la manera en que se me trató", razo-

A la madrugada, Cali adquirió la misma fisonomía que venían perci-biendo los extranjeros. Silencio sepulcral en el centro ahora interrum-pido por el sonido ronco de una moto de alta cilindrada que sube algu-na calle principal. América se despi-dió de la Copa y Newell's sigue. Esta vez es el turno de San Pablo, equipo que la mayoria de los jugadores nulistas dice respetar por el solo he-cho de tratarse de Brasil.

# **Penales infartantes**

el equipo local ante Newell's por una de las semifinales de la Copa Li-bertadores de América y que clasificó al conjunto argentino para dis-putar la final. En tanto, otras diez personas debieron ser hospitalizadas por dolencias cardiacas en la Clínica de los Remedios tras la elimi-

Marino Preciado falleció el jueves, por la madrugada, producto de un infarto unas horas después de finalizado el encuentro. El hombre fue llevado a la Clínica de los Remedios tras la ejecución de los tiros desde el punto del penal. El encuentro había terminado I a I y la defi-nición llegó a través de los disparos desde el punto del penal. En ese instante comenzaron las emergencias y los traslados a los centros asis-tenciales. Preciado y otras diez personas debieron ser trasladadas de urgencia a la clínica, mientras que otros simpatizantes del América de Cali también fueron llevados al Universitario del Valle, Clinica Rafael Uribe, donde atendieron a las personas, aunque no trascendió la cantidad de hombre que ingresaron a los centros. América de Cali se quedó-por cuarta vez sin poder alzar la Copa Libertadores, ya que en los años '85, '86 y '87 fue eliminado por Argentinos Juniors, River y Peñarol,

### GALIMBERTI

TROFEOS - MEDALLAS - COPAS

### JUAN ISLA CASARES RAUL RODRIGUEZ **CARLOS DI PIETRO**

1976- 4 de Junio- 1992

A 16 AÑOS. NO HAY OLVIDO POSIBLE

**GERARDO BURTON** NEUQUEN L.E. 8.573,469

### SAN LORENZO FRENTE A HURACAN

# fútbol vuelve con un clásico

Con el clásico entre San Lorenzo y Huracán se reanudará hoy, a partir de las 20.10, en el estadio de Vélez Sarsfield, el campeona-to Clausura de fútbol, que había sido interrumpido por la presentación del seleccionado de Argentina en Ja-

El partido iniciará la disputa de la decimoquinta fecha del torneo, està incluido en el casillero número 4 de la jugada 968 del PRODE y será te-levisado por el sistema vatelital codificado

San Lorenzo reinicia la actividad

eliminación en la Copa Liberadores de America, quedó sin incentivos, ya que esta ubicado en el último lugar de la tabla, con apenas siete puntos y con la menor efectividad de goles entre todos los equipos participantes. Su ultimo partido lo perdió por uno a cero frente a Mandiyú, en Corrientes. La actualidad de Huracán tam-poco es halagueña. Viene de perder con Talleres de Córdoba por 3-2, en su propia cancha, suma doce puntos, ncuentran en la zona gris de la tabla y un resultado negativo ante su

rival histórico podría traer aparejado algun inconveniente en la relación entre la dirigencia y su entrenador.

Probables formaciones: San Lorenzo: Ruidiaz; Zandona, Simeonatto, Ballarino y Riquelme; Matosas, Carrizo, Gorosito y Jorge Rınaldi; Rossi y Acosta. DT: J.

Carotti. Huracán: Puentedura; Amodeo, Rinaldi, Serrizuela y Maciel; De Feli-pe, Quiroz, Herrero y Morales; Pe-letti y Cruz. DT: A. Fanesi. Cancha: Vélez Sarsfield. Local

San Lorenzo. Arbitro: Juan Bava.

### ANTE SELES, PERDIO JUGANDO

# Gaby se comió un garrón

Gabriela Sabatini, pese a desplegar su riqueza técnica, no pudo con la yugoslava quien definirá Roland Garros con Graf.

(Por P.V.) "En el tercer set, cuando me encontraba ganando 4 a 2, Monica parecia cansada. Pensé que podria ganarle. Yo estaba atacando y jugando bien, pero ella, de repente, se recuperó y sacó fuerzas no sé de dónde. Pienso que mentalmente ella es muy fuerte, por eso es la numero uno del tenis mundial. Jugaba bien, golpeaba fuerte la pelota, yo hacia lo que podia, pero no fue suficiente." Así explicó Gabriela Sabatini el no haber podido alcanzar la final de Roland Garros luego de caer ajustadamente 6-3, 4-6 y 6-4 ante Monica Seles, en dos horas de una semifinal que cambió varias veces de dueña, pero que dejó algo más que el simple nombre de una finalista.

Es cierto, el tenis argentino perdió la posibilidad de tener un protagonista en la definición de Roland Garros, un título que capturó por vez última en 1977, cuando Guillermo Vilas era rey. Pero ya Gabriela está —lo certíficó en la conferencia de prensa posterior al partido, cuando se mostró más dolida que renuente a hablar con el periodismo — más amargada que cualquiera de sus hinchas exitistas o no, de manera que insistir sobre las oportunidades perdidas seria casi una intromisión inoportuna. Lo que no se puede dejar de destacar es que, más allá de los formularios impresos que entregan las computadoras de la Women Tennis Association, la argentina está al nivel de la número uno.

Las pruebas son subjetivas, si se quiere, pero no dejan de destellar cierta racionalidad. En este momento, Sabatini está para ganarle a cualquiera de las dos rivales que la superan en el ranking. A Seles le arrebató el Abierto de Italia en Roma, ahora la yugoslava emparejó el marcador anual. Es cierto que a Gabriela se le escapó el partido cuando estaba a dos games del triunfo y con su saque ("ella jugó muy bien y yo no pude controlarla", comentó) pero eso no desmerece el argumento, sino más bien lo realca. Y también es cierto que, pese a los caprichos del complicado cálculo anual que determina el escalafón, la alemana Graf tiene pesadillas cada vez que sueña con la argentina.

Nadie puede negar a esta altura

—y menos cuando la yugoslava ame-

naza con quedarse mañana, meta palo y palo, con su tercer Roland Garros consecutivo— que Seles posee serios atributos como para refrendar su sólido liderazgo en el tenis femenino mundial. Un arma abrumadoramente mortifera, como es su drive a dos manos, se apoya en una reacción física que la sostiene cuando parece que sus piernas la doblegan mas que el rival, y con eso le alcanza. "Monica es una jugadora imprevisible y de un tenis dificil", la catalogó Sabatini. Pero todo eso está lejos de lo que uno supone un entretenimiento válido. Efectivo, si, pero poco estético. Si resulta hasta desagradable escucharla "estornudar" cada vez que hace explotar la pelota con una devolución.

Si se acepta que existe una "nuestra", una manera tipicamente argentina de sentir y practicar el deporte, entonces Gabriela es la más fiel representante de esa filosofia detrás de una red de tenis en mucho tiempo. Frente a ese derroche a veces exagerado de palazos onomatopéyicos, Sabatini respondió con un abanico de



La alemana Steffi Graf y la yugoslava Monica Seles.

Mañana disputarán la final del Abierto de Francia

sutilezas, de un tenis exquisitamente jugado que valió la pena porque, además de todo, no fue floreo, no fue un regodeo vano frente a un rival inferior, sino que tuvo atrevimiento para arriesgar belleza en los momentos más complicados del partido, para, por ejemplo, cortar la pelota y obligarla a morir apenas pa-

sada la red cuando tenia la sombra de un match-point en contra.

de un match-point en contra.

A las computadoras seguirán importándoles, los resultados del último año. Los amantes del buen tenis, por suerte, sólo necesitan de ojos y sensibilidad. Y por eso Sabatini es la tenista más aclamada en el mundo. Ella sabrá evaluar.

### FUEGO OLIMPICO, BARCELONA '92

# La antorcha, en línea de largada

La actriz que encarnará a la sacerdotisa de la diosa griega Hera, hermana y esposa de Zeus encenderá hoy, en la antigua ciudad de Olimpia, el fuego que alumbrará los Juegos Olimpicos de Barcelona. La tea iniciará un largo periplo a través de Grecia, el Mediterráneo y toda España antes de llegar, el 25 de julio, al pebetero del estadio olimpico de Montjuich donde arderá hasta el 9 de agosto.

La llama nacerá, como es tradicional, de los rayos solares reflejados por un espejo cóncavo y luego prenderá en la antorcha. En ese mismo momento comenzará la verdadera cuenta regresiva hacia Barcelona '92. La sacerdotisa hará entrega solem-

La sacerdotisa hara entrega solemne de la tea a un atleta griego de 20 años de edad, como el resto de los casi 400 relevos que la portarán desde Olimpia a Corinto y de alli a Atenas, donde será recibida por el alcalde de Barcelona y presidente del Comité Organizador de los Juegos, Pasqual Maragall. Después de ser embarcada en el puerto El Pireo, a bordo de la fragata Cataluña, surcará el Mediterráneo rumbo al antiguo asentamiento de Empuries en la Costa Brava donde comenzará un periplo de 43 dias que la llevará por toda España: 5940 kilómetros por tierra; 258 millas marinas (470 kilómetros) y 2921 kilómetros por aire.

El recorrido por tierra se hará mediante relevos a pie (4449 kilómetros) y en bicicleta (1491 kilómetros) en manos de 9661 personas. Los relevos a pie cubrirán una distancia de 500 metros y los ciclistas, de 2 kilómetros y medio.

La mitad de los portadores son voluntarios olímpicos a quienes la or-Recorrido de la liama olímpica ganizacion barcetonesa quiso agradecerles su colaboración desinteresada y la otra mitad serán deportistas y personas vinculadas de algún modo al mundillo del deporte. La tea de Barcelona '92 pasará por

La tea de Barcelona '92 pasará por 652 poblaciones españolas ,seguida por una comitiva que integrarán 150 personas, de las cuales una tercera parte serán agentes de la Guardia Civil que se desplazarán en un total de 63 vehículos. El fuego de Olimpia llegará a Barcelona el 24 de julio y durante la noche recorrerá los 10 distritos de la ciudad, de verbena en verbena. El 25, minutos después de las diez y media de la noche en España (las 6 y media de la tarde en la Argentina) arderá en lo más alto del estadio de Montjuich: los Juegos que darán inaugurados.

# La Carolla La Car

El mapa muestra el recorrido de la llama por España. Casi diez mil personas se encargarán de transportarla.

### La última, Maradona D.T.

Diego Maradona reiteró que jamás volverá al fútbol italiano, anunció su deseo de jugar un solo partido más en la selección argentina, con carácter benéfico, y aseguró que, en el futuro, trabajará como director técnico. Maradona, quien este mes concluirá la suspensión que le fue impuesta y que aún debe cumplir un año más de contrato con Napoli, dijo que, pese a su decisión, el presidente de ese club, Corrado Ferlaino, no aceptará darte la libertad de acción.

Las declaraciones de Maradona lucron publicadas por el diario deportivo italiano *TutoSport*, con la firma de Angelo Rossi, quien realizó una entrevista telefonica ¿Volverás a jugar? —le pregun-

Volveràs a jugar? —le pregunto el periodista

No sé, si dependiese de mi, la

decisión seria muy simple.

-Dentro de 25 días termina la suspensión... ¿Y después?

—Si no se encuentra una solución, podemos hablar durante meses sir resolver el problema.

—En Nápoles, los hinchas esperan el regreso de Maradona. Sólo de ese modo podrán vender más abonos ...

—Lo lamento por ellos, pero a ltalia no volveré jamás.

-¿Y el contrato que te vincula con el Napoli un año más? -Espero que Ferlaino me deje li-

bre, pero sé que no lo hará.

-¿Volverás a jugar con la selección argentina?

—Tal vez un solo partido. Me guslaria jugar contra Italia en Buenos Aires y destinar la recaudación a los damnificados del norte de mi país

# NOTICIERO

Venta. El club Estrella Roja, campeón europeo de la temporada '90-'91, anunció ayer oficialmente que venderá a sus mejores jugadores para poder sobrevivir económicamente, ya que el deporte yugoslavo fue excluido de las competencias internacionales (principal fuente de ingresos) por resolución de la ONU

Boca. El técnico de Boca, Oscar Tabarez, dará a conocer hoy el equipo que el domingo jugará ante Independiente por el torneo Clausura, tras el arribo a Buenos Aires de los volantes Diego Latorre y José Luis Villarreal, quienes estuvieron con el seleccionado en Japón. Boca entrenará hoy en el Hindú Club y luego concentrará con miras al encuentro que disputará con Independiente.

Maradona. Diego Maradona jugará el lunes próximo en Tucumán un partido a beneficio. El ex capitán del seleccionado argentino integrará el equipo denominado Combinado de la Liga Local y se enfrentará a un equipo formado por jugadores de San Martín y Atlético de esa ciudad. La recaudación será destinada al Hospital del Niño Jesús de la provincia.

Valdano. El técnico del Tenerife, Jorge Valdano, manifestó ayer que no es "fácil aislar a los jugadores del ambiente de confusión que se ha creado" en torno del encuentro que el conjunto tendrá que jugar el domingo ante Real Madrid por la última fecha del certamen. El partido generó polémica teniendo en cuenta que varios jugadores del Tenerife y el entrenador jugaron para el Real y los hinchas y directivos del Barcelona dijeron que el conjunto de Valdano no iba a salir a ganar.

Duhalde. El gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, y el titular de la Cámara de Diputados del Congreso nacional, Alberto Pierri presidirán mañana en el club Almirante Brown el acto inaugural de los Torneos Juveniles Provinciales de Fútbol, cuyo director general es el ex técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo.

Pizzi. El goleador del Tenerife, el argentino Juan Pizzi, está negociando con los dirigentes del Tenerife, donde juega actualmente, la nacionalización española, lo cual, elevaria considerablemente su cotización

Preolímpico. El torneo preolimpico europeo de básquetbol, que se realizará en España entre el 19 de junio y el 5 de julio, tendrá como principal atractivo la participación, por primera vez, de los combinados de Eslovenia, Croacia, Letonia, Lituania y Estonia.

México. La Asociación de Futbolistas Profesionales de México se pronunció ayer en contra del actual sistema de venta y compra de jugadores que realizan los clubes. Actualmente no se tiene en cuenta la opinión del jugador y si una entidad lo desea, vende o compra sun preguntarle al profesional si quiere jugar en esa institución. Chicago Bulls. El equipo lo-

gró ayer el primer triunfo ante Portland por 122 a 89 en la serie final de la NBA, que se detinirá en siete encuentros. El segundo cotejo se realizará hoy en Chicago. El basquetbolista Michael Jordan fue el factor fundamental para el triunfo de los Bulls

### Cambio de dueño en "La Prensa"

En primera plana del matutino La Prensa, una nota titula-da "Cambio de guardia", en su edición de ayer, anunció el ale-jamiento de Máximo Gainza Paz (luego de ocupar el cargo de director durante quince años) y dio a conocer los nombres que integran el nuevo directorio del diario, cuyo presidente es el empresa-rio Esteban Reynal. El arquitecto Gainza permanecerá como ase-sor de dirección en la nueva empresa. Carlos Agote y Esteban Reynal son ahora los nuevos directores-propietarios del ma-tutino (el más antiguo de Buenos Aires, fundado el 18 de oc-tubre de 1869 por José C. Paz) como presidente y vicepresiden-te, respectivamente, de la Prensa SA. Los nuevos responsables del diario que en el año 1935 alcanzó el record histórico de 745.000 ejemplares, en un país de doce millones de habitantes, prometieron en su editorial que mantendrán como valores históricos del matutino su "fervoroso patriotismo y su denodado esfuerzo por la independencia ideológica, la verdad y la liber-tad". Luego de conseguir una prórroga de 90 días en el con-curso de acreedores iniciado el 25 de marzo del año pasado, la consultora Greenwich Investments -a través del grupo empresario encabezado por Esteban Reynal, primo de los otros Reynal que representaban ai magna-te de prensa Robert Maxwell, y Carlos Agote, ex gerente gene-ral de la sucursal Argentina de Manufacturers Hanovers Trust—, se ofreció para financiar la deuda de La Prensa que orillaba los 10 millones de dolares. "Esta sera siempre nuestra fuente de inspiración", aseguraron los nuevos propietarios agregando "queremos en nuestro cacter de sucesores rendirle homenaje a quien a nuestro juicio fue mucho más que el conduc-tor del diario durante tiempos tan complejos como los vividos en la Argentina", en referencia a Máximo Gainza.

a Maximo Gainza. Instalado en la derecha tradi-cional, *La Prensa* actualmente tiene una venta de 18 mil ejem-plares. El nuevo directorio se integra además con Eduardo Ayerza, Eduardo Gowland y Martin Torino, como directores de La Prensa SA



#### HOY **YO. PIERRE RIVIERE.**

HABIENDO DEGOLLADO A MI MADRE A MI HERMANA Y A MI HERMANO Pieza teatral basada en el libro de Michael Foucault Dirección Alejandro César 22 hs.

DIE SCHULE ALSINA 1671

# Canal 2 o la polémica eterna

Eduardo Eurnekián dice que "todos sufrimos presiones y sabemos hasta dónde negociar sin quebrarnos".

(Por Gabriela Borgna) Nadie presiona a Eduardo Eurnekian por la posesión y titularidad de la frecuencia del ex Canal 2 de La Plata, ahora América Tevé, pero el dia que Página/12 lo entrevistó en su despacho de la calle Honduras, sobre un escritorio había un video VHS con la grabación del programa de Mirtha Legrand del viernes 22 de mayo, en el que un allegado al Gobierno ratificó, como al desgaire, esas bierno ratifico, como al desgaire, esas presiones. "No sé quiein lo dijo y corre por su cuenta", dijo Eurnekián. Sin embargo, el COMFER aún no aprobó de oficio la venta que la embajadora Teresa Hortensia Inés Flouret le hiciera de su veinte por cirato de las encientes de la considera de la lace. ciento de las acciones de la hoy di-suelta Radiodifusora del Carmen.

"Será cuestión de tiempo, habrá que esperar. En última instancia el COMFER deberá decidir si yo no cumplo con alguno de los requisitos exigidos por la ley para la titularidad de un canal: ser económicamente solvente y que no haya nada reprobable en mi moral personal. Esa demora en el COMFER suele ser muy nor mal; recién hace un mes nos notifi-có la aprobación de la venta de las acciones de Radio América a nues-tro favor", opina Eurnekián. —Las demoras de tipo burocráti-

co, a veces, nueden tener intencionahdades políticas.
—Que las hay, las hay. Hay cier-

tas presiones políticas que se mani-fiestan en los dichos que andan por el aire. El señor García es dueño de medios de comunicación y tampoco se le puede prohibir que me haga un juicio; tendrà, en tal caso, que probar las acusaciones que hace. Suce de que acá estamos demasiado acos-tumbrados a aceptar fantasías tales como que el poder existe y es omni-modo; pero, cuidado, porque tam-bién está la ley. Todos sufrimos pre-siones y todos sabemos hasta dónde negocar sin quebrarnos en nuestra intimidad ética; todos somos nego-ciantes en el buen sentido de la palabra, pero jamás voy a negociar mi manera de pensar: soy un liberal, abierto, competitivo, que quiere un pais integrado al mundo. Negociaré que se amainen las críticas contra alguien, si me convencen de que eso no es fundamental. Le pongo un caso bien concreto: el de Al Kassar. Des-de mi punto de vista, es un disparate total, pero mis colaboradores con sideran que es importante. Yo digo que si en lugar de ser árabe, Al Kassar hubiera sido un lord inglés, todo el mundo acá hubiera aplaudido la celeridad con que se le dio la ciuda-danía argentina. Pero como el señor Al Kassar es un pillo de cuatro suelas, como eventualmente lo fue Maxwell, el pobre pato paga las culpas de ser árabe.

—No parece que Al Kassar sea precisamente un pobre pato.

—Me refiero a que, para mi, no tiene demasiadas diferencias con Robert Maxwell.

-Cuando la sociedad América Tevé compró el canal, Maxwell ya había intentado comprarlo. Se dijo que había aportado cinco millones de que habia aportado cinco millones de dólares, mientras el canal estaba in-tervenido, para saldar deudas varias. Y otro tanto habria hecho con La Razón. Por cierto, nadie pone semejante cantidad de dinero si no obtie-ne una contraprestación equitativa.

-Se imagina que eso no me cons-ta ni tengo nada que ver. Sé que durante la intervención del doctor Bianchi, decretada por el juez que entendia la causa, hubo diferentes pro-



'El COMEER deberá decidir si no cumplo algún requisito.

puestas para comprar el canal y Maxwell fue uno de los que tomó tratos con ellos. Según creo, deposita una cierta suma de dinero pero también interviene políticamente porque pide que se modifique la Ley de Radiodifusión para que, como extranjero, pudiera comprar un medio. Es ahi donde nace fuertemente la oposición de los otros canales que ven en Maxwell como a un paracai-dista incursionando en el mercado

-También queria saltarse la ley

-Hasta ese momento, lo suyo era una presunta voluntad de compra por la que depositó dinero. Luego, en agosto de 1990, cuando Irak in-

vade Kuwait, las acciones de las em presas de Maxwell caen estrepitosa-mente y se vio obligado a hacer una junta de acreedores que le prohibe hacer nuevas inversiones. Al prohibirselo los bandos a los que debia. perdió todo lo que habia puesto

-¿Recuerda usted quiénes eran los otros grupos que pugnaban por acceder al canal en la época en que la sociedad América Tevé lo compró? En algún momento se habló de Jorge Antonio.

Lo único que yo sé es que el juez (Raúl Bargalló) me comentó que todo el mundo quería quedarse con el canal sin poner un peso.

### UN HALLAZGO DE AUTORES Y ACTORES

# Alta comedia sobre bajas pasiones

LA CANCION DE ZARAH, En "Alta comedia". Con Maria Valenzuela, Ma-rita Ballesteros, Raúl Rizzo, Luis Luque y Mario Pasik. Autores: Elena Antonie-tto y Rubén Szuchmacher. Dirección Jor-ge Montero. Sábados a las 22 por Canal 9.

(Por C.P.) Desde un primer momento, el replay de "Alta comedia" se plantó en Canal 9 con los mismos objetivos que le dieron prestigio en el momento de su creación, allá por los años 60. Un producto de buena calidad, basado sobre todo en su equipo de trabajo (autores, directores, elencos rotati-vos) que salvaban con su talento los déficits de una producción sin dema-siados recursos, efectos especiales ni tiempo para ensayar meticulosamen-

El resultado fue desparejo. Lo que se vio en pantalla no siempre se co-rrespondía con las buenas intenciones de sus creadores que, en ciertos casos, abandonaron aquel planteo original.

rah", el capítulo del sábado pasado, recuperó con inteligencia esa cial. Mérito principal, sin duda, del libro firmado por una dupla intere-sante formada por miembros de dos circuitos que casi nunca se tocan: Elena Antonietto, una experimentada guionista televisiva, y Rubén Szuchmacher, un actor y director de la vanguardia teatral porteña ("Compromiso", "Hombres de ley", "De fulanas y menganas").

El tema central fue, esta vez, el de los nazis que encontraron refugio en la Argentina donde, protegidos por ultraderechistas criolios, siguen pergeñando conspiraciones y crimenes genando conspiraciones y crimenes. Lautaro Feijóo (Raúl Rizzo) es un periodista que, con el respaldo de ciertas anónimas organizaciones ju-dias, está llevando adelante una investigación sobre un oficial S.S., responsable del asesinato de 50 mil personas internadas en un campo de concentración. Después de la guerra, el hombre encontró una falsa iden tidad en Buenos Aires desde donde

'Será una historia antigua pero los crimenes se vuelven actuales cuando no tienen castigo." Lautaro le explica así a su prima Gabriela
—amiga y discipula— los motivos que lo impulsan. Casi los mismos que —se adivina— mueven a los autores del guión. Sólo que a Lau-taro le cuesta un poco más caro: los nazis lo asesinan para robarle las pruebas que ya pasaron a las manos de su ingenua prima (Maria del Carmen Valenzuela), una critica de ar-te seducida por alguien que resulta ser nada menos que el propio hijo del criminal fugitivo (Luis Luque) que la utiliza para llegar hasta los enemigos de su padre.

El elenco se ajustó con convicción al guión que sufrió, no obstante, por la falta de una dirección que le agregara una minima cuota de creativi-dad en imágenes. Se volvió a repetir esta vez la misma ecuación que defi-nió a una buena parte de los capitulos del ciclo: autores y actores superaron, con creces, al director.

### Una Noche de Juegos

LA CASA DE TOMAS Y ENRIQUE Viernes y Sábados

a partir de las 22 hs. Cnel. Diaz 1608. 826-2101

### PSICOANALISIS

**ADOLESCENTES ADULTOS** 

544-5815

### MEDITACION TIBETANA

Lic. Edmée Jane Orientación Psicológica y Parapsicologica Informes: 771-3679•774-5097

second the second secon





UN CANTO À LA DIGNIDAD Y EL CORAJE ! Ultimas semanas Descuentos especiales a grupos TEATRO METROPOLITAN



### PETER HAMMILL EN BUENOS AIRES

# "El rock era un pequeño negocio"

Compañero de generación de Yes y Peter Gabriel, Hammill es un rockero de culto que no quiere que le digan intelectual.

(Por Javier Andrade) La triple presentación de Peter Hammill en la Argentina (hoy y mañana) en el teatro Alfil y el martes en el Centro Cultural General Paz de Córdoba) es algo así como la conjunción del absurdo y la fortuna. De todos los artistas surgidos en Inglaterra a tines de los sesenta, Hammill, el ex lider de Van Der Graaf, es uno de los mas respetados sin que eso implique

por supuesto— una consecuente popularidad. Su obra, que compren-de 12 álbumes con la banda y 24 como solista, fue amplia y concienzu-damente analizada en la entrevista exclusiva que el británico brindó a Página/12 a sólo unas pocas horas de su llegada. En la charla, tan amable como su acento, Hammill —que se quedará en la Argentina hasta que jueves próximo vuelva a Lon-es— recordó que cuando en 1968 surgió VdG con su disco The Aero-sol Grey Machine, "la situación era muy abierta, habia muchos tipos de música y se experimentaba en diferentes àreas, existian muchas compa-nias independientes, lo que brinda-ba más posibilidades''. Eso no que-ria decir, según él, que la postura de estas llamadas bandas "progresivas" incluyeran "artistas intelectuales, esa palabra se la dejo a los filósofos" pación tendiente a transformar todo eso en una forma de arte. "La mú-sica, ahora —recalcó Hammili—, es una gran industria, en ese entonces era un pequeño negocio

Consultado acerca de la influencia de las drogas en aquel denominado periodo "ipsicodélico", el Caballero del Rock afirmó que las que más se habían utilizado eran las "livianas", como la marihuana, pero que si bien "esa música estaba influenciada, las drogas no te hacian ni tocar ni crear". Después vinieron adminiculos no tan suaves como los ácidos y la mescalina y la "mano pesada" con la heroína. Todo eso, de acuerdo con el músico, respondía a que en ese momento, "las drogas eran una forma de vida, no como ahora".

Puesto a considerar las diferencias entre VdG y otras grandes bandas de la época, como Yes o Genesis, Hammill subrayó que "esos grupos sinfónicos tocaban muy precisamente, muy exactos, todo era muy igual

bién era complicado, tenía un espi-ritu de caos y anarquía". El profu-so compositor estableció, además, ciertas diferencias en su relación con el rock a medida que transcurrió el tempo: "En los 70 el espectro mu-sical era tan amplio que nosotros po-diamos ser vistos como parte del rock; en los 80, cuando disolvi VdG y profundicé mi carrera como solis-ta, quedé un poco afuera del rótulo porque el rock se convirtió en algo muy compartimentado y de los so-listas sólo se esperaba que hicieran siempre lo mismo, cosa que, obviamente, no hice; actualmente tengo una relación extraña con el rock, porque lo que hago quizá pueda con-siderarse cercano al rock, cuanto menos, por eliminación, ya que lo mio no es jazz, no es música moderna ni nda". La gente de su generación se explayó Hammill, de 43 años o se ha hecho famosa tocando sin pasión los viejos éxitos, o ha quedado condenada al olvido. "Mi situación es rara —acotó— porque sigo tratan-do de hacer cosas diferentes con la misma pasión y más conocimiento El, que desde sus comienzos se planteo "no ser una estrella", recalcó que su interés siempre radicó en que "mi trabajo, mis canciones, fueran las protagonistas". Cuando eso no suceda, se planteó Hammill, dejaré de componer. Por eso, claro, todavía sigue creando.

Cuando a mediados de los 70 tuvo oportunidad de convivir con el
nacimiento del punh pensó, como
ahora, que sirvió de mucho, pero todo sucedió tan rápido que "la industria se lo tragó con voracidad". Lo
importante del punh fue que, después de eso, "no surgió realmente
nada nuevo, ningún movimiento,
porque la música se hizo dirigida
puntualmente hacia un mercado".
Tal vez, en un futuro, las canciones
vuelvan a remitirse a pequeñas aldeas, con un trato más personal por
sobre lo grandilocuente, imaginó. En
ese caso, Hammill seria un pionero,
por lo que consideró que su responsabilidad como artista apuntaría a
"seguir haciendo cosas que mezclen
la inteligencia con la pasión sin dormir en los laureles del pasado". Esa,
precisamente, es la razón por la que
Hammill supuso que líderes punhs



Peter Hammill, recién llegado a Buenos Aires

"La Iglesia y la TV nos dominan como en la Edad Media.

respetaban a él y no a Yes o a Gene-

Este multiinstrumentista, que hace tiempo declaró no necesitar "pruebas que certifiquen mi existencia golpeándome la cabeza contra la pared a través de una vida alocada", hoy reconoce que, como también tuvo 18 años, vivió de esa manera, pero que en un determinado momento tomó una decisión, consciente o inconsciente, tendiente a que, si iba a seguir trabajando, debia llevar "algo así como una vida normal, que en cralidad no existe, porque nadie tiene una vida normal". Hammill, en la actualidad, se sigue viendo y es amugo de todos los ex integrantes de VdG (Banton, Evans, Jackson y Potter), "probablemente porque paramos en el momento justo (1978)". No obstante, prefiere pensar en sus amigos —sean o no músicos— nada mas que como personas, "no porque son esto o lo otro.

En su extensa carrera trabajó con tipos muy respetados, como Peter Gabriel o Robert Fripp, y ante la pregunta de si no crela que mientras ellos tuvieron una "minima salida comercial" su propia repercusión quedó algo relegada, Hammill bromeó con que "como soy un ser humano, a veces pienso que hay un poco de injusticia". Con respecto a uno de sus discos más conocidos en la Argentina (The Future Now, 1978, en el que aparecía con la mitad izquierda de su rostro afeitada y la otra mitad groseramente pilosa) el cantante explicó que la significación de aquella imagen se remitia "a las dos personas que continuamente están conviviendo dentro mio".

A mediados de la década del 80, este delgadísimo compositor esgrimió una verdad ante un reportero británico: "Por más progreso que logremos todavia estamos en la oscuridad, la Iglesia y la TV nos siguen dominando, demoliendo e idiotizando como en la Edad Media". Ante la mención de sus palabras reconoció con una sonrisa que "mi pasado me acusa" y agregó que "nada ha cambiado, el sistema nos sigue dominando, la única diferencia es que ahora tenemos mucha más información y muchos más implicados que en la Edad Media, donde claramente se podía señalar a un responsable; en estos dias tenemos sombras bailando alrededor nuestro, todo está conectado, la economia, los gobiernos, la ecologia, no se puede estar contra una sola cosa, por lo que cada vez más tenemos que confiar en nosotros mismos, en nuestras propias fuerzas".

Para todos aquellos que lo han señalado como "un gran pesimista" a partir de las innumerables denuncias que ha sabido distribuir en sus letras, este hombre que vive en Bath, un pequeño pueblo alejado de Londres, tene una respuesta: "Diría que soy optimista, porque hablo de las cosas en lugar de negarlas y dejar que sigan su curso". Tal vez por eso Peter Hammill asegure que se aferra a "la responsabilidad de ser optimista" apoyado en que "tengo hijos (en rea lidad tres nenas) pero, al mismo tiempo, me encuentro con que en el mundo no hay demasiado por lo que ser optimista"

# Se hace camino al andar

Siguiendo con el viejo y ya perdido estilo de salir al balcón de la plaza, Joan Manuel Serrat se asomó al balcón de SADAIC, luego de recibir un premio de la asociación de autores y compositores, para escuchar cómo un coro lo homenajeaba cantando algunos de sus temas. Pero sucedió lo inesperado: por Lavalle apareció un centenar de ju-bilados que marchaban, manifestando, rumbo a Plaza Lava-lle. Entonces Serrat tomó un micrófono y habló, como tantas otras veces, de defender a los maotras veces, de defender a los ma-yores porque "todos llevamos un viejo adentro", y hasta se sumó a la actuación del coro, recitando "Cantares". Hubo lágrimas. Entre tanto, la Municipalidad porteña informó que dispondrá de camiones y contenedores para que los concurrentes al recital que Serrat ofrecerá mañana en la Plaza de los Dos Congresos acerquen donaciones para los damnificados por las inundaciones en el nordeste argentino. Se esperan, entre otros eleno. Se esperan, entre otros ele-mentos, frazadas, colchones, medicamentos, ropa, zapatillas, pañales, leche en polvo, agua mineral, comestibles no perecederos, lavandina, y todos los et-céteras imaginables.

# Los Violadores se autodestruyen

La actuación de Los Violadores en Obras —el 19 y 20 de junio— junto a la banda británica UK Subs, será la despedida de Pil Trafa y su gente: después de los recitales, la banda dejará de existir como tal en forma automática. Para la despedida de la banda el lugar vacante del bajista, el polaco Zelazeck será ocupado por diferentes músicos invitados. Es muy probable que el guitarrista Stuka se haga presente para ejecutar algunos clásicos de la banda, aunque ya se había alejado por desavenencias con Pil Trafa, y entre los invitados —prácticamente confirmados— estarán Pappo, Michel Peyronel, Ciro y Diego Arnedo.

# El último de los hombres dignos

Falleció ayer de cáncer y a los 84 años uno de los más activos guionistas de Hollywood durante los años '40 y '50. Phil Dunne firmó guiones de películas de gran resonancia como El último de los mohicanos, y Qué verde era mi valle. Pero Dunne también fue muy apreciado por su actitud de solidaridad hacia los colegas prohibidos por el maccartismo, consiguiéndoles trabajo aún a riesgo de exponerse a si mismo. En los '60. Dunne pasó a otro género al escribir varios discursos para el entonces candidato presidencial John Fitzgerald Kennedy.

# Elvis por siempre estampilla

Habia dos opciones: un Elvis de la edad dorada, delgado y rockero, o por el contrario una imagen de la edad madura, con más kilos y más melódico. El objetivo era decidir cuál de estas imágenes de Elvis Presley iba a ser utilizada para el nuevo sello postal de 29 centavos de dólar que se emitirá el próximo 8 de enero. Gecha del cumpleños del cautante. Para tal

fin el Servicio de Correos de Estados Unidos llamó a un referéndum nacional y ayer se supo que ganó por abrumadora mayoria la opción por el Elvis joven. Para el referéndum, el correo de Estados Unidos llego a emitir nueve millones y medio de papeletas, mientras que por otra parte esperan vender 20 millones de dólares en estampillas con la imagen de Presley.



CORO DE LA FUNDACION SAN TELMO Y CORO NEGRO DEL ROJAS

DIR. DANIEL DI PACE

### CANTANTES

CON EXPERIENCIA CORAL HASTA 40 AÑOS TEL.: 88-2496

# CRUCA

# Tiempos de corrupción

Hours) Estados Unidos, 1990. Dirección Michael Cimino. Guión: Lawrence Konner, Mark Rosenthal y Joseph Hayes, so-bre la novela y pieza teatral de Joseph Hayes. Fotografia: Doug Milsome. Mú-sica: David Mansfield. Con Mickey Rourke, Anthony Hopkins, Mimi Ro-gers, Lindsay Crouse, Kelly Lynch, Elias Koteas, David Morse. Cines: Ambassa-dor, Capitol, Patro Bullrich, Atlas Bel-

(Por Maria Núñez) Responsa-(Por Maria Núñez) Responsa-ble de una filmografía despare-ja, ganador del Oscar al mejor director (El francotirador) y autor a la vez del "mayor fracaso de la historia del cine", con el que logró fundir a la United Artist (La puerta del cielo), Michael Cimino ha generado invaria blemente con su obra apologias y rechazos sin término medio, tanto desde lo ideológico como desde lo cinematográfico. Después de la kilométrica El siciliano, su vuelta con una remake de estas características despertó algún prejuicio — justo es reconocerlo— en quien escribe, alimentado además por la regla que generalmente se cumple con respecto a las segundas partes. La visión de Horas desesperadas (Desperate Hours), versión 1990, afortunadamente no confirmó lo prejuzgado. El peso del *Horas desesperadas* de

William Wyler sobre este film es sin duda enorme y determina inevitables comparaciones. Lo medular de la primitiva historia de Joseph Hayes y sus rasgos generales se mantiene aquí, pero este es claramente un producto de estos tiempos, con otros códigos, que prioriza la acción a las atmósferas que dominaban a su antecedente, pero que cualitativamente no está por debajo suyo. Aunque la comcial y llena de tics en relación con la última aparición de Humphrey Bo gart como villano.

La acción de Horas... se inicia con un auto que avanza a toda velocidad por un paisaje paradisiaco, manejado por una rubia. Y la presencia de ella marca una de las diferencias fundamentales entre ambas versio-nes. Esta vez, el peso está deposita-do en un trio de "mujeres fuertes" de distintas caracteristicas. Excepto por la notable interpretación de Anthony Hopkins, ellas son quienes so-portan dramáticamente el film: la sposa (Mimi Rogers), que en la película de 1955 era el único papel femenino protagónico; la amante, cómplice y también abogada del protagonista (Kelly Lynch), que antes fue sólo una presencia telefónica, y un agente de policia que persigue al evadido (Lindsay Crouse), cuyo papel suplanta al que interpretaba Ar-

El aggiornamento de un libro en el que también colaboró Joseph Ha-yes determina que la familia invadida por el trío de asaltantes tenga otras características; en tanto que éstos responden al esquema inicial: un homicida fugado, su hermano menor (Elias Koteas) y un cómplice algo in-fradotado (David Morse). Y también, como en 1955, el conflicto básico aparece "estirado" con detalles. Estos significan en este caso, desde el comienzo, un aireado de la acción ausente del film de Wyler. En aquél, salvo algunos planos de exteriores, sobre todo nocturnos, cuando se estrechaba el cerco policial, el desarrollo puertas adentro contribuía a reforzar la sensación de claustrofobia de la trama; muy cercana a la pieza teatral y necesitada de referir a

logos refuerzan la intención de señalar que la corrupción es un mal ge-neralizado de los tiempos: "Soy como un reproche viviente porque soy honesto", asegura Michael Bos-worth después de haberse instalado en la casa de los Cornell. Y estéticamente, Cimino contrapone reiterada-mente al encierro del conflicto central escenas en paradisíacos paisajes de un parque nacional, con los que alude, además, a modo de "gui-ño" a El francotirador.

Un duro envejecido y con signos de la enfermedad que lo llevaría a morir a corto plazo cuando interpretó a Glenn Griffin, Bogart —prototipo de un género y una época— con-vencía como el hombre amargo y dis-puesto a todo, que busca, además, engarse de la clase social que lo con denó a prisión. Como Bosworth, el endiosado Mickey Rourke, arquetipo de-los 80, no supera el cliché del psicópata, epidérmico sin duda



Una versión 1990 del film que interpretara Bogart,

### "MARIDOS Y AMANTES"

# Moravia como objeto decorativo

and Lovers). Italia, 1991. Dirección: Mauro Bolognini. Guión: Sergio Bazzini, basado en La villa del venerdi, de Alberto Moravia. Fotografia: Giuseppe Lanci, Música: Ennio Morricone, Intérpretes: Julian Sands, Joanne Pacula, Tcheky Karyo. Cines: Paramount y Lor-

(Por Luciano Monteagudo) Lo primero que cabe decir de Ma-os y amantes es que se trata de una pelicula paqueta, que comienza en las bellas calles de Florencia, allí donde el director italiano Mauro Bo-

APTO PARA TODO PUBLICO TALLER DE VIDEO a cargo de Willy Mealla (Canal K - Los Muvis - Badia y Cia) El A-B-C del video en 4 y 8 meses bestatemento no lor de companyo en consenso CIEVYC Cochabamba 868 - Inf L./V. 16 a 21 hs Tel: 23-1297 / 361-4222



lognini estudió arquitectura y dirigió algunos de sus films más recordados (Metello, Bubú), y que continúa en una espléndida villa romana a orillas del Tiber. En esa casa que parece salida de una revista de decoración des-perdician sus dias y sus noches Ste-phen (Julian Sands) y Alina (Joanna Pacula), un matrimonio no demasiado convencido de sus vínculos afec tivos. Ella se pasea una y otra vez delante de su marido con una impre-sionante colección de robes de chambre provistas por Giorgio Armani, que siempre deja caer como al descuido, para revelar un cuerpo perfec-to, "como el de una bailarina salida de una antigua anfora griega", dice él. Pero sucede que Stephen confie-sa no amar el cuerpo de Alina sino su aura, lo que lleva a su mujer a proponer una solución: los fines de semana ella se retirará a otra villa es pectacular, donde la espera su sofisticado amante, Paolo (Tcheky Kar-yo), que antes de ofrendarle sus en-

EXPOSICION 30 TALLERES PINTURA- ESCULTURA

HOY Y MAÑANA

SAN LUIS 2541

desde las 18.∞ hs.

cantos interpreta al piano melancó-licas piezas de Erik Satie, a orillas del mar A esta altura, parece verdadera mente increible que la literatura de Alberto Moravia (1907-1990) siga nu-

triendo la vertiente erótica del cine italiano, como si su obra fuera infinita. El propio Bolognini va había adaptado antes Agostino (en 1962) y Los indiferentes (en 1988) y ahora la emprende con *La villa del vener-*di, la última novela de Moravia, publicada poco antes de su fallecimien-to. El resultado es un film esencialmente decorativo, como si Bologni-ni ya no se preocupara por otra cosa que no sea la ambientación, que casi siempre fue una obsesión de su cine, pero que ahora parece acercarlo irremediablemente a la estética de un comercial de Gancia.

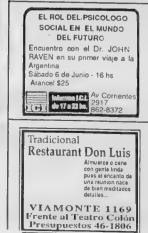
### Tiren a mamá de la pantalla

PARA! ¡O MI MAMA DISPARA! (Stop! Or My Mom Will Shoot!). Esta-dos Unidos, 1992. Dirección: Roger Spottiswoode, Guión: Blake Snyder, William Osborne y William Davies. Müsica: Alan Silvestri. Intérpretes: Sylvester Stallone, Estelle Getty, Jo Beth Williams, Roger Rees. Cines: Metro, Ocean, Alto Palermo, Patio Bullrich, Mignon

(Por L. M.) Pregunta: ¿Hay algo peor que un policía? Res-puesta: la madre de un policía. Si no fuera por esta verdad revelada, que el film pone de manifiesto de una manera involuntaria, se podria decir simplemente que ¡Pará! ¡O mi mama dispara! es la peor comedia que haya salido de Hollywood en el último lustro, por lo menos. El solo he-cho de ver a Sylvester Stallone en la piel del rudo detective Joe Bomowsky haciendose arrumacos con su ma-dre sobreprotectora (Estelle Getty) puede llegar a provocar espasmos, pero no deja de tener un costado que sabrán apreciar los psicoanalistas de turno: de cómo una buena madre castradora puede sacar de su hijo un buen represor.



Monumental - Santa Fe - Libertador - Belgrano



# CRIMICA De víctimas a victimarios

SIEMPRE ES DIFICIL VOLVER A CA-SA. Argentina, 1992. Dirección: Jorge Polaco, Guión: Jorge Polaco, basado en la novela homónima de Antonio Dal Masetto (1985). Fotografía: Esteban Courtalon. Música: Lito Vitale. Con Miguel Torres del Sel, Dady Brieva, Rubén Stella, Daniel Miglioranza, Carolina Papaleo, Soledad Silveyra, Sabina Olmos, Rodolfo Ranni, Camila Perisse, Ignacio Quirós, Jorge Ochoa, Rafael Carret. Cines Monumental, Libertador, Santa Fe, Belgrano, Ambassador (Mar del Plata).

The sect branch

(Por Claudio D. Minghetti)
Cuatro marginales que quieren
escapar de su eterna decadencia se
encuentran cara a cara con el espanto. Para Cucurucho, Ramiro, Dante y Jorge (Miguel Torres del Sel,
Dady Brieva, Rubén Stella y Daniel
Miglioranza), asaltar un banco en un
pueblito de provincia es "el sueño del
pibe":

Algo así como jugar de visitantes contra un equipo de desconocidos, con todo el riesgo que esto implica. Siempre es dificil volver a casa es una historia trágica, la de victimarios que se convierten en victimas por suponer que su fórmula lógica puede funcionar en un ámbito donde existen sentimientos reprimidos a punto de estallar.

Para el director Jorge Polaco, que acredita obras memorables como Diapasón y En el nombre del hijo, además de la interdicta Kindergarten, su versión de la novela de Antonio Dal Masetto (1938), estructurada en 42 episodios breves, es una parábola sobre los chivos expiatorios de una sociedad represiva. Siempre es dificil volver a casa es un policial

que no explota el suspenso. Desde que el cuarteto planea en forma improvisada un asalto a mano armada y cara descubierta en un terreno desconocido, es previsible el desenlace trágico. Si el desenlace es previsible, cambia la esencia dramática del policial y el drama, en este caso, es el de estos cuatro infelices acorralados por personajes de un mundo ajeno, con un caos que tiene su propio funcionamiento interno, con sus represiones y sus exabruptos.

Anthre denies.

El plan de los delincuentes se va al diablo y es precisamente en esas sorpresas angustiantes que abrevan Dal Masetto y Polaco. Para el escritor, caracterizado por sus agudas descripciones con frases cortantes, certeras, matizadas por el humor ácido, existe un lenguaje que es el de las palabras mientras que, para el director, las unidades de lenguaje son planos y secuencias que imponen una traducción en la que resulta inexo-rable que el original pierda en un sentido pero, a la vez gane en otro. Pier de desde el momento en que es difi cil, y a veces imposible, convertir en imagenes reales esas aguafuertes entre objetivas y subjetivas que Dal Masetto propone desde sus anécdo-tas convertidas en literatura. Gana, porque aún cuando la historia de Siempre es dificil... no se proponga —en principio— una nueva vuelta de tuera al mundo de las perversiones que caracterizaron las anteriores pe lículas del director, está su fantasma

Cada personaje vive acorralado por sus angustías y castraciones, por el miedo a verse a si mismos como poca cosa. Toda relación sexual es, de alguna forma, transgresora, furtiva



Miguel Torres del Sel en "Siempre es dificil volver a casa".

y forzada. Ni Dante con su ocasional levante (Carolina Papaleo), ni la gorda Julia (Soledad Silveyra), que vive en una casa llena de trastos viejos con su madre ciega (Sabina Olmos), gozan con el sexo. En realidad lo practican en todo caso por querer darle a la vida un sentido que, evidentemente, no encuentran.

El guión, armado por el mismo director, está trabajado en la columna de las imágenes. Evita los diálogos, y sólo recurre a los imprescindibles. El cine de Palaco, por suerte, sigue tan fuera de convenciones como la primera vez. La elección de Miguel Torres del Sel y Dady Brieva es un desafio del que Polaco saca provecho. Son comediantes sometidos a una prueba peligrosa.

Polaco sabe que los Mí y Da del

roíaco saoc que los my Da del trio Midachi tienen facilidades para que el público se identifique coñ ellos y saca partido de esta cualidad para que su obra transmita el gusto amargo de la derrota, el mismo que sienten Cucurucho y Ramiro, acorralados en el cementerio por hombres y mujeres que, sin conocerlos, los apedrean como a la Magdalena de las Sagradas Escrituras. No vale ningún otro final. Cucurucho y Ramiro se convierten en un icono que recuerda a La Piedad, de Miguel Angel. De hecho están muertos, pero eso poco importa porque el interés de

Dal Masetto y Polaco está puesto en subrayar cómo lo que aparenta normalidad puede, en realidad, esconar la que se dice estar reprimiendo. Suenan las melodias de Lito Vitale, Julia canta aquello de "Tengo el corazón hecho pedazos..." y Ramiro "La mujer que al amor no se asoma" antes de pegarle un puñetazo a una monja. Se respira olor a muerte y, como subrayan las últimas lineas del relato y el remate de su adaptación, el pueblo volvió a la normalidad, y del dinero robado nadie tuvo noticia.

# ¿Qué se hizo de "Kindergarten"?

nematográfica fue abolida apenas recuperada la democracia, los censores de siempre buscaron nuevos mecanismos para seguir su acción. Esperaron pacientemente hasta el precipitado cambio presidencial, cuan-do un juez de instrucción dispuso, en 1989, la prohibición, antes de su estreno, del film Kindergarten, opus tres de Jorge Polaco. Se dijo que la medida, tomada al amparo de las leyes 10,903 y 2056 — sobre mino-ridad — eran para preservar la identidad de los menores que participan de algunas escenas que podían considerarse obscenas. Más tarde, un juez correc-cional resolvió que Kindergarten no era obsceno, pero que "contenía secuencias que posiblemente serian censuradas". Superadas las denuncias en iguales términos que sufrieron el director y las actrices Gracie-la Borges y Cecilia Etchegaray, y los padres de los menores involucrados, Kindergarten fue es-trenada en Punta del Este en enero de 1990 y un mes después, acionada en el Festival de Berlin, donde los criticos coincidieron que no se trataba de un film obsceno. A fines de febrero, la Cámara del Crimen confirmó en segunda instancia la prohibición. Sobreseida en la causa penal y autorizada para ser estrenada en junio de 1990, fue nuevamente objetada, esta vez por el asesor de Menores de la Cámara, acusada de "violación de derechos personalisimos de los menores: el derecho a la in-timidad". Este cuerpo del expe-diente, más uno nuevo presentado por los abogados de los pro-ductores referido a la incompatibilidad jurisdiccional del asesor denunciante, desaparecieron en noviembre último, cuando la Justicia estaba al filo de expedirse sobre este punto.

### COMBUSTION ESPONTANEA

# Para tardes de matinée

COMBUSTION ESPONTANEA EN SERES VIVOS (Spontaneous Combustion). Estados Unidos, 1990. Guión y dirección: Tobe Hooper. Folografia: Levie Isaaks. Efectos especiales: John Dykstra. Con Brad Douríf, Cynthia Bain, John Cypher, William Prince, Melina Dillon. Cine Select Lavalle (en el mismo programa se exhibe Fuerza de choque).

(Por C.D.M.) Para el guionis-ta y director Tobe Hooper el cine es entretenimiento, aunque a ve-ces las cosas no le salgan del todo bien. Formado en los años sesenta, a la sombra de la American International Pictures en los cines de barrio, debutó en la televisión pública y saltó a la fama con la hipersangrienta The Texas Chainsaw Massacre (en la Argentina prohibida y recientemen-te rescatada por el video como El loco de la motosierra), pionera en cues tión de explotar el mal gusto al vicio del terror. Su originalidad impresionó a productores como Steven Spielberg, que respaldó su Poltergeist y el Cannon Group, sello que produjo la vampirica Lifeforce. Sin embargo, su trayectoria posterior, difundida con tropiezos, es despare-A esta última etapa pertenece Combustión espontánea (en cuerpos vivos). Hooper se mete, sin necesidad

ESTHER FERRANDO

studio
Taller Psicológico
Mujeres, la 2<sup>da</sup> mitad de
la vida
Técnica de Carl Rogers Psicodrama
rogramación neurolinquistea Armonización chairatic

I a VIDA
Técnica de Carl Rogers Psicodrama
Técnica de Carl Rogers Psicodrama
Togramación neurolinquistica Armonización chaiarática
A CARGO DELA LICENCIADA LIDIA G., VIALE
Viernes 12 de Junio.
CORRIENTES 2450 - 1° P.
Intr. 282-3389 y 952-7603

de hacerlo, en una trama demasiado complicada, en la que Sam es victima de un complot y en la que los efectos especiales terminan por compensar la falta de sintesis de un guión, ideal para las tardes de matinée (con pochoclo incluido) de hace veinte años o más. Al mejor estilo de Scanners, los amos de la mente, el experto en trucos ópticos John Dykstra da credibilidad a lo increible, pero no es suficiente. La avalancha de cuerpos calcinados y el olor a carne chasmucada sólo consigue asfixiar aún a los que aman las propuestas de este tipo sin ser demasiado exigentes.

VIERNES 21 hs.
EL PERIFERICO DE OBJETOS
presenta (P

El Hombre de Arena

BABILONIA - TE.: 862-0683 GUARDIA VIEJA 3360 - CAP.

PREMIO ANTORCHAS 1992

DIJO LA CRITICA:

... fascinante trabajo, H. Cabrera (Página/12)

... una aventura que vale la pena ser corrida, O. Consentino (Clarín) ... deslumbra por su calidad, inteligencia y destacada maestría, J. C. Fontana (La Prensa)

En Junio celebramos

\* Seleccionamos para el Festival de Nantes

\* 6to. Mes - 13.000 espectadores

\* Viernes a precios populares \$ 9.
U L T I M A S F U N C I O N E S

FRAGMENTOS DE UNA HEROTICA 1era. Feria del Erotismo en la Cultura

VIERNES Y SABADO 0.30 Hs. BABILONIA - GUARDIA VIEJA 3360 - Tel. 862-0683







BAJOS INSTINTOS P/M/18 De Paul Verhoeven. Con Michael Douglas y Sharon Stone. Alfa. Lavalle 842. 322-114. A las

trasn.: 1.15. -Igunzú, Lavalle 940. 393-9931. A las 13, 15.15, 17.50, 20.25 y 22.55.-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 15, 17,40, 20,15 y

BARTON FINK -APTA-Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

CABO DE MIEDO -P/M/16-Metro 2. Cerrito 570, 35-4219, A las 14.55, 17.35, 20.15 y 22.55, Sab.

COLMILLO BLANCO -APTA-

COMBUSTION ESPONTANEA

Select Lavalle. Lavalle 921. 326-0235. 15.40, 19.30 y 23.20 (Sáb. 15. 18.40. 22.20 v rr

DESEO Y DECEPCION -P/M/16-Con Kim Basinger y Richard Gree Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 13, 15.15, 17.30, 19.55 y 22.25. Sab. trasn.: 1.10. -EL CORAZON DE LA CIUDAD

APTA-Con Danny Glover, Steve Martin y Mary McDowell. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 17, 19.45 y 22.10.-Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 10, 17.30, 20.10 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

EL LADO OSCURO DEL CORA-ZON -P/M/16-Con Dario Grandinetti, Sandra Ba-tlesteros y Nacha Guevara, Dir.: Eli-seo Subiela.

seo Subiela. América. Callao 1057, 41-3818, A las 14.30, 17.15, 20 y 22.50, Sáb.

las (4.30, 17.15, 20 y 22.30, Sab. trasn.: 1,15; Atlas Lavalle, Lavalle 869, 322-1936. A las 14.10, 17.10, 20 y 22.50. Sab. trasn.: 1,25; Gaumont. Rivadavia 1635, 40-3050, A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45, Sab. trasn.: 1,15.

EL PADRE DE LA NOVIA

-APTA-Com Diane Keaton y Steve Martin. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 15, 17.45, 20.20 y 23. Såb. Irasn.: 1,30. -Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 16, 18.15, 20.30 y

EL PODER DE UN DIOS -APTA-De Peter Fleischmann.

Maxi 1. Carlos Pellegrini 657.

326-1822. A las 15, 17, 19, 21, v.23.

EL PRINCIPE DE LAS MAREAS

-P/M/13-Con Barbra Streisand y Nick Nolte. Dir.: Barbra Streisand. Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.20, 17.50, 20.20

EL SILENCIO DE LOS INOCEN-TES -P/M/16-Con Jodie Foster y Anthony Hop-

ENIGMA MORTAL -P/M/16-Trocadero 4, Lavalle 820, 322-1455, A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40, Sab. trasn.: 1.-

ESPERANZA DE VIDA -APTA-Con William Hurt.

Maxi 2. Carlos Pellegrim 657.
326-1822. A las 15.15, 17.45, 20.15
y 22.40. Sab. trans.

EUROPA EUROPA -P/M/16-Con Marco Hofschneider y Miche-

Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab. trasn.: 1.15-Broadway. Av. Corrientes 1155. 35-2345. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab. trasn.: 1.10.-

FRACCION DE SEGUNDO -P/M/16-Trocadero 2. Lavalle 820, 322-1455. Trocadero Z. Lavalle 620, 322-1433, A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20, Sab. trasn.: 1,20,-

FREEJACK -P/M/46-Trocadero 3. Lavaile 820. 322-1455. A las 13,10, 15,10, 17,10, 19,10, 21,10 y 23,10. Sáb. trasn.: 1.-

FUERZA DE CHOQUE -P/M/13-Select Lavalle 221, 326-0235. Cont. 13.30, 17.20 y 21.20 (Sáb. 13, 16.40, 20.20 y trasn.

GLADIATOR -P/M/16-CLADIATOR - P/M/16-Con James Marshall y Robert Log-gia. Dir.: Rowoy Herrinton. Sarmiento. Lavalle 852, 322-3338, A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab.

Gasti. 1.20.HOOK (EL RETORNO DEL CA-PITAN GARFIO) - APTA-Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40, Sab. trasn.: 1.30. -

HORAS DESESPERADAS P/M/16-Con Mickey Rourke y Anthony

Hopkins. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

20.50 y 23 Sab. trasn.: 1.20.-Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.20, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.10. Sab. trasn.: 1.10.-Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.30, 17.50, 20.20

IMPERIO DEL CRIMEN -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 13.40, 17.15 y 21. Sáb. trasn.

JFK -P/M/13-De Oliver Stone. Con Kevin Cost-ner y Tommy Lee Jones. Premier 2, Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 18.20 y 21.40.-

KIDBOXER (PUÑO DE FUEGO) Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 13, 16.25, 19.50 y 23.15. Sáb.

Trasn. 1.15.
LA TAREA (ES HACER EL AMOR). P/M/16Alfil. Corrientes 1753. 40.7575. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10 (Vier. y São. 14 y 15.50, Miér. 14, 15.50 y 17.40).
LAS EDADES DE LULU P/M/18Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. São. trasn. 1.10.
O MEJOR DE LAS APTES

LO MEJOR DE LAS ARTES MARCIALES -P/M/13. Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 15.40, 19.15 y 23. Sab. trasn. MARIDOS Y AMANTES

MARIJUS 1-2/M/18Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.10, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05. Sab.-trasn. 1.15.Paramount. Lavalle 845. 322-9999. Cont. 13.10, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.20. Sab. trasn.: 1.30.

PARIS TROUT - P/M/16-Con Dennis Hopper, Barbara Hers-chey y Ed Harris. Suipacha I. Suipacha 442. 322-1195. Alsa Isl. 30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50. Sab. trasn. 1.20.

PESCADOR DE ILUSIONES

-P/M/13-Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.45.

Sāb, trasn.: 1.15.

PETER PAN - APTAPresentada por Walt Disney. Hablada en castellano.
Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770.
476-2405. A las 13.40, 15.20, 17 y
18.40

SENTENCIA DE MUERTE -P/M/16-Trocadero I. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

SIEMPRE ES DIFICIL VOLVER A CASA -P/M/13-De Jorge Polaco. Con Miguel To-rres del Sel, Dady Brieva y Soledad

Silveyra.
Libertador, Av. Corrientes 1334.
40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865. A las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 15, 17, 19.10, 21.10 y 23.15. Sab. trasn.: 1.30.

THELMA & LOUISE -P/M/16-Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.05, 15.30, 17.55, 20.25 y 22.50. Sab. trasn.: 1.10.-TOMATES VERDES FRITOS

-APTA-Ideal 2, Suipacha 378, 326-3300, A las 13, 15,25, 17,50, 20,20 y 22,45, Såb, trasp.: 1,15,-

Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 17.30, 20 y 22.35.

UN LUGAR EN EL MUNDO

APTADe Adolfo Aristarain. Con Federico
Luppi y José Sacristán.
Attas Santa Fe 1. Av. Santa Fe
2015. 84-7878. A las 15.15, 17.50,
20.25 y 23. Sab. trasn. 1. 20.
Normandie. Lavalle 861. 322-1000.
A las 13, 15.15, 17.50, 20, 25 y 23.
Sab. trasn. 1. 20.

YO ME BAJO EN LA PROXIMA ¿Y USTED? -P/M/13-De y Con José Sacristán, Semana de Pre-estrenos Españoles.

Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 21 y 23.15. PARA! O MI MAMA DISPARA

Con Sylvester Stallone y Estelle

Getty.

Metro 1. Cerrito 570. 35-4219. A
las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15
y 23.15. Sāb. trasn.: 1.30.Ocean. Lavalle 739. 322-1515. A las
13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 Sab. trasn.: 1.30. -Patio Bulfrich 2, Posadas 1245. 325-8328. A las 16.40, 18.40, 21.16

#### CICLOS

v 23.10.-

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 15.15 y 19.40: Doble de Cuerpo -P/M/13- 12.50, 17.20 y 21.45: Silverado.-

Cinemateca Argentina. Sarmiente 2255. 952-2170. Visión del Cim Norteamericano: A las 17.30 y 20.30: The Doors -P/M/18- de Oli-ver Stone. Con V. Kilmer y M. Ryan.

Ryan.-Club de Cine. Sarmiento 1249 (Sub-suelo). A las 20: Charlie Chan y el Veneno de la Cobra, de P. Karlson. A las 21.30: Cuerpos y Almas, de C. Bernhardt. Con G. Ford y J. Leigh, Loc. \$ 3.

Lara. Av. de Mayo 1225, 381-6966. Cont.: 14.05, 18.06 Cont.: 14.05, 18.05 y 22.05: Una Segunda Oportunidad -APTA-12, 16 y 20: Mi Querido Intruso.

Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Festival de la Comunidad Europea. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. Contra el Viento. P/M/18- Dir.: F. Peri-ñán. Con Antonio Banderas y Emima Suárez. Pl. 5 2.

#### BARRIOS

BELGRANO

BELGRANU
ATLAS BELGRANO . Ay. Cabildo 2165 . 781-7200. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10; Horas Desesperadas - P/M/16 c/Res. 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50; Variedades. Sāb. trāsn.: 1,10.

Gades, Sab. trasn.: 1,10.-BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 15, 17.40, 20.15 y 22.55: Bajos instintos -P.M/18- 14.40, 17.20, 19.55 22.35: Variedades, Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.-

BELGRANO 2 . Obligado y Men doza. 781-8183. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15; El padre de la novia -S/R- 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55; Variedades, Vier. a Dgo. trasn.: 1,30. Miér. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 15, 17.05, 19.10, 21.10 y 23.20: Siempre es dificil volver a casa. P/M/13. 14.40, 16.45, 18.50, 20.50 y 22.55: Variedades. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

Mier. 30m desc. -CABILDO . Av. Cabildo 2347 . 784-3852. A las 15.05, 17.40, 20.15 y 22.50; El principe de las mareas P/M/13- 14.55, 17.30, 20.05 y 22.40; Variedades. Sab. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc. -

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.10, 17.45, 20.20 y 23: Un lugar en el mundo -S/R-14.50, 17.25, 20 y 22.40: Va-riedades. Sáb. trasn.: 1.25.

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412. A las 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30: El lado oscuro del corazón -P/M/16-16.50, 19.30 y 22.10: Variedades. Sáb. trasn. :

1.15. GENERAL PAZ 3 - Av. Cubildo 2702 . 781-1412, Alas 14,35, 16,30, 18,45, 21 y 23,15: Giadiator -P/M/16-18.25, 20,40 y 22,55; Va-riedades. Såb. trasn.: 1,20,-

Tredaces, Sab. Irasn.; 1.20.-LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996. A las 14.15, 16.55, 19.35 y 22.15; Hook (el retorno del Ca-pitan Garfio) - S.R. 16.45, 19.25 y 22.05; Variedades, Sáb. trasn.; 1. Mier. 50% desc.-

MIGNON Juramento 2433.
784-3899. A las 13.45, 15.40, 17.35, 19.30, 21.25 y 23.20; [Paral o ml mamá dispara -S/R - 15.20, 17.15, 19.10, 21.05 y 23; Variedades. Sáb. y Dgo. trasn.: 1.30. Miér. 50% deser.



COLON. 35-5414. VIERNES 5 a las 20.30: 2° Func. del Abono Noc-turno. Opera 'BEATRIX CENCI'', de A. Ginastera. Con G. Org.: MARIO PERUSSO. Sob. de Ab. (unic. loc. altas lat. y de pie) en vta. SABADO 6 (Ext. N° 2) y SABADO 13 (Ext. N° 3) a jas 20.30 UNICAS FUNCIONES EX-TRAORDINARIAS DEL BA-LLET NACIONAL DE ESPAÑA. LLET NACIONAL DE ESPAÑA.
Dir. artistica y bailarin estrelia.
JOSE ANTONIO. Loc. en via. dde.
5 12. DOMINIGO 7 a las 17. 2º
Func. del Abono Vesperino. Opera
"BEATRIX CENCI", de A. Ginastera. Con G. Gibert, M. Ferrasan,
E. Jacattuni, A. Cecoti y O. Carrion. Dir. de Org.: MARIO PE
RUSSO. Sob. de Ab. en via. MAR
TES 9 a las 20.30º Func. Ext. Nº
4. Opera "BEATRIX CENCI", de
A. Ginastera. Con el mismo elenco
del dia 7, Pl. 5 30. Delant. Parasio
5 6.

Boleterin: Todos los dias, de 10 a

Boleteria: Todos los días, de 10 a 20, en Tucuman 1111.
21, en Tucuman 21, en Tuc

Sala Cunill Cabanellas, Juev. a Sab. a las 21.30. Dgo. (despedida) a las 20.30: "Mar en Calma", de A. Rosenbaum. Por el "Equipo La Serie". Dir.: 1. Scaramuzza y A. Rosenbaum. Pl. \$10. Loc. en vta.

COMPLEIO ENRIQUE S. DIS-CEPOLO. TEATRO PTE. AL-VEAR. Corrientes 1659. 46-4076. Vitr. a Dgo. a las 19: ESPAÑA CANIA, homenaje a la opera, a la zarauela y a la poesia española, con los solistas del T. Colont L. Simonella, A. de Retes, C. Bengolea y M. Pichol. Act. Esp. de Eloisa Cañizares. Dir.: Jorge Mazzini, Pl. S. Vier. y Sab. a las 21:30. plg. o a las 21: LA CASA DE BER ANRD ALBA, de Federico Para Carlo Lorca. Con Alicia Berdaxagar, Marta González, Susan Ortiz, gran elenco. Dir.. Jorge Alvarez. Pl. 5.1. Cu. can Vas. 20. d. d. antic.-NACIONAL CEVANTES. Liber-

Pl. 5 s. Loc. en via. c/3 d. de antic. NACIONAL CERVANTES. Liberatod 815. 476-4224. Saba Argentiam Mar. (5 6) a las 21,30. Sab. a las 20. Depo. a las 193.0 (Pl. 5 9); sor conversación en la Casa Stein sobre el ausente Señor Von Goether, de Pe-ter Hacks. Trad. y Adapt.: A. Ba-uer y M. Jedvabni. Con Ingrid Pellicori. Dir.: Manuel Jedvabni.

ALFIL. Av. Corrientes 1753. 40-7575/5680. La Banda de Teatro Los Macocos presenta "MACO-

# MACOCOS ADIOS Y BUENA SUERTE

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo, a las 20: ALFREDO ALCON

Luego de su presentación en los Fes-tivales Internacionales de Montevi-deo, Bogotá y Caracas, repone: FINAL DE PARTIDO

PINAL DE L'ACON Osvaldo Bé Samuel Beckett. Con Osvaldo Bonet, Márgara Alonso y Horacio Roca. Dir.: Alfredo Alcón. Sáb. a las 19. Lun. a las 21: CICLO NUEVOS DIRECTORES

FACTOR DE RIESGO

La obra de Gustavo Belatti. Con Norberto Galzerano y Susana Ya-san. Asist. Dir.: Inès Burzomi, Dir.: Alberto Segado. Loc. \$ 10. Bolet. dde. las 12.-

AP-SARAS. Moreno 3322. AP'-SARAS. Moreno 32.0.30.
Dgo. a las 18: "Tango de Giager",
de L. Fevola. Dir.: H. Cesana. Vier.
y Sāb. a las 22. Dgo. a las 20: "30
Dineros", de Ana Rivas. Dir.: Juan
J. Ovalle. Con J. Albornoz, E. Bertoni, L. Defferrari y elenco. Desc.
a est. v. inb..

toni, L. Delterrati y cicino. Long est. J. jub.

ARTE. Diagonal Norie 1159. 35-7934. H.F.H. y Asociados preciniar. Juev. y Vier. a las 21,30. Sab. a las 21 y 23. Dpo. a las 21: LOS 90 900 N VIESTROS
Ganadora Estrella de Mar 92 Mejor Obra y Mejor Dirección. De Ana Diosdado. Con Leo Sharaglia, Fernas Mirás, Fabirio Gianol. Carola Reyna y gran elenco. Adapt. Luis Agustoni. Dir. Gral.: Carl va. Gandolfo. Loc. dde. \$12 carl va. c/5 d. de ant. Ultimos Dias.

c/5 d. de ant. Ultimos Días.ARTE BELGRANO. Cabido 2967,
Pa-898. LORRENZO QUINTEROS
y PATRICIA PALMER en: "LA
SENORITA JULIA", de AUGUS
SIrindberg, Con Mercedes Fraile,
Leonardo Suatrez Paz y Martín,
González. Dir.: Máximo Salas,
Mier. a Vier. a las 21, Sab. a las
21 30. Bgo. a las 20, Pl. S 15 (Mier.
y Juev. pop. \$ 10). Loc. en via.ASTRAL COFFENTES.

y Juev. pop. 5 (0). Loc. en vta.-ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707.9964. Mier. y Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sab. a tas 20. v2.45. Dgo. a las 21.30: El Musical que llega al Corazón. Gustavo Levit y Asociados presentan a MA-BEL MANZOTTI en GYPSY. Con Luis Medina Castro y Ambar La Fox. Gran elenco. Orquesta en Vivo. Loc. en vta.-

La Fox. Gran elenco. Orquesia en Vivo. Loc. en vita.
\*ASTROS. Corrientes 746, 325-5541. Enrique Eutevinez presenta a Guillermo Francella, Ana Maria Picchio y Javier Portales en:

\*PUJMAS\*\*

De Marc Camoletti. Con Ana Maia Cores y Judith Gabbani. Dir. y

Pla. en escena: Carlos Moreno. Mier. y Juev. a las 21.30. Vier. y

Sab. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21. Ambiente climatizado. Loc. en via. Pl. 5 20.

\*ATENDO. Paraguay 918. 311-2888.

\*THEL IMA BIRAL . SUSANA CAMPOS, NORA CARPENA, MORIA CASAN y GRACIELA DUFAU en:

\*BRUJAS\*\*

De Santiago Moncada, Escen. G. de la Torre. Dir. Gral: Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. y

Sab. a las 20.30 y 22.45. Dgo. 7 func. esp. a las 20.30 y 22.45. Prohibido menores de la dons.

\*AUDITORIO BAUEN. Calino 360.

AUDITORIO BAUEN, Callan 360.

ALDITORIO BAUEN, Caffae 360, 476-6996, Vier, a las 21,30, 30 a las 22. Dgo, a las 20.30: RODOLFO RAINNI en EL BIZCO De Marta Degracia, Con Héctor Bi-donde, Lucrecia Capello y Alejan-dra Colunga, Dir.; Rubens W. Co-rrea, Loc. en wa,

rrea. Loc. en vía.

AUDITORIO 1,F.T. Boulogne Sur
Mer 547, 962-9420. Sab. a las 18:

"Gran Epopeya Gran" (La Vía
como Obra de Arte). Dir.: Carlos
Demartino, Vier a las 21,30, Sab.
a las 20: "Don Antonio: Caminos
sobre la Mar", de G. Forbitti y C.
Demartino, Sviextos de Antonio
Machado, Dir.: C. Demartino.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683, Vier. a las 21: "El Hom-bre de Arena", de Daniel Veronese.

# EL HOMBRE DE ARENA

Dir.: Emilio Gracia Wehbi y Daniel Veronese. Vier. y Sáb. a las 0.30: 5 meses de éxito: "Fragmentos de

### FRAGMENTOS DE UNA HEROTICA

una Herótica" (1º Feria de Ero-tismo en la Cultura). Teatro, Mu-sica, Danza, Possia, Video, etc. Dir, Gral. Javier Margulis. Sab. a las 21: "Paso de Dos", de Eduardo Pavlovsky, S. Evans y S. Ga-Jazzi, Dir: Laura Yusen. Sab. a las 22,30: "El Carador Americano." Vuna chtz de Erzenices Engany. Juna obra de Francisco Enrique Grupo Teatro de la Libertad. Dir. E. Dacal.

E. Dacal.

BLANCA PODESTA. Corrientes
1283/S. 33-2592. Ultimos Días:
Mier. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.
Mier. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.
CARDO DARIN, FERNANDO
SIRO y ARTURO MALY en
NECESITO UN TENOR
DE Ken Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Mónica Guido, Ana Maria
Acosta. Participación especial de
Catalina Speroni y José Luis
Mazza. Dir.: Ricarde Daria. Loc.
en via...

BULULU. Av. Rivadavia 1350.
38-1656. Vier. a las 21: "La Expo-Palmitos 92". A las 22: Grupo Los Estornilladors of "Destornilladors de Risa". A las 32: "Parece que Acia Vamos", con Juan y Fede. A las 24: "Menú del Dia", por Los Pinchiruli. A las 0.45: "Hagámoslo de a Cuatro". A la 130: "Apretón y Después", con W. Gomel. CATULO CATULO. Bine. Mitre.

CATULO CASTILLO, Bme, Mitre

LOS PROJIMOS

De Carlos Gorostiza. Con: A. An-telo, F. Bloise y A. Dolinsky. Dir.: Carlos Carella. Juev. y Vier, a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. 7 a las 19 y 21. Pl. \$ 12. Desc. a est. y jub.-

CENTRO CULTURAL RECTOR CENTRO CULTURAL RECTOR
RICARDO ROJAS de la UBA. Av.
Corrientes 2038, 953-9300, Juev. y
Vier. a las 23. Sab. a las 23.30:
"Hamlet" (o la Guerra de los Teatros), Dr.: R. Bartis. Vier. a las
1.30: "El Jucito de los Animales",
de C. Durañona. A las 24: "Las
Clases Popularse de Teatro", con
F. Rossaroli y D. Waistein.

F. Rossaroli y D. Waistein.

COLONIAL, P. Colio al 31 esq.

Belgrano. 34-7958. S81-6094. Vier.

a las 21. Sāb. y Dgo. a las 18.30.

"Carrache nei Colonial". Solistas,

Coro y Danza. Dir. Mus.: F. Galve.

Sab. a las 23. "Fiesta Americana".

Dgo. a las 20.30: "Los Arboles

Mueren de Pie", de A. Casona.

Desc. a est. y jub.

CONFITERIA IDEAL. Suipacha CONFITERIA IDEAL. Suipacha 300 Ier. Pisa. 326-1081. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21. y trasn. 0.15. Dgo. y Lun. a las 21. y trasn. 0.15. Dgo. y Lun. a las 21. y trasn. 0.15. Dgo. y Lun. a las 21. y trasn. Caviar presentan: "COPETIN ENEL CENTRO". Premio Estrella de Mar 1992. Disfrute del especiaculo y del "Copetin con Ingredientes". Loc. cen via. ded. las 12. Juev. Dgo. y Lun. desc. a est. y jubil. - CORRIENTES. Ab. Corrientes.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85. Sáb. a las 0.30: A su regreso de España ¡2 PERSO-NAS EN ESCENA! con Leo Mas-

liab y Alina Gandini.

DE LA CAMPANA. Diag. Norte
943. 326-366. Vier. (popular) y
Sab. a las 21, Dgo. a las 20.15:
"ANGELITO" (INC ABARET
"ANGELITO" (INC ABARET
SOCIALISTA), de Roberto Cossa.
Dir.: Luis Macchi. Ultimas funcios. Dgo. a las-18.45; "El Casamiento de Laucha", de Roberto J.
Payro, Dir.: Eduardo Pavelic.

Payro, Dr.: Eduardo Pavelic.

DE LA COMEDIA. Rodríguez
Peña 1062. 812-4228. Morgana Producciones presenta a China Zorrilla
(es Victoria Ocampo) y Luisina
Brando (es Eva Perón), en
LVA Y VICTORIA

EVA Y VICTORIA

De Mónica Ottino, Dir.: Oscar Barney Finn. Con-Laura Palmueci.
Mièr. y Juev. a las 21. Vier. y Sáb.
a las 21 y 23. Dgo. a las 20. Loc,
en vta. dde. las 10.-

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900 (Martinez). 792-0869. Vier. y Sáb. a las 22: NITO MESTRE, Unicos 2 recitales.

Br-4531, 431-0028, Vier. y Sáb, a las 21. Dgo. a las 19: "DIVER TANGO II" (Un Des-Concierto de Tangos), Libro y Dír.: Silvia Cope-llo, Pl. 5 10. Bolet. dde. las 17. Catefacción

DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571. 34-0542. Sáb. y Dgo. a las 19.30; Tercer año de exito: "Canzonettas y Zarzuelas". Italia y España en el Corazón. Dir.: Orlando Junco y Ri-

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155, 393-8351. Mier, a Dgo, a las 19: LA BANDA DE LA RISA en el juguete cómico lírico

# BANDA! RISA

Vers. teatral de Claudio Gallardou s/el poema de José Hernández. Con Claudio Da Passano, Ambal Sil-veyra, Diana Lamas y Claudio Ga-llardou. Dir.: Claudio Gallardou. Mús.: Oscar Cardozo Ocampo. Jub. y Est. \$ 10.-

Jub. y Est. 5 10.

DEL PLATA. Cerrite 228.
682-5745. 3-2587. Vier. a las 21.30.

Sáb. a las 23. Dgo. a las 21: H. Aguilar en "Che Argentina, Sos ansono". Con B. Gurrier. j. Caseres y elencu. Vier. a las 20: Walter Morales en "Postales de la Argentina".

Argentina".

DEL SUR. Venezuela 1286.
33.5702. Sab. a las 21. Dgo. despedida (nopular) a las 19.30:
TANGO VARSOVIANO, de Alberto Felix Alberto. Con M. Riveros, M. A. Figueroa, O. Peluffo y. J. Diez. Sab. a las 23.30: "Idad de H. Vidal. Con H. Ares, R. Cameron y elenxone."

EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Con Dirección de Carlos Castaño: Vier, a las 21.30: "Suda-cas", con A. Olivola, V. Polischev y Y. Martul. A las 23: "La Nube",

on J. Janin, G. Medina v J. Marti EL VITRAL. Rodriguez Peña 344. EL VITRAL. Rodriguez Pena 344. 40-0948, Vier. y Sáb. a las 21.30: "Camas Separadas", de M. Ramos. Dir.: A. Alezzo, Sáb. a las 23.30. Dgo. a las 20: "Noche de Estreno en Bs. As.". Libro y Dir.: E. Solà

en Bs. As." Libro y Dir.: E. sona y G. Gil. Saha 2: Vier. y Sáb. a las 21.30: "Golpe de Estado a la Hora del fe", de T. Maciel. Dir.: F. Guth-mann. Sáb. a las 23.30: "La Fa-rra", de R. Santana. Dir.: M.

Gaspat. Salia St. Vier. a las 21.30. "La Dama de Agua", de Y. Mishima. Dir.: M. Cabrera. A las 23: "Espiritu de Cuerpo", de Nan Gimenez. Dir.: M. Cabrera. Sab. a las 21.30. Dgo. a las 21: "Muñeca Brava", cuentos y testimonios de prostitutas. D. Maunas. Dir.: J. Campan EMPIRE. H. Yrigoyen 1934.

PSI-1200. Micr. a Vier. a Just. a las 21. Sab. a las 21.30. Dgo. a las 20: ROMERIAS DE ESPAÑA La Revista Española de Guillermo Bhanco. Fastuoso vestuario con 30 artistas en escena. Desc. a Jubil. y

artistas en escena. Desc. ar Juon. J entidades españolas. -ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Presenta con Dirección de Federico Herrero: Vier. a las 21.30. Sab. a las 23.30. Dgo. a las 18.30. "Ay Judeno." Dgo. a las 18.30. "Ay Judeno." La las 22.30. Sab. a las 0.30. Dgo. a las 19.30. "En Ropa Interior", de Pier Heller. Vier. y Sab. a las 2.30. Dgo. als 20.30. "Un Secuedor y ques de Sade. Vier. a la 1.53. las ques de Sade. Vier. a la 1.53. las 13.0. Dgo. a las 21.30. "Rouge 9 Polvo", de Pier Heller.

FORO GANDHI. Montevideo 453. 46-1994. Viernes a las 21.30;
"Cuentos de Humor y Amor", por Ana Maria Bovo. Relatos de Saki, J. Salinger, F. Hernández, S. Ocampo y otros. Loc.: \$7. Desc. a estud y inh.

Ocampo y otros. Luc. 3 / Alacida y jub.

FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312 3º, 45-8581.

Micrcoles a Viernes a las 21.30. Sábado a las 21 y 23. Domingo a las
21: Chico Novarro y Andrea Tenuía

ARRANCAME LA VIDA (Historia con Boleros). Dir. Mus. Federico Mizrahi. Idea y Dir. Gral.: Betty Gambartes. Ambiente

Betty Gambartes. Ambiente Climatizado.

LA PLAZA. Corrientes 1660.
49-8781. Anfiicatro Pablic Casis.
49-8781. Anfiicatro Pablic Casis.
Vier. a las 13: Patricia Barone
(Tango). Alas 18.30: Volpini Band
(Fusion Funk).
Sala Pablo Picasso. Micr. a Vier.
alas 21. Sab. a las 21. y 22.45. Dgo.
alas 20.30: LAS PEQUENAS PATRIOTAS. con Norma Aleandro,
Adriana Aizenberg y Gualberto Rodriguez Córdoba. Dir.: Helena
Trick: Sala Pablo Neruda. Miguel
Angel Solá, Hugo Arana, Dario
Grandinetti y Juan Leyrado una Leyrado

Grandinetti y Juan Leyrado en: LOS MOSOUETEROS DEL RES Mier. a Vier. a las 21. Sáb y 23. Dgo. a las 20. Loc.

y 25. DgO. a las 20. EUx. en rea-LARRETA. Obligado y Jura-mento. 784-4040. Homenaje a Fe-derico Garcia Lorea: Vier. y Sáb. a las 21: "Nublos, un Mal Aire en el Centro". Creación y Dirección:

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098, Vier, y Sáb. a las 22: Manager de Locos", s/text Roberto Arlt. Con A. Blanc Baldi y elenco. Dir.: Antonio I A las 24: Los Melli en "Biet

### LOS MELLI

dos al Planeta Melli"

LOLA MEMBRIVES. Corriente 1280. 35-2108. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: Vuelve el éxito musical para toda

EL DILUVIO QUE VIENE Con Juan Darthés, Maria José De-mare, Alfredo Iglesias y gran elenco. Dir.: Carlos Véiga. Refrig. Loc. en via. dde \$ 15. c/5 d. de

antic.

LORANGE. Corrientes 1372.
45-7386. Betiana Blum, Mirtha Busnelli, Fernanda Mistral y Alicia
Zanca en:

NOSOTRAS...QUE
NOS QUEREMOS TANTO
De Misuel Falabella, Dir: Victor

De Miguel Falabella. Dir.: Victor Garcin Peralta. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. 7 func. esp. a las 20 y 22.30. MAIPO. Esmeralda 443, 322-4882. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. y Dgo. 7 a las 21 y 23,30: Presenta a Ro-dolfo Bebán en:

CORTE FATAL CORTE FATAL
Comedia policial de Paul Portner,
Adapt: Liuis Agustoni, Con Victor
Hugo Vieyra, Deborah Warren, Pablo Codevilla, Marzenka Novak y
Ricardo Arauz, Dir.: Liuis Agustoni, Ambiente Climatizado.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816, 2° Año Triunfal.

Más de 100 representaciones: M. Alarcón, M. Callau, A. Segado, R. Carnaghi, A. Braga y elenco en: SACCO Y VANZETTI
De M. Kartún Dir, Gral: Jaine Kogan, Mér. y Juev a las 21,30. Vier. y Sáb. a las 22, Dgo. a las 20,30. Mier., Juev. y Dgo. Pl. \$10. Desc. a grupos de estud.

METROPOLITAN 2. Corrienter METROPOLITAN 2. Corriente 1343, 40-1064, Mier, a Vier, a la 21. Sab. y Dgo. a las 20 y 23.15 Frankie Kein y Manuel Arte en: KEIN CON ARTE EN EL METROPOLITAN

mas grande y deslumbrante show etnacional. Gran elenco. Loc. en

PALACIO L'EPOQUE, Paraguay 1580. 42-3220/4571, Lun. a Sáb. a las 21: PALACIO L'EPOQUE, LA ARISTOCRACIA DEL TANGO. ARISTOCRACIA DEL TANGO.

I'In Musical de Buenos Aires. OSVALDO BERLINGIERI ("Tango
Argentino" N. York - Paris - Londres). Canta: Maria José Mentana.
Corcog. Miguel Angel Zoito. Gran
elenco. Bolet. de 13 a 21. Res. c/3

dias de antic.

PARAKULTURAL NEW BORPARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. Vier. y Sab.
a las 23: La Cuadrilla presenta "La
Aurora en Copacabana". de P. Cal.
deron de la Baraca. Adapt. de H.
y. I. C. Gene. Con E. Bertoglio, H.
J. C. Gene. Con E. Bertoglio, H.
J. C. Gene. Con E. Bertoglio, Toriones en "Mamia Querda".
Vier. y Sab. a la 1.30: "Paraklub
Transnight", maratón teatromusical con la Marker, la Gabin.
Marker, la Gabin. Transnight". maratón teatro-musical con la Marken, la Gabin, la Llinas, C. Baliero, Casero, Maz-zarello y rock, Sáb. a las 0.15: "Es-

Pista 4", Dir.; C. Lipsic.

PICCOLO TEATRO. Corrientes

1624. 49-3465/3485. Vier. y Sab. a

1as 20.30. Dgo. a lass 19.30. Eduardo

Escandarani paa.: "Qiele España

Mia" (FIESTA ESPANOLA). Con

Rovana, Luis Alberto, Fernando

Ortega, Miliagro Ibañez y Maria

Candela. Plr. 5 9. Sab. a las 0.30.

Die Contraperso en "Sacco y Cor
Die Contraperso en "Sacco y Cor-

RED SOVIET. Paraguay 1826. Vier. a las 22.30. Sáb. a las 23.30: "AZUL PROFUNDO", de J. P.

### AZUL **PROFUNDO**

nley. Con Alex Benn y Virginia REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Vuelve el Gran Actor Es-

MANEL BARCELO

En "LA TIGRESA Y OTRAS HISTO-RIAS De Dario Fo, Miér. (Pl. \$ 10) a Vier, a las 21, Sáb, a las 22, Dgo, a las 20, Pl. \$ 15,-

REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. Vier. y Sáb. a las 21, Dgo. a las 19: Complejo E. S. Discépolo presenta: "Argentina a Puro Ritmo", con el Ballet Salta de Marina y Hugo Jiménez, Damasio Es-quivel, Cuty y Roberto Carabajal, La Chacarerata Santiagueña, Los de Salta y otros. Pl. \$ 8.

de Salta y otros, Pl. 5 &SARMIENTO. Av. Sarmiento y
Las Heras. 802-8507. Vier. y Sab.
a las 21. Dgo. a las 20. Escenario
Libre: "Dale que Va", s'rextos de
Libre. "Dale que Va", s'rextos de
Div. A. Aroldi, G. Kisffer,
O. Viale, A. Discépolo y O. Núñez.
Div. A. Linardi. Pl. 5 3.TABARJIS. Constitutes. ULI

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo, a las

21: ¡20 Años en Cartel!: LA LECCION DE ANATOMIA De Carlos Mathus. La obra de ma-yor éxito en la historia del teatro nacional, estrenada en 23 paises. Prohibida menores 18 años, ULTI-MAS SEMANAS.

TEATROS IMPANTILES

MUNICIPAL GRAL, SAN MAR-TIN, Corrientes 1530, 46-8611, Sala

Casacuberta. Dgo. a las 16: "La Calle de las Cosas Perdidas", de Daniel Ruiz, Con Ana M. Cores, Favio Posca y elenco. Dir.: Mario Camarano. Pl. May, \$7, Men. \$5. Camarano, Pl. May, 37, Men, 35, Sala Martin Coronado, Sab, y Dgo, a las 15,30; "Historias de Gatos", de Adelaida Mangani, por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Dir.: A. Mangani. Pl. \$ 7. Men. \$ 5.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sab. y Dgo. a la 17: Ciclo "Vamos a la Opera" "EL ELIXIR DE AMOR", de Gae tano Donizetti, versión en caste-llano. Dir Gral. Oscar Grassi. Con el patrocinio de la Fundación

ANDAMIO '90, Parana 660, 46-1484, Sab. y Dgo, a las 16: Pia Castro y Carlos Martinez en: 'Mi-mojuegos''. Loc. 5 6. Bolet. dde, las 12, Sala climatizada.

ARTE. Diagonal Norte 1145. 35-7934. Sáb., Dgos. y Fer, a las 15.30: PIPO PESCADOR en "20 Pipos", con puesta en escena y di-rección de Pipo Pescador.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sab. a las 16. Dgo. a las 16. 16.30: Los Titeres de don Flo-resto en el programa de la obra "Y Salió el Sol", para jugar y apren-

AUDITORIO BAUEN Callag 360 48-6906. Sáb. a las 17. Dgo. a las 15 y 17: Georgina Barbarossa en: "Doña Disparate y Bambuco", de Maria E. Walsh. Gran elenco. Mú-sica en vivo. Dir.: Jose M.

CATULO CASTILLO, Bmé. Mitre 970, 35-4735. Sab. y Dgo. a las 15: "El Pequeño Circo más Grande del Mundo". Marionetas. Dir.: L. A. Sanchez Vera. Sab. a Lun. (despe-dida) a las 16.30: "Historias con

Desperdicios", de C. Canosa y H. López Girondo. Dir. Gral.: C. Ca-nosa. Pl. \$ 6.-

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 15 y 16.30: Los Titeres del Submarino Amarillo: "Cuidado, se Escaparon

los Hieres", de J. Beruch.

DE LA PIEDAD, Bmé. Mitre 1571.

84-0542. Sab., Dgos. y Fer. a las
15: "Pinocho y el Gato Mandy".

A las 16.15: "Hansel y Gretel". A
las 17.30: "El Gran Show del Oso
Pepote y el Payaso Chiribin". Dir.:

O, Lunco, PI. S. 5.

O. Junco. Pr.: 3 5.DEL BUEN AYRE. Las Heras y
República de la India. 802-8216.
922-8283. Sáb. y Dgo. a las 16.30:
Alberto Mazzini pla: "Pinocho y
Blancanieres buscan los Globus
Mágicos". Canciones de Maria E.
Walsh. Dir.: A. Mazzini.

Walsh. Dir.: A. Mazzini.DEL CARMEN, Paraguay y Rodriguez Peña. Con Dir. de Santiago
Doria: Sab. y Dgo. a las 15,30:
"Dale que te Canto". A las 17: "Pirulin Pirulero". Pl. \$ 5,-

rulin Pirulero". Pl. S. 5.

GALERA ENCANTADA. Corientes 3671, 89-6589. Con Dirección de Hector Presa: Sab. a las 15:

"Pinsiete y Pinocho", de E. Fesa. Dgo. a
las 16: "Alicia, un Pais de Maravillas", de Gwis Carol. Sab. y Dgo.
a las 17:30. "Nueve Meses en un
Ratito", de H. Presa.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Sala Pablo Picasso. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15 y 17: Andrea Tenuta, Roberto Catarmeu, Carlos March y Deborah Warren en: "V VITOS Y COLEANDO 2ª Parte' De Hugo Midon.

De Hugo Midon.

LASALLE. Pte. Perón 2263, 951-9388. Sab. y Dgo. a las 15.30: "Jugando con el Cuerpo", de Perla Laske. A las 17: "El Patrón de la Vereda". Loc. 5. 6. A las 19: "Orceda". Loc. 5. 6. A las 19: "Or el Grupo de Titriteros del TMGSM.—UCGO. "De Titriteros del TMGSM.—UCGO." LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291, Sáb. v Deo. a las 15 v 17:

CREMA RUSA. Comedia musical de Enrique Pinti. Dir.: Victor Bruno y Daniel Marcove. Loc. dde. 5 4. LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Sab., Dgos. y Fer. a las 15 y 17: Excepcional estreno musical: VICTOR LAPLACE y LINDA PERETZ en: POPEYE Y OLIVIA, con Libro y Dir. de Hugo Midón, Con Guillermo Marin (Bru-tus) y los malvados secuaces y los eños Poneves v-Olivias

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. Sab., Dgo., Fer. y Vacaciones a las 15 y 17: Presenta a EL PAJARO LOCO. Por primera vez en la Argentina en "A CRECER SE HA DICHO". Des-lumbrante musical con Frutillitas, los Ositos Cariñosos y 20 nuevos personajes. Dir. Gral.: Z. Alcayaga.

MICKEYLANDIA. República de MICKEYLANDIA. República de la India 2725, 802-8216. Sab. y Dgo. a las 16:30: "La Gran Aventura de Pinocho", concert con canciones de Maria E. Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.-

#### MUSIC HALL

BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6886. Cont. de 21 a 4: 25 AÑOS
BODAS DE PLATA. Ricardo
Montesino (Galardon Internacional
XX Trofeo de Oro a la Calidad)
VANGO, BALLE.
"TANGO, BALLE." presenta "TANGO-BAILE-SHOW-CANTO", Nua SHOW-CANTO". Nuevo Elenco Tradicional. Res. su invit. Cons. Min.: \$ 10. Tarj. Cred.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 632-1958. 41-1924. Vier. a las 23.30: 9<sup>s</sup> temporada de concierto de "La Creole Jazz Band". Sensa

CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarer 749, 361-3243/1320, LA
ESQUINA DEL TANGO:
TANGO, SHOW Y BAILE. Lun.
a Dgos. de 22.45 a 4. Actúan 3 cantores y una pareja de baile. Joe
Dalbo (candombes y milongas). Dalbo (candombes y milongas). Dir. Mus.: Trio Marmo, S. Ziliani (piano) y R. Sanchez (bajo). Baile

al ritmo del 2x4. Vier. y Sab. artis-

EL ALMACEN DE PALERMO. Uriarte y Nicaragua, 72-2506, Vier, a las 22.30: "Aldo Saravia, un Guapo de Ley" (o de Decreto). Unipersonal a cargo de Gerardo Niñe. Sab. a las 24: "Ecos Etnicos", con Piny Levalle y Claudia Campusano.

El. CLUB. Yerbal 1572, 633-2543.

### **FONTOVA**

meior música salsa. Sáb. a las 23-

EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarce, 362-3602/ 3503/ 3923/ 1453. Todos los dias 35037 3923/ 1453. Todos los dias desde las 23, con Canilla Libres Show de Tange; JOSE COLA-GELO ; Su Orquesta. ALBERTO PODESTA, EDMUNDO "Muni" RIVERO, Cuarteto "Nuestro Tiempo", Andrés Ramos y Elisa Lorena. Las guitarras de H. Pa-lermo y P. Peñalba. Tango Danza: Paula y Adrian Beirò, Pedro y Paula y Adrián Beiró, Pedro y Anita Actuación especial de "Los Dinzel". Palabras: Isabel Gil Arenas.

Arenas.

FINISTERA. Paraguay 3532, 824-7113. Vier. y Sab. a las 21,30: "Cuenteria", historias y cuentos por María Lorente. A las 22,45: "Acerca de la Vida y Música de Piazzolla", con G. Rivano, V. Vialladangos y R. Terbalca. Vier. a las 0.30: Joel y Macunaima. Música brasilera, capoeira, fiesta y calpirinha.

KAFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sab. dde. Jas 23.30: Tangos y Folclore. Actúan E. Rivas, J. C. Cobos, L. Malbrán, O. Gabino y A. Varela (lango) y A. Reynoso (folclore). Act. especial de Alberto Seipa. Coord.: O. Gabino. Present.; M. Aquidat.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852 93-0317. 862-5215. Los Grande

Shows en La Casona, Vier. a las 0,30: DANGER FOUR. Sab. a las 0,30: CELESTE CARBALLO. Sab. 13: Patricia Sosa. Sab. 20: Ma-rilina Ross. Sab. 27: Sandra Mita-novich. Sonrie el Conde te Ama. LA CUMPARSITA. Chile y Bal LA CUMPAKSITA. Unite y Bair-carea. 361-3890. Cont. de Lun, a Dgos. dde, las 22.30: TANGO BAR LA CUMPARSITA. Actúan: Omar Coronel, Marcelo Muñoz y Claudio Garcés. Act. esp. de An-drea Moreau. Danza: Baby y Pichi. Dir. Mus.: "Mono" Olivera, M. Hernández y Carlitos, Dir. Gral; Hércre Caraballo, v Juan Atanas. MUSICATA. Estados Unidos 541. San Telmo, Vier. 5 y 12: A las 21: Comidas. A las 23: Ariel Prat y Los

### Ariel Prat y los testigos de Baez

Testigos de Báez. Sab. 6 y 13: A las 22: Comidas. A las 23,30: Baraj Quinteto (Musica).-

Quinteto (Musica).OLIVERIO. Parana 328. Vier. a las 22.30: Quinteto Walter Malosetti (Jazz). Vier. a las 0.30: Alejandra Martin y Horacio Larumbe Trio.-

### RESTCONC

LA VERDA DE LA MILANESA. Pasaje El Lazo 3133 (Salguero y Ca-bello). 802-8652/3675. El extro de Punta del Este en Buenos Aires; " ANTONIO GASALLA". (Martin Fierro Mejor Actor Cómico). Con Norma Pons, Juan Acosta y elenco. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgos. a las 21 (Dgo. 7 a las 21 y 23.30). Res. c/5 d. de ant.-

alas 21 y 23 30). Ret. c/5 d. de ant-TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipolito Yrigoven 733. 343-2963. 751-6038. Un Lugar para no obi-dar presenta los Viernes y Sábados dde. las 22: "Gran Cena Show". Con Mônica Reyes, Osvaldo Rico, Maria de las Nieves y Osvaldo Es-cobar. Act. Esp: Argentino Le-desma. Conducción: Fernando Fre-gues. Precios módicos-



### El alto volumen... bajo control

El Centro Musical Grundig CC-730 con control remoto, le permite estar siempre cerca de la música aunque esté lejos del equipo. Pudiendo encenderlo o apagarlo a distancia. Doble casetera con copiado rápido. Sintonizador de 3 bandas. Amplificador con ecualizador gráfico de 10 bandas. Cajas acústicas de 3 vías y bandeja giradiscos.

Potencia Grundig bajo control.



6.00

ATC 24

7.00 ATV - EL CRONISTA

ATC - DESPERTAR AL PAIS 9.00

ATV - FALCON CREST, Serie ATE-LA MAÑANA

10.00 ATV - DIBUJUEGOS

11.00 ATC - ZIG ZAG. Infantil con G.

11.30 9-SOCIOS PARA LA

AVENTURA. Infai 12.00

ATV - MIS DOS PAPAS, Serie MC · ECO ARGENTINA 9 · NUEVEDIARIO, Iº E 11 · TELEFE NOTICIAS

12 · EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS. Serie

12.30 ATV - VALERIE. Serie

13.00 MY-EXTRA. N 9- ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND

AT - ROBOCOPIA. Con R. Pertal 11 - CRISTAL Telepowels

18 - 360 TODO PARA VER 14.00

ATV - DE MUJERES, Telen

ESTAMOS LLAMANDO. Con S.

MC-GRACIELA Y ANDRES AV · VECINAS. Femenino
9 · INDISCRECIONES. Con L.

H-UTILISIMA 13 - SOY GINA. Telenovela

16.00 ATV - DIBUJUEGOS-ALE

9 - YO ME QUIERO CASAR... ¿Y

· EL SHOW DE LOS PITUFOS 13 - BIENVENIDAS

17.00 ME-LA PICARA SOÑADORA

VENGANZA DE MUJER. Telenovela con L. Kuliok

11 - EL SHOW DE XUXA, Serie 18 - TOPACIO, Tele

18.00 ITV - FM ASPEN, Musical

ME-BUMERANG Con C

8 - EL ORO Y EL BARRO.

11 - JUGATE CONMIGO Con Cris 18 - EL AGUJERITO SIN FIN.

19.00

AV - CREMA AMERICANA AC - ZIG-ZAG. Infantil con G

1-FLAVIA CORAZON DE TIZA TELEFE NOTICIAS

ATV - AMERICA NOTICIAS

ATT - CORAZONES DE FUEGO.

1. NUEVEDIARIO 2º Edición 11 - EL MUNDO DE DISNEY 18 - TELENOCHE

21.00

MV - LOS MONSTRUOS Y SU MAQUINA VOLADORA.

ATS - LAUREL Y HARDY.

Largometrajes

1 - LOS LIBONATTI. Telecomedia
11 - LOS SIMPSONS. Dibujos

13 - PIE GRANDE Y LOS HENDERSON

22.00 ATV - ROCANROL. Historia del

ATC - CORDIALMENTE. Con Juan

# GRANDES VALORES

11 - CINE. Hoy: "El misterio del millón de dólares", con P. Baker 13 - CINE. Hoy: "El último americano virgen'', con L. Mono

23.00 ATV - CLUB DE HOMBRES Con

24.00

AN-SIGNOS DE LA MEDIANOCHE. Ciencias ocultas ATC 24 9 - LA TV ATACA: Conduce M.

M - VIDEOMATCH 01.00

MY LOS CLASICOS Hov ATC - TE ESCUCHO, Con L.

MC - CINE Hoy: "Asalto en Las Vegas", con G. Lockwood

CABLE VISION

10.00

15 - VIDEO CVM 11.30

3 - DESDE LA BOLSA EN DIRECTO 5 - MURPHY BROWN, Serie

12.00

15 - TETE, T. Coustaros 12.30

20 - FURIA DE JUVENTUD Con

13.00 15 - RECONOCERNOS, S. Chediek

14.00 28 - AOULEMPIEZA LA VIDA

14.15 7 - LA ULTIMA CARCAJADA.

14.30 25 - POBRE PERO HONRADO.

18.00

5 - MADAME BOVARY, Miniserie 25 - LA MALDICION DE LA PANTERA ROSA. Con Ted Wass

18.15

Con Mel Gibson 20.00 3 - AMERICA NOTICIAS.

25 - EL ENEMIGO OCULTO, Con

28 - MAGNUM, Ser

20.30 17 - TENIS PARA EXICENTES

21.00 20 - LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS. Con E

> 21.30 8 - SEMANARIO CIENTIFICO 17 - CVD CABLEVISION DEPORTES

22.00 5 - ENTRE EL CIELO Y EL

21 - IN CONCERT. Guns N'Roses 25 - FLETCH, EL EXTRAORDINARIO. Con Chevy

31 - NUNCA TE VI. SIEMPRE TE AME. Con A. Bancroft

22.30 1-BALLET: LA VIUDA DE UNA 23.10

20 - TARZAN, EL HOMBRE 23.45 5 - LAS MONJAS DE SAN ARCANGEL. Con Ornella Muti

00.00 21 - SPECIAL 21. Dancemania 25 - NOCHE DE BRUJAS II. Con 00.30

31 - VO SOY DESEO. Con D. 77 - AGUILA DE ACERO IL Con 01.15

5-HANNAH Y SUS HERMANAS. Con Woody

27 - PRINCIPE DE LA CIUDAD

2.30 7 - KING KONG II. Con Brian

VIDEO CABLE

10.00

5 - VIDEO GYM 10.30

5 - DANZA, AMOR A LA VIDA 11.00 17 - ENEMIGO MIO

11.30 28 - LA BOLSA EN DIRECTO 12.00

8-LOS GOLES DE ITALIA 12.30 6- LA REVISTA DEL TENIS

13.00 F- RECONOCERNOS. Con Silvina 17 · CODIGO HOSTIL

13.30 2 - VCC DEPORTE CON TODO 4 - FRAGGLE ROCK. Infantil 14.00

6 - LA RUTA DE LA MODA 15 - SPECIAL 21 36 - EL ABISMO 14.30

30 - POBRE PERO HONRADO 19.30 3 - LA REVISTA DE PADDLE 5 - ALTO NIVEL. Periodistico

30 - ENEMIGO OCUETO 82 - UN ESTILO DE VIDA, Salud

34 - MAGNUM, Serie 21.00

17 - PATRILLI A NOCTURNA

23 - UNIVERSIDAD DEL CINE 22.00

23 · TODO EL JAZZ 25 · LOCADEMIA DE POLICIA

30 · FLETCH EL EXTRAORDINARIO 36 - ENEMIGOS, UNA HISTORIA DE AMOR

3 - EL MUNDO DEL BOXEO

5 - HORA DE CIERRE (Sir 23 - LOS VISIONARIOS, Artes

17 - ESCORPION ROJO 22 - UNA, MI AMOR 22 - UNA, MI AMOR 23 - TODO EL JAZZ

# SUD AMERICA

LA OPCION DE PAGAR SU POLIZA CON TARJETA DE CREDITO EN 3, 6 6 9 PAGOS.

# Página/12

ONTRA

Director: Jorge Lanata

ditor Respon / le: Famando Sokolowic

### SUD AMERICA SEGUROS

LIDER DESDE SIEMPRE

Consulte con su Productor Asesor de Seguros

# H O Y

Tiempo pronosticado: Parcialmente nublado a nublado. Neblinas matinales. 70 por ciento de probabilidades de lluvia. Temperatura y humedad en aumento. Vientos leves a moderados del norte. Minima 12. Máxima 19.

ΔΔΔΔ

06:00: "Cuarto Poder", de lunes a viernes, por FM Palermo 94.7. Hernán de Lorenzi, Renata Marinelli, Gustavo Ríos y Silvana Santiago.

19.00: Video Fest, Muestra Internacional de Videos; proyecciones sobre "Transmutaciones en la percepción". A las 21 proyecciones de "Arte político". En el Instituto Goethe, Corrientes 319. Entrada libre.

21.00: Presentación del disco La organización del fantasma. Concierto a cargo de Ricardo Capellano y José Villalonga, con obras para piano, guitarra y percusión. Centro Cultural Recoleta, Junin 1930.

21.30: Cuenteria, experiencia de narración oral a cargo de Marta Lorente. El espectáculo incluye la narración de obras de José Cardoso, Santiago Varela, Javier Villafañe, además de leyendas populares. En Finis Terra, Paraguay 3532.

• El hombre de arena, obra teatral de Daniel Veronese y Emilio Garcia Webbi por el grupo El Periférico de Objetos. Babilonia, Guardia Vieja 3360.

21.45: Don Juan Cangorio, tango y bandoneón en un espectáculo de Silvia Copello. En el Teatro de la Fábula. Agüero

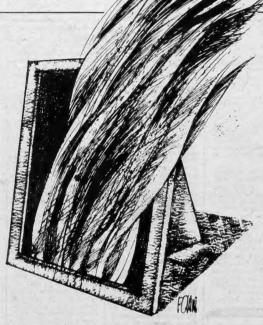
23.00: Antonio y Cleopatra, obra de teatro de William Shakespeare. Con puesta y dirección de Ines Oliveira Cesar. Escenografía, vestuario y caracterización: Azelio Polo. Diseño de iluminación: Fernando Piernas. Efectos especiales: Daniel Paloika. En el Parakultural, New Order. Chacabuco 1072.

23.30: Tango en la Fundación: Raúl Lavie y el Trio, Nestor Marconi (bandoneón), Angel Ridolfi (contrabajo) y Leonardo Marconi (piano). En la Fundación Banco Patricios. Callao

24.00: Fiestón del Radio Latex. Función especial de la fiesta del Condon Clú, con Lalo Mir. En la Federación de Box, Castro Barros 75.

# Una mujer de 50 años

(Por Enrique Medina) La mu-jer es joven aun a pesar de rondar los 50 años. Se arregla bien y po-see un cuerpo que cuando lo mostró el último verano en la playa muchí-simas adolescentes la miraron con frança envidia, y muchos mirones hicieron rabiar al marido. Siempre fue lo mismo, donde quiera, en las pla-yas, en la calle, en los restoranes, bai-les. Se cuida. No le resultó complicado porque, por herencia, le hubie-ra resultado fácil impactar como en su tiempo impactaron sus padres, hoy abuelos y, hasta no hace mucho: felices. De un día para el otro todo se ha roto. ¿Cómo entender estos sa-cudones? Revisándose interiormente. Esto hace la mujer: repasa su vi-da desde el casamiento ideal, porque lo fue y, a pesar de todo, lo sigue siendo para ellos. Está bien que ahora no son felices, que están abatidos, pero no por culpa de ellos... ¿O sí? ¿O es que a pesar de los infinitos análisis hechos y las conversaciones con especialistas que los han liberado del drama en realidad alguna par-te de culpa tienen? ¿Cómo saberlo? Ni una sola mirada de reproche de ningún familiar ni de ningún amigo, al contrario, todo ha sido afecto, solidaridad, comprensión. ¿Entonces, por qué esto? ¿Por qué la maldición del cielo ha caído en la familia? To-dos decentes, ejecutivos, profesores universitarios, ella: vicedirectora de la agencia publicitaria más importanla agencia publicitaria mas importan-te de Madison, en los Estados Unidos, el país indudablemente más im-portante del mundo. ¿Entonces, quién explica el drama? ¿Acaso su hija de 16 años no ha sido elegida reina de belleza, acaso no tiene las mejores notas en su clase y los chicos mejores se pelean por ella y todas las mañanas desayunaban juntos y ella hacia bromas y hasta había comenzado a preocuparse por la politica ex-terior, lo que le daba un margen de inteligencia muy superior al de sus compañeras de estudios que solamente viven pensando en los bailes?... Si es asi, cómo aceptar el dra-ma, el horror?... La mujer es joven aun rondando los 50 años pero bus-ca sentarse porque se siente muy fatigada. Su hija, junto a una amiga de 17 años tan hermosa con ella y oriunda de Nueva Albany, secuestró a una niña de 11 años y entre ambas la amarraron de las muñecas y los tobillos y la flevaron en auto al bosque. Alli, sin sentido, la empalaron con un fierro puntiagudo y la mataron a



golpes, luego la empaparon con un liquido inflamable y le prendieron fuego mientras aún vivia, muriendo por las quemaduras e inhalación de humo. Su hija llegó tarde esa noche y nadie notó nada extraño en ella: comió feliz, se negó a las pastas porque dijo que la podian engordar, miró el programa televisivo que más la hace reir y se fue a dormir besando con inmenso cariño a sus padres. Y éstos, la mujer que ronda los 50 años y su marido, esa misma noche, hicieron el amor y luego durmieron abrazados, sin soñar que al día siguiente apareceria la policia. Se la flevaron y las autoridades realizaron una audiencia para las dos chicas y decidieron que fueran enjuiciadas en la prisión del condado de Jefferson sin derecho a libertad bajo fianza. El fiscal del caso, Guy M. Towsend, no quiso hablar más sobre el hecho ni sobre los motivos del cruel asesinato diciendo que queria evitar la publicidad antes del juicio debido

a que la difusión de los pormenores de otro caso parecido y reciente antes del juicio propició la absolución de un presunto asesino de Kentucky. La policía también decomisó el automóvil en el que las asesinas secues-traron a la niña. Pero esto no es grave en absoluto, 4 autos posee la fa-milia de la mujer que ronda los 50 años. 4 autos, y una hermosa man-sión, con un parque amplio y muchos perros y gatos, cancha de tenis y un piscina como para poder invi-tar a varias familias al mismo tiempo, y tres mucamas, y todo lo que no debe faltar en estos ejemplos: un salón de lectura con 5000 volúmenes, un piano de cola blanco, una impre-sionante bodega bajo tierra con los nejores vinos, especialmente el Grand Vin de Bordeaux: Chateau meiores Dintrans'' premiado en los concur-sos más exigentes del mundo, una sala para juegos de invierno, y tantos beneficios más que la mujer a pesar de parecer joven y rondar los 50 años olvida por el momento. Se pone de pie para reponerse. No hay que de-jarse abatir, se dice interiormente. Es fuerte, lo conseguirá. Intenta crearse una actividad hasta que llegue su marido. Va al cuarto de su hija y ordena lo que nunca estuvo desorde-nado, junta las revistas, guarda los casetes, se detiene ante las fotos. Su hija le sonrie desde todas las fotos. La mujer apoya la mano, acaricia la foto y no reprime las lágrimas. Ha dejado de parecer joven. Ronda los 50 años pero aparenta muchisimos más. Es una vieja y ya no dejará de

# CARTAS

#### Vergüenza

Vergüenza ajena es la que senti el 19/5 cuando concurri al Centro Cultural San Martín con profesores y alumnos de un secundario, invitado por la Secretaria de Ciencia y Técnica de la Nación, a una conferencia a cargo del astronauta Thomas Stafford, cuyo tema era: "El Big Bane y el Liniverso".

Bang y el Universo".

El conferenciante defraudó a la concurrencia deseosa de informarse sobre las recientes investigaciones acerca de la teoría del Big Bang. El astronauta se dedicó a explicarnos el programa espacial de la NASA de los próximos 30 años, en lugar del tema anunciado. Este episodio culminó con la proyección de un video intrascendente sobre la vida del astronauta, al mismo tiempo que el doctor Matera, presidente del CONI-CET, nos agregaba: "...para que se entretengan...", como si fuéramos chicos de un jardin de infantes.

Estoy indignado porque no se puede desestimar a un público de esa manera, tratándolo de ignorante, como si cualquier cosa diese lo mismo. Mayor aún es mi estupor y tristeza cuando la organización de este evento estaba a cargo justamente del organismo oficial, que tendria que saber diferenciar entre ciencia, intereses y comercio.

que saber diferenciar entre ciencia, intereses y comercio. Una y otra vez me vuelvo a preguntar: ¿No estamos bastante creciditos para que nos sigan vendiendo espejitos de colores?

Gabriel Redin DNI 16.763.541 Profesor del ENET Nº 9 Ing. Huergo.

#### AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario podar el texto original, con su consiguiente perjuicio.

### Auxilio



OUERTA INFORMARTE AUXILIO, QUE TU CONDUCTA DE REBELDTA, POCA APPLICACIÓN EN LOS ESTUDIOS Y FALTA DE RESPETO HACIA LA AUTORIDAD QUE SOY VO TU MAGESTRA HA LLEGADO AL LÚMITE, QUE NO VOY A SOIDRAM HAS UN SOLO COMENTARIO TUYO QUE ME RIDICULICE, QUIERO DE AHORA EN MÁS, DIS-CI-PLI-NA, INO CREES QUE YA LLEGASTE DENINSIADO LEJOS?

IAH, NO TE PARECE? I VAMOS A IR JUNTAS A DIRECCIÓN, A VER QUE LE PARECE A LA ESCUELA TU COMPORTAMIENTO, Y VAMOS A LLAMBAR A TU PARA' Y VAMOS A DEFINIR ESTA SITUACIÓN DE UNA VEZ POR TOCAS. Y ANDA' PENSANDO QUE SI NO MODIFICAS TU CONDUCTA VAMOS A LLEGAR HASTA LAS ÚLTIMAS CONSEQUENCIAS, VOS SABÉS ALOQUE ME REFIERO Y EL DISOUSTO QUE LES VAS A DAR A TUS PRORES, Y LO MUCHO QUE TE VAS A ARREPENTÍR BLA BLA BLA BLA



POR Rep

OLNIDÓ LEERME MIS

DERECHOS, SE'ORITA,

